

รายการคำศัพท์ภาษาตระกูลจีน-ทิเบต

สาขาเหมียว – เหยา

เมฆม สอดส่องกฤษ (รวบรวม)

2560

ข้อมูลบรรณานุกรม

เมฆม สอดส่องกฤษ. (2560) รายการคำศัพท์ภาษาตระกูลจีน - ทิเบต สาขาเหมียว - เหยา.

อุบลราชธานี: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี. 117 หน้า.

1.ภาษาตระกูลจีน-ทิเบต. 2.ภาษาของชนกลุ่มน้อยในประเทศจีน. 3.ภาษาศาสตร์ชาติพันธุ์

ออกแบบปก : บดิน พันธุ์เพ็ง

พิมพ์ครั้งที่ 1 เมษายน 2560 จำนวน 50 เล่ม

จัดพิมพ์โดยได้รับงบประมาณสนับสนุนและการสนับสนุนจาก

1.งานวิจัยคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

2.สำนักงานส่งเสริมบริหารงานวิจัย บริการวิชาการ และทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม

มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

หลักสูตรภาษาจีนและการสื่อสาร คณะศิลปศาสตร์ ได้ดำเนินงานเกี่ยวกับการศึกษาเรื่องกลุ่มชาติพันธุ์ในประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีนมาเป็นระยะเวลา 8 ปีแล้ว โดยได้เริ่มต้นทำงานในหัวข้อนี้เมื่อปี พ.ศ. 2552 เริ่มเรียบเรียงข้อมูลชาติพันธุ์วรรณนาของชนกลุ่มน้อยในประเทศจีน พิมพ์เป็นเอกสารอัดสำเนาเย็บเล่มเพื่อสอนในระดับบัณฑิตศึกษาวិชากลุ่มชาติพันธุ์ในลุ่มน้ำโขง จนกระทั่งปี พ.ศ.2555 โครงการตำราของศูนย์วิจัยอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง คณะศิลปศาสตร์ได้ให้การสนับสนุนการจัดพิมพ์หนังสือชื่อ “สารานุกรมชนกลุ่มน้อยในประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน” เผยแพร่สู่สาธารณชนอย่างกว้างขวาง ต่อมาในปีงบประมาณ 2556 หลักสูตรภาษาจีนและการสื่อสาร คณะศิลปศาสตร์ก็ได้รับมอบหมายจากมหาวิทยาลัยอุบลราชธานีให้ดำเนินโครงการทำนุฯ เรื่อง “การจัดทำฐานข้อมูลกลุ่มชาติพันธุ์ในประเทศจีนตอนใต้” สืบเนื่องจากการดำเนินโครงการข้างต้น ในปี งบประมาณ 2557 ก็ได้รับมอบหมายจากมหาวิทยาลัยอุบลราชธานีอีกครั้งหนึ่งให้ดำเนินโครงการบริการวิชาการ เรื่อง “นิทรรศการกลุ่มชาติพันธุ์ของประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน” ผลจากการดำเนินโครงการที่ผ่านมาได้มีการดำเนินงานอย่างบูรณาการทั้งการเรียนการสอน การวิจัย การบริการวิชาการและการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม ทั้งยังได้เผยแพร่สู่สาธารณชนอย่างกว้างขวาง ผลผลิตทางวิชาการที่ได้มีคุณค่าต่อการศึกษาวิจัยทางมนุษยศาสตร์ของไทยเป็นอย่างมาก

พื้นที่ของประเทศจีนตอนใต้ที่นับว่าเป็นต้นสายอารยธรรมลุ่มน้ำโขง ครอบคลุมพื้นที่สองมณฑลคือ ยูนนานและกวางสี บริเวณดังกล่าวนี้เป็นพื้นที่ที่มีชนกลุ่มน้อยอาศัยอยู่หนาแน่น หลากหลาย และมีจำนวนมากที่สุด ประเทศจีนทั่วทั้งประเทศมีชนกลุ่มน้อยทั้งหมด 55 ชนเผ่า เฉพาะบริเวณจีนตอนใต้มีชนกลุ่มน้อยอาศัยอยู่มากกว่า 30 ชนเผ่า ยกตัวอย่างเช่น เช่น (1) อาซาง (2) เผ่าป๋าย (3) เผ่าปลัง (4) เผ่าปุย (5) เผ่าไต (6) เผ่าเต้ออ (7) เผ่าตง (8) เผ่าฮานี (9) เผ่าหุย (10) เผ่าจิงโป (11) เผ่าจิงโน (12) เผ่าลาหู่ (13) เผ่าหม่าน (14) เผ่าเหมียว (15) เผ่าเหมินปา (16) เผ่านาจี (17) เผ่าหนู่ (18) เผ่าสุย (19) เผ่าเซอ (20) เผ่าว่า (21) เผ่าเหยา (22) เผ่าอี (23) เผ่าจ้วง (24) เผ่าผู่หมี่ (25) เผ่าลีซู่ (26) เผ่าหลี (27) เผ่าจิง (28) เผ่าตัง (29) เผ่าเหมาหนาน และ (30) ญี่เจีย

ดังที่กล่าวมาแล้วข้างต้นว่า มณฑลยูนนานและมณฑลกวางสี ซึ่งเป็นบริเวณรอยต่อของประเทศจีนกับหลายประเทศในภูมิภาคลุ่มน้ำโขง การกำหนดสมาชิกประเทศลุ่มน้ำโขงในส่วนของประเทศจีนนั้นจึงมักจะนับเอาเฉพาะพื้นที่ตอนใต้ของจีน โดยเฉพาะในส่วนของมณฑลยูนนานและกวางสีเท่านั้น บริเวณนี้จึงนับได้ว่าเป็นต้นสายอารยธรรมสายน้ำโขง ชนกลุ่มน้อยในบริเวณดังกล่าวนี้มีมากกว่า 30 ชนเผ่า ที่สำคัญชนกลุ่มน้อยเหล่านี้มีหลายกลุ่มเป็นชนเผ่าเดียวกันกับที่มีอยู่ในประเทศต่างๆ ในประเทศลุ่มน้ำโขง รวมทั้งประเทศไทยด้วย เช่น เผ่าเหมียว เผ่าว่า เผ่าลาหู่ เผ่าตง เผ่าปลัง เผ่าลีซู่ เผ่าฮานี เป็นต้น ในช่วงก่อนการก่อตั้งสาธารณรัฐประชาชนจีน (ก่อนปี 1949) ชนกลุ่มน้อยเหล่านี้ถูกกดขี่ข่มเหง ทารุณกรรม และขูดรีดอย่างแสนสาหัสจากชนชั้นศักดินาที่เป็นชาวฮั่นและชนเผ่าที่มีอำนาจเหนือกว่า เป็นเหตุ

ให้ส่วนใหญ่อพยพย้ายถิ่นถอยร่นลงมาตั้งถิ่นฐานตามบริเวณแนวชายแดนของประเทศลุ่มน้ำโขง และเนื่องจากชนกลุ่มน้อยที่อพยพเข้ามามีฐานะยากจน จึงตกเป็นเครื่องมือของนายทุน ในการเป็นแหล่งปลูกฝิ่นและผลิตยาเสพติด อันเป็นปัญหาใหญ่ของประเทศลุ่มน้ำโขงและทั่วโลก ส่งผลร้ายต่อความมั่นคงของประเทศอย่างหนัก

การศึกษาวิจัยที่เกี่ยวข้องกับประเทศจีนที่ผ่านมาเป็นไปด้วยความยากลำบาก เนื่องจากยังมีผู้รู้ภาษาจีนน้อย หนทางเดียวที่นักวิชาการชาวไทยส่วนใหญ่จะกระทำได้คือ การพึ่งข้อมูลที่ได้รับการศึกษาหรือการบันทึกของชาวตะวันตก แต่หลังจากที่มีการศึกษาค้นคว้าและมีผู้รู้ภาษาจีนมากขึ้น กลับพบว่าข้อมูลต่างๆที่ได้นั้น มีความผิดพลาดคลาดเคลื่อนไม่น้อย นำไปสู่การสรุปผลการวิจัยที่ไม่ถูกต้อง จะเห็นว่าหลังจากประเทศจีนเปิดประเทศแล้ว นานาประเทศสนใจศึกษาขุมคลังความรู้ที่ซ่อนตัวอยู่ในมานูไม่ใฝ่กันอย่างกว้างขวาง แต่ประเทศไทยเพิ่งจะเริ่มหันมาสนใจศึกษา และให้ความสำคัญในการศึกษาองค์ความรู้ด้านจีนศึกษาในระยะ 5- 10 ปีมานี้เอง แต่ปัญหาใหญ่ของการศึกษาความรู้ด้านจีนศึกษาก็คือภาษาจีนนั่นเอง นักวิชาการไทยที่นอกเหนือจากนักวิชาการด้านภาษาจีนแล้ว มีไม่มากนักที่จะสามารถใช้ความรู้ภาษาจีนเป็นเครื่องมือในการศึกษาวิจัยและสืบค้นข้อมูล ดังนั้นข้อความรู้ที่เกี่ยวกับจีนศึกษาไม่ว่าจะเป็น ประวัติศาสตร์ สังคม ศิลปะ วรรณคดี ประเพณี วัฒนธรรม ปรัชญา ศาสนา เชื้อชาติ เป็นต้น หรือแม้กระทั่งภาษาจีนเองก็ยังมีไม่มากนัก ในขณะที่ความต้องการศึกษามีมากขึ้นทุกขณะ นักวิชาการชาวไทยที่มีความรู้ภาษาจีน ต่างทุ่มเทความรู้ความสามารถในการถ่ายทอดข้อมูลความรู้เกี่ยวกับประเทศจีนเป็นภาษาไทยเพื่อเติมเต็มองค์ความรู้ด้านจีนศึกษาให้กับวงการการศึกษาของไทยอย่างไม่ลดละ

ปัญหาอีกประการหนึ่งที่พบจากการทำงานที่ผ่านมาคือ ข้อมูลทางภาษาของกลุ่มชาติพันธุ์ในจีนใต้ยังเป็นขุมคลังความรู้ที่ประเทศไทยขาดแคลน จากการศึกษาจะเห็นว่ามียุทธศาสตร์ชาติพันธุ์หลายกลุ่มที่มีญาติพี่น้องอยู่ในประเทศไทย เช่น กลุ่มชาติพันธุ์ที่พูดภาษามอญ-เขมร ที่มีเครือญาติอยู่ตามแนวชายแดนภาคเหนือของประเทศไทย หรือแม้แต่มุสลิมที่เชื่อกันว่าเป็นบรรพบุรุษของชาวไทย ในขณะที่ประเทศไทยยังไม่มีข้อมูลทางภาษาของกลุ่มชาติพันธุ์เหล่านี้ ภายหลังจากที่ประเทศจีนปฏิวัติวัฒนธรรมและเปิดประเทศในช่วง 60 ปีที่ผ่านมา มีนักวิจัยจากนานาประเทศเดินทางเข้าไปศึกษาข้อมูลต่างๆในประเทศจีนเป็นจำนวนมาก แต่เนื่องจากปัญหาทางด้านภาษา ทำให้ข้อมูลต่างๆไม่ถูกต้องหรือยังไม่ได้รับการศึกษาวิจัย ข้อมูลทางภาษาของกลุ่มชาติพันธุ์ในจีนตอนใต้ก็เช่นเดียวกัน จากการสำรวจฐานข้อมูลงานวิจัยไทยจะเห็นว่า ในประเทศไทยยังไม่มีข้อมูลทางภาษาของกลุ่มชาติพันธุ์ในประเทศจีนตอนใต้ มีเพียงงานวิจัยกลุ่มชาติพันธุ์ที่เป็นเครือญาติกับกลุ่มชาติพันธุ์ในประเทศจีนตอนใต้ที่อพยพมาตั้งถิ่นฐานอยู่ในประเทศไทยเท่านั้น ที่เป็นเช่นนี้ก็เพราะว่าข้อมูลต่างๆ ล้วนเขียนหรือจดบันทึกเป็นภาษาจีน เป็นการยากที่นักวิจัยชาวไทยที่รู้ภาษาจีนจะเข้าถึงข้อมูลได้ ทำให้ผลงานการศึกษาในด้านดังกล่าวนี้มีอยู่น้อยมาก

จากการดำเนินงานที่มีประเด็นและเป้าหมายที่ชัดเจน และการสนับสนุนของคณะศิลปศาสตร์ และมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี ทำให้หลักสูตรภาษาจีนและการสื่อสาร คณะศิลปศาสตร์ ได้ศึกษาข้อมูลเกี่ยวกับกลุ่มชาติพันธุ์ในประเทศจีนอย่างเป็นรูปธรรม มีผลผลิตที่ได้รับการยอมรับในแวดวงวิชาการทั้งยังมีการเผยแพร่ข้อมูลอย่างต่อเนื่องมาโดยตลอด ทั้งการทำงานด้านทำนุ การบริการทางวิชาการ การวิจัย และการเรียนการสอนสามารถทำงานได้แบบบูรณาการ คณะศิลปศาสตร์ในฐานะที่มีภารกิจหลักในการทำงานด้านภาษาและวัฒนธรรมของประเทศลุ่มน้ำโขง จึงมีปณิธานแน่วแน่ในการศึกษาวิจัยและผลิตผลงานด้านภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการทำนุและธำรงรักษาไว้ และการบริการสู่แวดวงวิชาการและรับใช้สังคม จึงได้เสนอขอรับการสนับสนุนการทำงานในครั้งนี้ โดยมุ่งเก็บข้อมูล ศึกษาวิจัย และจัดทำเป็น “ฐานข้อมูลทางภาษาของกลุ่มชาติพันธุ์ในประเทศจีนตอนใต้” เพื่อใช้ในการศึกษาภาษาของกลุ่มชาติพันธุ์ของชาติต่อไป

ผลการดำเนินงานในปีงบประมาณ 2558 - 2559 ที่ผ่านมา หลักสูตรภาษาจีน คณะศิลปศาสตร์ ได้รับสนับสนุนงบประมาณให้ดำเนินโครงการจัดทำฐานข้อมูลทางภาษาของชนกลุ่มน้อยในประเทศจีนตอนใต้แล้วสองโครงการ โดยมีผลผลิตจากโครงการดังกล่าว 2 เรื่อง คือ

1. นานาภาษาของชนกลุ่มน้อยในประเทศจีนตอนใต้ ภาคที่ 1 ภาษาตระกูลมอญ-เขมรและรายการคำศัพท์
2. นานาภาษาของชนกลุ่มน้อยในประเทศจีนตอนใต้ ภาคที่ 2 ภาษาตระกูลไทและรายการคำศัพท์ แบ่งเป็นสองเล่ม คือ
 - 2.1 นานาภาษาของชนกลุ่มน้อยในประเทศจีนตอนใต้ ภาคที่ 2 ภาษาตระกูลไท (เล่ม 1)
 - 2.2 นานาภาษาของชนกลุ่มน้อยในประเทศจีนตอนใต้ ภาคที่ 2 ภาษาตระกูลไท (เล่ม 2)

ยังมีกลุ่มชาติพันธุ์ที่พูดภาษาอีกหนึ่งตระกูลภาษาที่สำคัญ คือ ภาษาตระกูลจีน-ทิเบต จึงขอเสนอโครงการจัดทำฐานข้อมูลภาษาต่อเนื่องจากปีที่ผ่านมา ได้แก่

3. นานาภาษาของชนกลุ่มน้อยในประเทศจีนตอนใต้ ภาคที่ 3 ภาษาตระกูลจีน-ทิเบต (สาขาเหมียว-เหยา) และรายการคำศัพท์

ประเทศไทยและวงวิชาการภาษาศาสตร์ของโลกยังรอดอยและติดตามความรู้ของภาษาเหล่านี้จากประเทศจีนมาโดยตลอด แต่เนื่องจากเอกสารที่เขียนเป็นภาษาจีน ทำให้นักวิชาการที่ไม่มีความรู้ภาษาจีนไม่สามารถเข้าถึงได้ ส่งผลให้ศักยภาพการวิจัยทางภาษาศาสตร์ไทยยังด้อยกว่านักวิชาการชาติอื่น

หลักสูตรภาษาจีนและการสื่อสาร คณะศิลปศาสตร์ ได้ศึกษาวิจัยประเด็นชนกลุ่มน้อยในประเทศจีนมาอย่างต่อเนื่อง มีผลผลิตทางวิชาการเป็นที่ประจักษ์ ได้แก่

สารานุกรมชนกลุ่มน้อยในประเทศจีน

นานาภาษาของชนกลุ่มน้อยในประเทศจีนตอนใต้ ภาคที่ 1 ภาษาตระกูลมอญ-เขมร

นานาภาษาของชนกลุ่มน้อยในประเทศจีนตอนใต้ ภาคที่ 2 ภาษาตระกูลไท

สำหรับการทำางานครั้งนี้ ได้รวบรวมและแปลรายการคำศัพท์ภาษาเพื่อใช้เป็นเนื้อหาส่วนหนึ่งในหนังสือชุด นานาภาษาของชนกลุ่มน้อยในประเทศจีนตอนใต้ ภาคที่ 3 ภาษาตระกูลจีน-ทิเบต (สาขาเหมียว-เหยา) และเผยแพร่ให้เป็นแหล่งข้อมูลศึกษาค้นคว้า เป็นประโยชน์ต่อนักวิชาการไทย เสริมสร้างศักยภาพของนักวิชาการไทยให้ทัดเทียมกับนานาชาติได้

ภาษาตระกูลจีน-ทิเบตเป็นสาขาใหญ่ มีสมาชิกภาษาจำนวนมาก แต่เฉพาะสาขาภาษาเหมียว-เหยา เป็นสาขาที่เล็ก มีสมาชิกสามภาษา ได้แก่ ภาษาเหมียว ภาษาเซอ และภาษาเหยา รายการคำศัพท์แต่ละภาษาจะได้นำเสนอในหนังสือเล่มนี้

คำนำ	A
รายการคำศัพท์ภาษาเหมียว	1
รายการคำศัพท์ภาษาเซอ	44
รายการคำศัพท์ภาษาเหยา	78
บรรณานุกรม	117

1. รายการคำศัพท์ภาษาเหมียว

คำศัพท์ภาษาเหมียว รวบรวมและแปลมาจากรายการคำศัพท์ในหนังสือนี้

王辅世. (1985) 《苗语简志》北京：民族出版社.

Wáng Fǔshì. (1985) Miáo yǔ jiǎn zhì. Běijīng: Mínzú chūbǎn shè.

(หวางฟูชื่อ. (1985). ปริทรรศน์ภาษาเหมียว. ปักกิ่ง : สำนักพิมพ์ชาติพันธุ์.)

腊乙坪 Là yǐ píng ถิ่นล่าอีผิง	养蒿 Yǎng hāo ถิ่นหย่างฮ่าว	大南山 Dà nánshān ถิ่นต้าหนานซาน	คำภาษาจีน และพินอิน	คำแปล
a35 tea44;a35 pa31	pa35	tsi55;vai24	父亲 fùqīn	พ่อ
a35mji33;a35 ma35	maŋ13	na24	母亲 mǔqīn	แม่
a35moŋ42	vu53	tai33	岳母 yuè mǔ	แม่ยาย
a35na35	pə35	ti31no21	哥哥 gēgē	พี่ชาย
a35ne33	te33nen11	zeu24tjaŋ43	舅父 jiùfù	ลุง
a35ne33	qə44	zeu24	岳父 yuèfù	พ่อตา
a35ŋa31	vu53	po13	祖母 zǔmǔ	ย่า
a35phuu35	qə44	zeu24	祖父 zǔfù	ปู่
a35ta35	qə44qha44	zeu24tai33	外祖父 wàizǔfù	ตา
a35ta44	vu53qha44	tai33	外祖母 wàizǔmǔ	ยาย
a35za42	a35	ve55	姐姐 jiějie	พี่สาว
a35zə53	maŋ13lu11;maŋ13 zu44	na24lou21na24 lua33	姨母 yímǔ	ป้า
a35zo33	pa35lu11; pa35 zu44	vai24lou21vai24 lua33	姨父 yífù	ลุง(เขยข้างแม่)
a35zo33;pa31 zo33	pa35zu44	tsi55ze21	叔父 shúfù	อาชาย
a44	i33	i43	一 yī	หนึ่ง
a44ku33	teu31qe35	kou24i43	十一 (阴历) shí yī	สิบเอ็ด
a44ku33pza35	teu31tsa31	kou24tsi43	十五 (阴历) shí wǔ	สิบห้า
a44ku33tə53	teu31tu44	kou24təu44	十六 (阴历) shí liù	สิบหก
a44ŋhe35jha53	ŋhe33qe35	sa43i43	初一 chū yī	วันที่ 1
a44zi35	ɛ33;i35	o33;i55	那 nà	นั่น
aŋ53	aŋ44;pho33	au44	肿 zhǒng	บวม
ca33	ŋa35	tua13	蠢 chǔn	โง่เขลา แก่งก้าง
ca35	ka33	ki43	炒 (~黄豆) chǎo	ผัด
ea35	toŋ35khi33	nto31tsha43	夏 xià	ฤดูร้อน

ea35	fha33	ʂi43	轻 qīng	เบา
ca44mpha44	l̥haŋ33	ntsui33ku55	孙女 sūnnǚ	หลานสาว
ca44tu53	ten44en4	t̥laŋ43oŋ44	云 yún	เมฆ
ca53	tea44	teua44;ŋt̥sua53	嚼 jué	เคี้ยว
ca53	ke35	kai55	改正 gǎizhèng	การแก้ไข
ca53	la33;tea55	teua55	假 jiǎ	จอมปลอม, ไม่จริง
eaŋ44	ehen33	ʂa43	升 shēng	ลิตร
eaŋ44t̥aŋ53	eaŋ33tsaŋ55	eaŋ43t̥saŋ55	乡长 xiāng zhǎng	นายกเทศมนตรี
eaŋ44zin44	ti13qa44	eaŋ43zen43	便宜 piányi	ถูก
eaŋ53	chaŋ44	ʂau44	擦 (~字) cā	ลบ(ตัวอักษร)
eaŋ53;tei44pe31	zen55;zo13	ŋt̥hai55;saŋ55	想 (思考) xiǎng	คิด
eaŋ53me42	tehu33fhu35	ʂau55fu24	头巾 tóujīn	ผ้าโพกหัว
eo35	ehu33	qou43	酸 suān	เปรี้ยว
eo44mje33	eo33mi33	eau43mie31	消灭 xiāomiè	กำจัด, ทำลาย
eo53	ha33	khou44	鞋 xié	รองเท้า
ee35	tei35	vou55	女婿 nǚxù	ลูกสาว
eo44	ehu35	ʂeu55	站 (~立) zhàn	ยืน
ee35	t̥aŋ55ə33zu55	t̥au31	油 yóu	น้ำมัน
ee35	xhi33	t̥ʂha43	新 xīn	ใหม่
ee35t̥aŋ53	ei35tsaŋ55	een24t̥saŋ55	县长 xiàn zhǎng	นายอำเภอ
ce44	l̥ju53	t̥lou33	冰 bīng	น้ำแข็ง
ee44	chaŋ35	ʂa55	熟 shú	สุก
ee44ŋt̥e33	ei33t̥she31	euen43t̥shuaŋ31	宣传 yí chuán	การโฆษณาชวนเชื่อ
ee44sen44	(te11) teo33tu35	qhua43nteu55	老师 lǎoshī	คุณครู
ee44tein35	ei33tei35	een43teen24	先进 xiānjìn	ก้าวหน้า
ce53	ke55	kaŋ55	敢 gǎn	กล้า

ɛɛ53tɛi53	ei55tɛi55	euen55tɛu55	选举 xuǎnjǔ	เลือก
cha44hwei35	khe33huei35	qhe43huei24	开会 kāihuì	เปิดการประชุม
chei44	toŋ35sei11	nto31sɔu31	春 chūn	ฤดูใบไม้ผลิ
che35;zo53	tɛha33	tɕhua43	欠 qiàn	ค้าง, เป็นหนี้
ci31	tɛhi31	tɛhi31	旗子 qízi	ธง
ci31	ljaŋ55	tɕaŋ31	庾 tuǒ	วา
ci33	teen11	tɕhua31	茶 chá	ชา
ci33	lɕhu33	tɕhaŋ43	揭 jiē	เอาออก, แกะออก
ci35	zoŋ55	tɕau13	宾 bīn	แขก
ei35	ei44ɛu13	tɕhai43	饿 è	หิว
ei35ŋhe35	fa11so35	tea44ki21	明天 míngtiān	วันพรุ่งนี้
ei44	qa35ɕhu35	tɕhou55	灰 huī	ขี้เถ้า
ci44na35	qa33pu11	lua13	朋友 péngyǒu	เพื่อน
ci44noŋ53	khi33sei11	mau43mpeu33	疟疾 nüèjí	มาเลเลีย
ci44se44	ka35lɕhi53	kua44tɕi33	粥 zhōu	ข้าวต้ม
ei44zu35	xi33he33	zɛ23ɕi43	石灰 shíhuī	ปูนขาว
ci53	tɛen44	tɛua44	风 fēng	ลม
ci53	la55	lu31	烂 (瓜果~了) làn	เปื่อยเน่า
ei53	lɕi44	ŋtɕhi44	撕 (~纸) sī	ฉีก
ein35hwu33	een35fu31	een24fu31	幸福 xìngfú	ความสุข
cw31	tɛu55	tɛhou31	桥 qiáo	สะพาน
cw35	lɕju53	tɛou24	救 (~人) jiù	ช่วย
cw35ŋaŋ31	to35mu13	na24tɕaŋ43	舅母 jiùmǔ	ป้า
ɛw44	ɕhu33	sɔu44	收 (回来) shōu	รับ
eo33ɛo35	eo31ɛo35	eo31ɛau24	学校 xuéxiào	โรงเรียน
eo33sen44	(tɛ11) tu31tu35	to43heu24 nteu55	学生 xuéshēng	นักเรียน, นักศึกษา
co33tha33tɕhe44	tɕi35een31tɕhei33	taŋ43tɕhe43	自行车 zìxíngchē	รถจักรยาน

eo44	ehə35	ʂo55	暖和 nuǎnhuo	อุ่น
co44lo53	qa33pu44lo44	ŋteou31	嘴唇 zuǐchún	ริมฝีปาก
eo53	tɛhə44ɾə44	ʂo44	休息 xiūxi	พักผ่อน
eu35	zu44	zou44	小 xiǎo	เล็ก
eu35	zu44	ʂoŋ43	细 (绳子很 ~) xì	เล็ก
ə44	u35	tʂhau44	衣服 yīfú	เสื้อผ้า
ɛ35	i35	a43	苦 kǔ	ขม
ɛ44	ko55;ŋju23	pau55	扔 (~掉) rēng	ทิ้ง
ɛ44	ku31;ko55	lai24	掷 zhì	โยน
ha35	tɛ11	ha31	还 hái	ยัง
ha44	hei53	hai33	舀 (~水) yǎo	ตัก
ha44chi53	tɛhen35pi11	toŋ24te21	开始 kāishǐ	เริ่มต้น
ha53	hɛ55	hai55	海 hǎi	ทะเล
ho35tso35	ho35tso35	hau24tʂau24	号召 hàozhào	เรียกร้อง
he33ŋɛ35	tso53;hɛ31ŋɛ31	tʂou33;hɛ31ŋaŋ24	黑暗 hēi'àn	มืด
hen44	ŋhoŋ35	ŋaŋ53	重 zhòng	หนัก
hen53	va44;poŋ44va44	hen55	很 hěn	มาก
ho33mpin33	ho31phien31	ho31phien31	和平 hépíng	สันติภาพ
ho33tso33	ho31tso31	ho31tso31	合作 hézuò	ความร่วมมือ
ho35	ə33ho33	hua43	雾 wù	หมอก
ho44	xhə35	ho55	磨 (~刀) mó	ถู
ho53	hu44	hou44	煮 zhǔ	ต้ม
ho53	poŋ11	ŋkeu2	对 (一~手 镯) duì	คู่
ho53tʂhe44	ho55tʂhei33	ho55tʂhe43	火车 huǒchē	รถไฟ
hoŋ44eo44	na55tu11;na55 ə33	qau33la43	甘薯 gānshǔ	มันเทศ
hu33	fu31	fu31	湖 hú	ทะเลสาบ
hu44	hə53	hou33	喝 hē	ดื่ม
hwa33	fa31	fua24	发 (~工资) fā	ส่ง,มอบ
hwa33tɛ53	fa31tɛ35	fua24tʂaŋ55	发展 fāzhǎn	พัฒนา

hwa35	ŋo13	ŋtɔu13	花 (~布) huā	ดอกไม้
hwaŋ44	fhaŋ33	faŋ43	方 (桌) fāng	เหลี่ยม
hwe53	haŋ33	mo21; fai55	走 zǒu	เดิน
hwei33ljo35	qa35mu55; fei31 ljo35	fei31ŋau24	肥料 féiliào	ปุ๋ย
hwei33tso35	zaŋ31tei55; fei31 tso35	zaŋ31ten55; fei31tsau44	肥皂 féizào	สบู่
hwei44tei44	fei33tei33	fei43	飞机 fēijī	เครื่องบิน
hwen35	qa35	tehi55	粪 (牲畜的) fèn	อุจจาระ (ปศุ สัตว์)
hwe44ɣen44	fe33sen33	faŋ43ɣen43	翻身 fānshēn	พลิกตัว เงย หน้าอ้าปาก เป็นไทแก่ตัว
hwe53tei35	fe35tei35	faŋ55tuei24	反对 fǎnduì	คัดค้าน, ต่อต้าน
hwe53toŋ35	fe55toŋ35	faŋ55toŋ24	反动 fǎndòng	ปฏิกริยา
ka33	to35	tu55	堵 (一~墙) dǔ	ศัพท์ที่ใช้บอก จำนวน ใช้กับ กำแพง
ka33	khe55; to35	tɬai24	元 (一~钱) yuán	หยวน
ka33a44; ka33 zi35	haŋ35moŋ55; haŋ35ɛ33	hau55zi44; hau55o33	那里 nàlǐ	โน่น
ka33nen44; ta44 nen44	haŋ35noŋ31	hau55na55; tau24na55	这里 zhèlǐ	ที่นี่
ka33tei35; ta44 tei35	haŋ35tei13	hau55tu13	哪里 nǎlǐ	ที่ไหน
ka35ka53	kha53lja55	ŋtɕua33; ŋtɕua55ŋtɕua55	喜鹊 xǐquè	นกกาชเวน
kaŋ35	tean33	ki55	斤 jīn	ครึ่งกิโลกรัม
kaŋ42	zi13	po43	喂 (~鸡) wèi	เลี้ยง
kaŋ42	pe33	mua43tɔu13	给 (~钱) gěi	ให้
kaŋ44pji33	kaŋ33pi31	kaŋ43pi31	钢笔 gāngbǐ	ปากกาหมึกซึม
ke33min35	ke31mien35	kai31mien	革命 géming	ปฏิวัติ
ke53hwaŋ35	ke55faŋ35	kai55faŋ24	解放 jiěfàng	ปลดปล่อย
ke35pu35	ke35pu35	kaŋ24pu24	干部 gàn bù	บุคลากร

kho44	qhə35;cha44	ʂou33	穷 qióng	ยากจน
ku44	tehi33	tehe43	扫 (~地) sǎo	กวาด,ปัดกวาด
ku44haŋ44	ki35ta33	tee31	下面 xiàmiàn	ด้านล่าง
ku44lo53	ki35ve55	ʂou44	上面 shàngmiàn	ด้านบน
ku44me33	to35	mua13	妹妹 mèimei	น้องสาว
ku44ŋaŋ42	ki35ŋaŋ13	hou55ŋtau13	里面 lǐmiàn	ข้างใน
ku44nə33	taŋ11fhu35	nte31	前面 qiánmiàn	ข้างหน้า
ku44ta33	pə31	pai31faŋ43	北 běi	ทิศเหนือ
ku44teo42	nə31	laŋ31faŋ43	南 nán	ทิศใต้
ku44tei53	taŋ11qaŋ33	qaŋ43	后面 hòumiàn	ด้านหลัง
ku44tei53	ki35ku55	ŋtau44	外面 wàimiàn	ด้านนอก
ku44tei53	shu53 ɲə33	tau24qaŋ43	今后 jīnhòu	หลังจากนี้
ku53eŋ33	lji53	tɕai33	熊 xióng	หมี
ko44pzei44	qho33	hou44	头 tóu	ศีรษะ
koŋ35tehin44 nte33	koŋ35tehen33 the31	koŋ35tehen43 thuaŋ31	共青团 gòngqīngtuán	สันนิบาตชาว เขา คอมมิวนิสต์
koŋ35tshə35 taŋ53	koŋ35tshəe5 taŋ55	koŋ35tʂhaŋ55 taŋ55	共产党 gòngchǎndǎng	พรรค คอมมิวนิสต์
koŋ35tshə53tu53 ŋi35	koŋ35tshə55 tsu55zi35	koŋ24tʂhaŋ55t ʂu55zi24	共产主义 gòngchǎn zhǔyì	ลัทธิ คอมมิวนิสต์
koŋ44	ŋhen35	ŋen55	弓 gōng	ธนู
koŋ44hwen44	koŋ33fen33	koŋ43fen43	工分 gōngfēn	จุดการทำงาน
koŋ44ŋe33	koŋ33ŋi31	koŋ43ŋe31	工业 gōngyè	อุตสาหกรรม
koŋ44tshaŋ53	koŋ33tshaŋ55	koŋ43tʂhaŋ55	工厂 gōngchǎng	โรงงาน
koŋ44tsi44	koŋ33tsi33	Nqa44zuo13; koŋ43tsi43	工资 gōngzī	เงินเดือน
koŋ44zen33	koŋ33zen31	koŋ33zen31	工人 gōngrén	กรรมกร
koŋ44zen33ke44 tei33	koŋ33zen31ke33 tei31	koŋ44zen33 kai43tei33	工人阶级 gōngrén jiējí	ชนชั้นกรรมกร
ku33	teu31	kou24	十 shí	สิบ
ku33ŋhe35]ha53	ŋhe33teu31	sakou24	初十 chū shí	วันที่ 10
ku44	mol3tu	kou33	斗笠 dǒulì	งอบ

ku44	ki53	keu33	啞 (~嘴) zā	จิบ
ku44ŋaŋ31	vu53;tei53	mi33ŋaŋ31	姑母 gūmǔ	ป้า
ku44ze33	qə44qha44	zeu24vou55	姑父 gūfu	ลุง
ku53ci44	qa335ŋaŋ13qo44	lo21ŋtʰua21	故事 gùshì	นิทาน
kwa31	ka31	hua24	刮 (~猪毛) guā	ขูดออก
kwa35	fa33qe44	tʰi43	黄瓜 huángguā	แตงกวา
kwa53	tu31	tʰi13	过 (~河) guò	ข้าม
kwa53	fa44	tʰua44	经过 jīngguò	ผ่าน
kwa53tɛɛ35	naŋ55ŋaŋ55	nau31tʰɛ43	过年 guònián	ฉลองปีใหม่
kwaŋ44min33	kuaŋ33mien31	kuaŋ43mien31	光明 guāngmíng	แสงสว่าง, รุ่งโรจน์
kwaŋ44zin33	kuaŋ33zɔŋ31	kuaŋ43zɔŋ31	光荣 guāngróng	เกียรติยศ, เกียรติคุณ, เกียรติภูมิ
kwaŋ53	tea55	lu21	茄子 qiézi	มะเขือยาว
kwe33ca44	kuɛ33tea33	kuai31tea43	国家 guójiā	ประเทศ
kwei31	faŋ55	tʰaŋ31	黄 huáng	สีเหลือง
kwei35	ŋjhɔŋ35;ŋjhɔŋ35 qa44	kuɛi24	贵 guì	แพง
kwei35me42	kaŋ33nen35 mɛ13	plou43mua13	眉毛 méimáo	คิ้ว
kwei44	faŋ35	tʰaŋ55	宽 kuān	กว้าง
kwɛ44ŋa35qa35	ŋhi33qei33	qai43i43	鸡冠 jīguān	หงอน
kwɛ53lji53	qen35;kuɛ55lji55	kuaŋ55ŋi43	管理 guǎnlǐ	ควบคุม
la31	ta35tɛə13	maŋ24	慢 màn	ช้า
la33tʰu53	qa33tə44taŋ55	tʰu24	蜡烛 làzhú	เทียน,เทียนไข
la33wei33	vaŋ55	taŋ55	横 (~躺在马 路上) héng	แนวนอน
la42	lji55	la31	田 tián	ที่นา
lan33	mʰaŋ44	lan31	狼 láng	หมาป่า
lo53	ŋa11	Nqa21	下 (山~) xià	ลง
le35	lɛ55;tɛ11	len31;to21	个 (一~人) gè	คน

le35	le55	lo35	个 (一~碗) gè	อัน
le44	le35	lo44	短 duǎn	สั้น
lə44qe35	ŋhu33 mɛ13	mua13	眼睛 yǎnjīng	ตา
l̥ha44	xhu33	tshoŋ55	切 (~菜) qiè	หั่น, ตัดเป็นชิ้น
l̥ha44pə42	xu33 paŋ31	hou55pu21 zou43	萝卜 luóbo	หัวผักกาด
l̥ha53 pu35	l̥ha44pi33	pe43li44	三月 sān yuè	เดือนมีนาคม
l̥ha53a44	l̥ha53qe35	lua55li44	正月 zhèngyuè	เดือนแรกของ ปีจันทรคติ
l̥ha53ku33	l̥ha44teu31	kou24li44	十月 shí yuè	เดือนตุลาคม
l̥ha53u35	l̥ha44o33	zaŋ31li44	二月 èr yuè	เดือน กุมภาพันธ์
l̥ha53pza35	l̥ha44tsa33	tɕi43li44	五月 wǔ yuè	เดือน พฤษภาคม
l̥ha53pzei35	l̥ha44ju33	plou43li44	四月 sì yuè	เดือนเมษายน
l̥ha53tɔ53	l̥ha44tsa33	tou44li44	六月 liù yuè	เดือนมิถุนายน
l̥ha53teo31	l̥ha44teə55	teua31li44	九月 jiǔ yuè	เดือนกันยายน
l̥ha53teoŋ42	l̥ha44tu44	eaŋ44li44	七月 qī yuè	เดือน กรกฎาคม
l̥ha53toŋ35	l̥ha44tə33	ŋo31li44	十一月 shíyī yuè	เดือน พฤศจิกายน
l̥ha53zi33	l̥ha44za31	zi24li44	八月 bā yuè	เดือนสิงหาคม
l̥ha53zo33	l̥ha44lo31	tɕo55li44	十二月 shí'èr yuè	เดือนธันวาคม
l̥hə35pzei44	qa33l̥he33qho33	lu43hou44	脑髓 nǎo suǐ	มันสมอง
l̥ho53	l̥hə44	lou44	铁 tiě	เหล็ก
l̥ja33so35	l̥ji31ho33	so43lai24	打闪 dǎ shǎn	ฟ้าแลบ
l̥jaŋ33	pə55	lau21	埋 (~东西) mái	ฝัง
l̥je42	ə35	zua55	要 (我~这 个) yào	ต้องการ
l̥je35su35	zu55sha33	ŋen24kaŋ43	炼钢 liàngāng	หลอม, เเผา

ljha53	shaŋ44	tshi43	锡 xī	ดีบุก,สังกะสี
ljhe53	ka35	teua13	饭 fàn	ข้าว
ljhə53	ljhu44	le44	擤 (~鼻涕) xǐng	สั่งน้ำมูก
ljhe53mpa53	qoŋ35pa44	mpua44qaŋ55	猪食 zhū shí	อาหารหมู
ljho35	ne44	ntou44	多 duō	เยอะ
ljho35zə53	ne44eu13	pu43tseu13	多少 duōshǎo	เท่าไร
lji35ei33	ljen31	nuə13tsa31;li24 ei31	利息 lìxí	ดอกเบี้ย
ljin33	ljen31	ŋen31	零 líng	ศูนย์
ljin53tə35	ljen55tə35	ŋen43tau24	领导 lǐngdǎo	ผู้นำ
ljo31	ljhə33	lo43;lo31	大 dà	ใหญ่
ljo31	ljhə33	nto13	粗 (大) cū	หยาบ
ljo53	la13	mpo21;mua31	富 fù	ร่ำรวย
lju44	lju53	tje44	摘 (~菜的老 叶) zhāi	เด็ด เก็บ
lo33	lo11	lo21	来 lái	มา
lo33hu35	lo31hə35	lo31hou24	落后 luòhòu	ล้าหลัง
loŋ33mn35	ne55e44qə33	to43ua44qoŋ43	农民 nóngmín	เกษตรกร
loŋ33ŋe33	noŋ33ŋi31	loŋ31	农业 nóngyè	การเกษตร
lu31hwa44sen44	tə31ta33;fa33 sen33	hau43sen43	花生 huāshēng	ถั่วลิสง
lu53	la43	te43	地 (旱地) dì (hàndì)	ที่ดิน (ที่ดิน แห้ง)
u35	o33	au43	二 èr	สอง
u35ku33	o33teu31	nen21ŋkou24	二十 èr shí	ยี่สิบ
u35ku33a44	o33teu31qe35	nen21ŋkou24i43	二十一 èr shí yī	ยี่สิบเอ็ด
u35ŋhe35lja53	ŋhe33o33	sa43au43	初二 chū èr	วันที่2
u44;mpa44	vi35;ŋaŋ33	po31; ŋaŋ43	妻子 qīzi	ภรรยา
ma31	ma55	mpua31	拍 (~桌子) pāi	ตบเบาๆ
ma31nen44	eaŋ31noŋ35	taŋ55na55	现在 xiànzài	ตอนนี้

ma31zi35	ljhə11la55;ki35 ten55	tau24nte31	从前 cóngqián	แต่ก่อน
ma33	kaŋ33eu44	tshaŋ43	疮 chuāng	บาดแผลที่เน่า เปื่อย
ma35	və11	mi21	乳房 rǔfáng	เต้านม
ma53lu35	koŋ33lu35	koŋ43lu24	公路 gōnglù	ทางหลวง
maŋ33ljhe53	kaŋ33zu35ka35	mau21	头虱 tóu shī	เหาที่อาศัยอยู่ บนหัวมนุษย์
maŋ33te44	kaŋ33va33	mo55	蜜蜂 mìfēng	ผึ้ง
maŋ42eaŋ35	ka11lja11;ma55 saŋ35	li31mua43; mua43saŋ24	立刻 lìkè	ทันที ฉับพลัน เดี๋ยวนี้
mo31	lə55	loŋ13	钝 (刀~) dùn	ทู่
me31	me55ŋaŋ33	mua31	有 yǒu	มี
me31	maŋ55	me31	你们 nǐmen	พวกคุณ
me33	me31	me24	墨 mò	หมึก
me33seï53	me31sei55	me24seï55	墨水 mòshuǐ	น้ำหมึก
me35;tho53	mai33;ta35	mua43;tua55	拿 (~书) ná	ถือ
me42	me11lmoŋ11	mua13	卖 mài	ขาย
mei33tsha53	ta33tu11	ŋtɕua24	煤 méi	ถ่านหิน
mi31hwa35	shen33	paŋ31	棉花 miánhuā	ฝ้าย
min33tshu33	mien31tshu31	mien31tshu31	民族 mínzú	ชนกลุ่มน้อย
min33tu53	mien31tsu55	mien31tsu55	民主 mínzhu	ประชาธิปไตย
mjɔ35	tse35zo13	tɕe55tɕaŋ43	庙 miào	วัด
mje35	mi35	so55sou43	面条 miàntiáo	เส้นบะหมี่
mje44	ŋi11	nta55	浅 qiǎn	ตื้น
mji31eaŋ44	va44	tsaŋ43;ɕua24	脏 zàng	สกปรก
mji33pho53	pho44	phau24	炮 pào	วิธีการปรุงยา สมุนไพรของ จีนโดยการ นำไปคว่ำให้ กรอบ
mji33qo53	maŋ13lu11	na24lou21	伯母 bómǔ	ป้า
mu31	moŋ55	kau31	你 nǐ	คุณ

mu53	mu55	mu43	亩 mǔ	ไร่
mo33hwe35	mo31fɛ35	mu31faŋ24	模范 mófàn	แบบอย่าง
mo42	teu11və13	tʂo13ʂa55	累 lèi	เหน็ดเหนื่อย
mo53	pə13	pua13	孵 (鸡~蛋) fū	ฟักตัว
mo53teoŋ35	eaŋ13tə44	ku33ntoŋ44	木匠 mùjiāng	ช่างไม้
moŋ33	moŋ11	mo21	去 qù	ไป
moŋ35	moŋ33	mau43	病 bìng	ป่วย
moŋ35	moŋ33	mau43	痛 tòng	ปวด,เจ็บ,เสรำ โศก
mpa44	phe33	ntsi55	补 (~衣服) bǔ	ปะเสื้อผ้า
mpa53tu35	ŋa55pa44ta33	mpua44te43	野猪 yězhū	หมูป่า
mpe53	pɛ44	mpo44	雪 xuě	หิมะ
mpei53	pu44	mpou44ʂua55	梦 mèng	ฝัน
mpe35pji35	qa33te35mi11	mau31tua24	辫子 biànzǐ	ผมเปีย
mpho44qo35nu31; mpho44qe44	ta55tɛhaŋ33	laŋ55	发芽 (种子 ~) fāyá	แตกหน่อ,ออก ดอก
mphu53	thaŋ44	nto55	浇 (~菜) jiāo	สาด,รด
mpi31tɛ31	pi13	ta31	平 (路很~) píng	เรียบราบ
mpin33mpin33	phien31tsi55	phien31tsi21	瓶子 píngzi	ขวด
mpin33ten53	phien31ten55	phien31ten55	平等 píngděng	เสมอภาค
mpu53	zaŋ55pi44	mpe44	名字 míng zì	ชื่อ
mza42	za13	ŋtʂua13	竹笋 zhúsǔn	หน่อไม้
mzə53	fhu35zɛ13pho33	ŋtʂu33	肺 fèi	ปอด
mzɛi33	za31	ŋtʂi24	辣 là	เผ็ด
mzɛi42	faŋ55	po24ke55	亮 (擦~) liàng	สว่าง
mzo35	zo55	ŋtʂua43	绿 lǜ	สีเขียว
Na44	ken53	tʂa43	剪子 jiǎnzi	กรรไกร
ŋaŋ42	teŋ33;he33	tha43	和 hé	กับ,และ
jce35	teen33	ko43	金子 jīnzi	ทอง

ŋcu33	tehu31	tehou31	球 qiú	พื้นที่ปริมาตร ทรงกลม
ne31	ne55	nen43	人 rén	คน
ne31	ne55teu33	la13;la13te31 ku13	别人 biérén	คนอื่น
ne31ca33	(te11) ŋa35	qo43tua13	哑巴 yǎba	คนใบ้
ne31cu33	lju11me13	tji13mua13	瞎子 xiāzi	คนตาบอด
ne31lja31	lja55le33	tee13qaŋ43	跛子 bǒzi	คนพิการ
ne31nə42	tsei33toŋ33	qo43vu24	疯子 fēngzi	คนบ้า
ne31qha53	qha44	qhua44	客人 kèrén	แขก
ne31qo53	ne55lu11	a43lou21	老人 lǎorén	ผู้สูงอายุ
ne31tu35	loŋ55ze55	lan12ŋtse21	聋子 lóng zi	คนหูหนวก
nə33	la11	ntu21	流 (水~) liú	ไหล
ne42	ne13	no13	问 wèn	ถาม
ne42	sei53	tsai33	娶 qǔ	แต่งงาน
ne42	me13	mua13	软 ruǎn	นุ่ม
ne44ku44	ki35	ke55	路 lù	ถนน
ne44qa35	mi31aei33	po31qai43	母鸡 mǔ jī	ไก่ตัวเมีย
ŋen31	ŋaŋ33	ŋaŋ43	儿媳 érxí	ลูกสะใภ้
nen44	moŋ35	na55	这 zhè	นี่
ne31	ca35	lan31	难 nán	ยาก
ŋhan44	ŋhan35	ŋau55	听见 tīng jiàn	ได้ยิน
ŋhe35	ŋhe35	ŋo43	太阳 tàiyáng	พระอาทิตย์
ŋhe35ŋhan53	phi44ŋhe33lju31	ei43faŋ43	西 xī	ทิศตะวันตก
ŋhe35ŋntu35	toŋ33ŋhe33	taŋ55nau31 ʂo44	中午 zhōngwǔ	ตอนเที่ยง
ŋhe35te44	phi44ŋhe33ta44	toŋ43faŋ43	东 dōng	ทิศตะวันออก
ŋhen44	nan11	ŋaŋ55	穿 (~衣服) chuān	สวมใส่
ŋhe53	lha33;qa33	ho44	喊 hǎn	ตะโกน,เรียก
nu31	na55	mple31	稻子 dàozi	ต้นข้าว
nu33	vi11	nte21	捉 (~鸡) zhuō	จับ(จับไก่)
nu35ŋhe35	ŋhe33ten55	a43nan13ŋo43	前天 qiántiān	2 วันที่แล้ว

no33	tə35	[ou33	染 rǎn	การย้อม
no42	no13	ntua13	苧麻 zhùmá	ป่าน
no44	o35	ntua55	呕吐 ǒutù	อาเจียน
noŋ31	naŋ55	nau31	吃 chī	กิน
noŋ42	noŋ43	naŋ43	雨 yǔ	ฝน
noŋ44	noŋ33; noŋ33qɑŋ33	no55	忘记 wàngjì	ลืม
noŋ53	sei11	nau44	冷 (天气~) lěng	หนาว
Nqa53	qa44	Nqe44	价钱 jiàqián	ราคา
Nqe35sa44	ko11eħa53	ho44ŋkou31	唱歌 chàngē	ร้องเพลง
Nqe44	thu44	nto44	吐 (~口水) tǔ	ถ่ม
Nqə44	ŋaŋ11	Nqau21	咽 yàn	กลืน
Nqe53	ki35	ku55	扛 káng	แบก
Nqhe44u35	ŋa13qoŋ35	Nqhe33t̪e31	渴 kě	กระหาย
nqo35wei35 teŋ53	qo33tə11	nqua43	斑鸠 bānjiū	นกพิราบขนาดเล็ก
Nqwa53	qei44	ntai33	缺 (碗~口) quē	ขาดแคลน, ไม่มี
ŋta44	tə44tsa31	qa23	裂开 (墙~) liè kāi	การกลืนแยก
ŋta44	tsaŋ44	qhe43	睁眼 zhēng yǎn	ลืมตา
nta53	teu33;tha44	lua44	哭 kū	ร้องไห้
ntaŋ31	taŋ31	thaŋ31	糖 táng	น้ำตาล
nte35	eu31	nto43	湿 shī	เปียก ชื้น
ntə44	tu35	nteu55	纸 zhǐ	กระดาษ
ntei35	m̥hu33	ntou43	布 bù	ผ้า
ntei35	poŋ55;phu33	ntaŋ43	浮 (~在水面) fú	ลอย, ว่ายน้ำ
ntei44 ħa44zei35	pen33	[a13	菜刀 càidāo	มีดหั่นผัก
nte33te33	the31tei31	thuaŋ31te31	团结 tuánjié	มีไมตรีจิตต่อกัน
nte33ze33	the31vi31	taŋ55zuen31	团员 tuányuán	สมาชิกในคณะ

ntha44	tha35	le44	脱 (~衣服) tuō	ถอด
ntha44	tha35	tjeu33	解 (~绳结) jiě	แยกออก
nthe35	tehu44	ηku21	条 (~裙子) tiáo	ตัว(กระโปรง)
nthe35	phaŋ33	phau43	件 (~衣服) jiàn	ชุด(เสื้อผ้า)
ηtho53	teoŋ44	teen55	紧 jǐn	แน่น
ntu44	ta35	nte55	长 zhǎng	ยาว
ntu53	ta44	nte44	烤 (~火) kǎo	ย่าง,ปิ้ง,ผิง
nto44	to53;ε44	nto33	织 (~布) zhī	ทอ,ถัก
ntoŋ33tsi35	thoŋ31tsi35	thoŋ31tsei24	同志 tóng zhì	สหาย
ηtoŋ44	lo11;taŋ55	təu55	回 huí	กลับ
ntsa44	sa35	ntsua55	洗 (~手) xǐ	ล้าง
ntsa44qo35teu44	sa35tei35	ntsua55tee55	洗澡 xǐzǎo	อาบน้ำ
ntsəŋ53	tei55	teai31	骑 qí	ขี่
ntso53	qha22she35	ηŋsa43	米 mǐ	ข้าว
ntse35	se33	kai21ηka55;hen 24	恨 hèn	เกลียด
ntsei53	su44	ntsou13	瘦 (肉~) shòu	บาง
ntsha35	sha33εa13	ho55	干净 gānjìng	สะอาด
ntsho53	sho44	ntshua44	洗 (~衣服) xǐ	ซัก
ntshoŋ35	shoŋ33	ntshaŋ43	陡 (山很~) dǒu	ชัน
ntso44	so35	ntso55	早 zǎo	เช้า
ntu53	tə44	ntoŋ44	戴 (~帽子) dài	สวมใส่
ntu53ce35	tə44tei35	ntoŋ44tea43	杉树 shān shù	ต้นฉำฉ่าจีน
ntu53eu35	tə44qei35	ntoŋ44tho55	松树 sōngshù	ต้นสน
ntu53l̥jhe53ci35	tə4433kaŋ55	ntoŋ44zou43 kaŋ43	桑树 sāngshù	ต้นหม่อน
ntu53ηtehu35- qwu44	tə44l̥ja55-l̥jo13 ə33	ntoŋ44lu13 zaŋ31	柳树 liǔshù	ต้นหลิว
ntu53tghei44	tə44shei53	ntoŋ44tshai33	漆树 qīshù	ต้นแลคเกอร์

ntu53ze31	tə44ɰu33zɑŋ11	nton44zo55	椿树 chūn shù	ต้นมะฮอกกานี
nu31	lɰu11	tʃa21	张 (一~纸) zhāng	แผ่น, ใบ (กระดาษ)
nu42nu31	ŋoŋ55	tʃeu44	野鸡 yějī	ไก่ฟ้า
nu42ŋoŋ31	ŋaŋ13	ŋp21	鹅 é	ห่าน
nu42ʂo44	ka13	o33	鸭子 yāzi	เป็ด
nu42tsei35	nə13tsei11	ŋteou43	麻雀 máquè	นกกระจอก
nu44	qə22zɑŋ44	qoŋ43zi21	天花 tiānhuā	รวงดอกเกสร ตัวผู้ของ ข้าวโพด
ŋa31	ŋa55	Nqai31	肉 ròu	เนื้อ
ŋe33	ŋi11	ŋken21	懒 lǎn	ขี้เกียจ เกียจ คร้าน
ŋe33	pu33	pou43	知道 zhīdào	รู้, เข้าใจ
ŋe33	ŋaŋ11	ŋa21	薄 báo	บาง
ŋe42	ŋaŋ13	ŋa13	偷 tōu	ขโมย
ŋe44	ken55;ŋaŋ35	qua31;ŋa24	笑 xiào	หัวเราะ, ยิ้ม, เยาะ
ŋi31ŋhe35	ŋhe33noŋ11	a43naŋ13	昨天 zuótiān	เมื่อวาน
ŋi33ŋu33	tei44she33	tʂo31	绸子 chóuzi	ผ้าแพร, ผ้าไหม
ŋi35	ŋaŋ33	ŋau43	住 zhù	อยู่
ŋi35	ŋaŋ33	ŋau43	在 zài	อยู่
ŋi42	ti13	zau13	是 (这~什 么) shì	คือ
ŋin33haŋ33	zen31haŋ43	zen31haŋ31	银行 yínháng	ธนาคาร
ŋu42	mɛ11lo11	mua21	买 mǎi	ซื้อ
ŋoŋ33	ŋu13	ŋen24	稠 (粥很~) chóu	แน่น
ŋtean33	ean55	tei43	集市 jí shì	ตลาด
ŋtean33ei33	ean31ean31	tua53tʂhaŋ31	常常 chángcháng	บ่อยๆ
ŋtee53	khi33	ʂo55	热 (天气~) rè	ร้อน

ηεε53	ti33	ητσα44	钉 (~钉子) dīng	ประจบ
ηεha44	ηεi11	tshai33	只 (一~手) zhǐ	มือ
ηεha53	εha533	ητshai44;noη44	怕 pà	กลัว
ηεhi44	εhaη35	ητshahη55	血 xuè	เลือด
ηεhi53	εo53	la43	红 hóng	สีแดง
ηεi44	εa53	ητsi31	梳 (~头) shū	หวี
ηεin33tοη35	tεhen31tsoη35	tεhen31tsoη24	群众 qúnzhòng	มวลชน
ηεw44	εi35	ητse55	盐 yán	เกลือ
ηεw53	εi44	ητee44	上 (山~) shàng	ขึ้น
ηu33	vε13	εa31	活 huó	มีชีวิต
ηu33	ηu11	ηoη21	生 (~肉) shēng	ดิบ
ηa33	ηi31	Nqai24	窄 zhǎi	แคบ
ηa42	ηa13;kaη44ηa13	Nqua13	勤 qín	ขยัน, หมั่น เพียร
ηa44	ka11	qe21	低 dī	ต่ำ
ηaη31	ηaη55	ηkau31	船 chuán	เรือ
ηka35	εa33	kua43	药 yào	ยา
ηkhu44	qoη11	ηkhou33	弯 wān	งอโค้ง
ηkhu44lji31	qa33lηaη33ljo35	qua43ηo31	牛鞭 niú è	แอกวัว
ηku35	εi33	ητee43	菌子 jùn zǐ	เห็ด
ηu35	tu31	keu24	读 dú	อ่าน
ηoη31	ηi55	ηa31	银子 yínzi	เงิน
ηoη33	εi11	to21	只 (一~鸡) zhǐ	ตัว
ηoη33	ηu31	ηkeu24	双 (一~鞋) shuāng	คู่(รองเท้า)
ηu55	lhei53	lai33	割 (~搯) gē	ตัด
o44	o53	vo43	箭 jiàn	ลูกธนู
pa31	kha53	hai55	耙 (~地) bà	คราด
pa31qo53	pa35lu11	zeu24lou21	伯父 bófu	ลุง

pa31tʉ31	tə55	toŋ31	门 mén	ประตู
pa35	si31pɛ35;ku13	ʃi31pi24	失败 shībài	พ่ายแพ้, ล้มเหลว
pa44	xhi35	tsha43	烤 (~衣服) kǎo	ย่าง,ปิ้ง,ผิง
pa44w53	a53vo11	ua43	乌鸦 wūyā	อีกา
pa44coŋ35qa44	kaŋ33teoŋ33	teaŋ43naŋ43la43	蚯蚓 qiūyǐn	ไส้เดือน
pa44ku44zɯ44	a53ŋi55	noŋ13tehe55	八哥 bāgē	นกขุนทอง
pa44mzə42	po35zɛ13	ŋtʃu13	鼻子 bízi	จมูก
pa44naŋ31	kaŋ33tu53tu11	kaŋ43mua13ŋt ʃai33	萤火虫 yíng huǒ chóng	หิ่งห้อย
pa44ŋi42	ki35pi11teŋ11	phaŋ43lou13	右边 yòubiān	ด้านขวา
pa44ŋi42	qa33eŋ44 ŋaŋ13	fu31tsi55	胡子 húzi	หนวดเครา
pa44pa44nen33	ku55ni55ju11	pua55	蝙蝠 biānfú	ค้างคาว
pa44pə42	kaŋ33pa55lǝ31	mpou31kaŋ43 ntai44	蝴蝶 húdié	ผีเสื้อ
pa44qə53qa35	pa35qai33	lou44qai43	公鸡 gōngjī	ไก่ตัวผู้
pa44qə53pja44	kaŋ33tehaŋ53	zə13	蟋蟀 xīshuài	จิ้งหรีด
pa44tə31	ki35pi11tei55	phaŋ43si33	左边 zuǒbiān	ด้านซ้าย
pa44tə33	kaŋ33zə11	qou21	蜻蜓 qīngtíng	แมลงปอ
pa44tu44	noŋ31	pen55tei55	自己 zìjǐ	ตัวเอง ตนเอง
pa53	pa44	pua44	百 bǎi	หนึ่งร้อย
paŋ44	paŋ35	pau55	射 (~箭) shè	ยิง
paŋ53me42	maŋ11mɛ13	plho44	脸 liǎn	ใบหน้า
pə35	po55fu35	pau55fu24	保护 bǎohù	คุ้มครอง, ปกป้อง
pə35kə35	po35ko35	pau34kau24	报告 bàogào	รายงาน
pə35tsi53	əə35po44	pau33	豹子 bàozǐ	เสือดำ
pə42	pu23	pou13	脓 nóng	หนอง
pə42	lɛn11;pə13	ŋkaŋ23	进 jìn	เข้า
pə44	eŋ13	hai33qha44	告诉 gàosu	บอก
pə53lɛ31	kaŋ33kə53	hou55ŋtau43	胸脯 xiōng pú	หน้าอก
pə53ljw44liw44	kaŋ33qen33	mo43la43	蜘蛛 zhīzhū	แมงมุม
pə53tɛi53	ken44pi11	tou44te21	指甲 zhǐjiǎ	เล็บ

pə31	ti33	tua44	杀 (~人) shā	ฆ่า,สังหาร
pə31	ti33	ntou33	打人 dǎ rén	ตีคน
pə31 hə53	taŋ44 hə44	ntou33 ou44	打 (~铁) dǎ	ตี, ทูป
pə33tsha35	xu33 u33	zou43 jeu43	白菜 báicài	ผักกาดขาว
pə35	poŋ53	paŋ13	被子 bèizi	ผ้าห่ม
pə44	pə35	po55	满 mǎn	เต็ม
pə44zə44	ka35tə11	mi31	玉米 yùmǐ	ข้าวโพด
pə53	pi44	pu44	睡 shuì	นอน
pei31	paŋ55	paŋ31	花 huā	ดอกไม้
pei31ntsa44me42	kaŋ31sa35me13	phen31ntsua55 mua13	脸盆 liǎn pén	อ่างล้างหน้า
pei53ntə44	tu35	nteu55	书 shū	หนังสือ
pə35	taŋ11	ntaŋ44	半 (一~) bàn	ครึ่ง
pə35hwa33	pə35fa31	paŋ24fa31	办法 bànfǎ	วิธีแก้ปัญหา
pə44	za55	paŋ43	搬家 bānjiā	ย้ายบ้าน
pha35	pha33	phua44	剪 (~头发) jiǎn	กรรไกร
phə53	əhoŋ44	so43teu21	枪 qiāng	หอก
phə35	qoŋ13	ŋteau13	挖 wā	ขุด,เจาะ
phei44mpin33	phei33phien31	phei43phien31	批评 pīpíng	วิพากษ์วิจารณ์
phu44	ŋha44;xu35	hai33	说 shuō	พูด
phu44mje44	zo55	sa55	蓝 lán	สีน้ำเงิน
pjə53zaŋ33	pio55zaŋ31	pian55zaŋ31	表扬 biǎoyáng	สรรเสริญ, ชมเชย
pje35	teŋ55	tse44	变 (蛹~蛾) biàn	เปลี่ยน แปลง,กลายเป็น
pje53t ə35	qaŋ55	ntaŋ33	扁担 biǎndan	ไม้คาน
pji31	pə55	pou31	还 (~钱) hái	คืน
pji31	pə55	pou31	赔偿 péicháng	ชดใช้,ชดเชย
pji31	tehə33;	zi13	生 shēng	คลอด,มีชีวิต

pji42	thi44	tchai33	剃 tì	โกน
pji44 za31	tsen35za55	tsi55zua31	梨 lí	ลูกแพร์
pji44lji44	tsen35zan13	tsi55kheu43	李子 lízi	ลูกพลัม
pji44me33	tsen35mi11	tsi55na21	柿子 shìzi	ลูกพลับ
pji44nta44	qa33ta35pi11	nti55te21	手指 shǒuzhǐ	นิ้วมือ
pji44pa35	teo35ki33	ŋteua55ko43 ŋo31	粽子 zòngzi	เกี้ยว
pji44pon35	tsen35man33	tsi55pan43	杏子 xìng zǐ	ลูกเหม่ง
pji44qe44	tsen35qei35	tsi55qa55	葡萄 pútáo	องุ่น
pji44qwa31	tsen35len55	tsi55tjua31	桃子 táozǐ	ลูกพีช
pji44qwa44	tu31	tou24	肾 shèn	ไต
pji44tə33	tu11	teu21	火 huǒ	ไฟ
pji44tə44	qa33te35	ko44tu55	尾巴 wěiba	หาง
pji44wə42	-----	qau33qha55	芋头 yùtóu	หัวเผือก
pji44za33	tsha35va11	ze21zi21	膀胱 pángguāng	กระเพาะ ปัสสาวะ
pji4ku35ŋteu53	fhu35tehu44	hou55ŋteon44	枕头 zhěntou	หมอน
pu35	pi33	pe43	我们 wǒmen	พวกเรา
pu35	pi33	pe43	咱们 zánmen	พวกเรา คำที่ใช้เรียกฝ่ายของตนทั้งหมด และฝ่ายตรงข้ามทั้งหมด พวกเรา
po33	zu13	zeu12;vou55	丈夫 zhàngfū	สามี
po33eo33	po31eo31	po31eue31	剥削 bōxuē	ขูดรีด
po53ku35man33	pa35 ljan35qe31	non13lo55	燕子 yànzi	นกนางแอ่น
pu33	a53	tj33	背 (~孩子) bèi	หลัง
pu33	pu44;pu55lu55	mpou44	沸 fèi	เดือด
pu35	pi33	pe43	三 sān	สาม
pu35he35lha53	ŋhe33pi33	sa43pe43	初三 chū sān	วันที่ 3
pu35ku33	pi33teu31	pe43teou24	三十 (阴历) sān shí	สามสิบ

pu35[an]53	pu35tsan]55	pu24t]an]55	部长 bùzhǎng	คณะรัฐมนตรี
pu44	pu53	qhe43	开 (~门) kāi	เปิด
pu44lu44qe44	qa53tu53	nteu33	肚脐 dùqí	สะดือ
pza35	t]sa33	t]si43	五 wǔ	ห้า
pza35n]he35l]ha53	n]he33tsa33	sa43t]si43	初五 chū wǔ	วันที่ 5
pza35e35	ten33	ten43	灯 dēng	ตะเกียง
pzei35	lu33	plou43	四 sì	สี่
pzei44e35	van]55n]han]33	hou55pla31	额头 étóu	หน้าผาก
p]zhe35ci53	mu31teen44	t]shua43teua44	刮风 guā fēng	ลมแรง
p]zho35	t]sho33	t]sho55	吹 (~火) chuī	เป่าไฟ
p]zu44	t]se35	t]se55	房屋 fángwū	บ้าน
p]zu44	t]se35	zi24;t]se55	家 jiā	บ้าน
p]zo35	t]sa13	t]se43	撕 (~纸) sī	ฉีก
p]zo53	zen53	t]se43	拧 (~毛巾) níng	บิด
p]zou]33	l]ji31	teu24	出 chū	ออก
p]zu44	hei53	ntsua31	簸 (~米) bō	ใช้กระตังผัด (แกลบหรือฝุ่น ออกไป)
p]zu44	tsə53	t]sou33	暗 àn	มืด
q44ku33u35	teu31o33	kou24au43	十二 shí èr	สิบสอง
q44ku33pu35	teu31pi33	kou24pe43	十三 shí sān	สิบสาม
q44ku33q44	teu31qe35	kou24i43	十一 shí yī	สิบเอ็ด
qa44	qa35	qua55	屎 shǐ	อุจจาระ
qa44	thu33	tsai33	借 jiè	ยืม
qa44la31	qa35san]35	an]55	泥 ní	เลน, โคลน
qa44lo53	lo44	n]teou31	嘴 zuǐ	ปาก
qa44man]42	a55ki35	t]si44zua55; t]si44te33	别 (~跑) bié	อย่า
qa44mza42	qa35ze13	n]t]su13	鼻涕 bíti	ขี้มูก
qa44nu31	qa35lon]35	n]an]43mple31	稻草 dàocǎo	ฟางข้าว
qa44ntso44	ehi33ta33]seu55ntso55	夜里 yèlǐ	กลางคืน

qa44tei44nu44	qa35ŋo11	qo43ŋt̚su13	痰 tán	เสมหะ, เสดด
qa44zə44	qa33tə44taŋ31	t̚se24kaŋ43	甘蔗 gānzhe	อ้อย
qa53	qa44	qua44	啼 (公鸡~) tí	ร้องไห้
qo35 ɛi35	pa13	maŋ43	藤 (瓜藤) téng	เครือของพืช บางชนิด (เถา)
qo35 ŋt̚eɛ53	eaŋ44	ŋt̚sa44	钉子 dīngzi	ตะปู
qo35 ŋt̚ei31	zi13	loŋ13	城 chéng	เมือง
qo35 [hei44	qa33 ehen44	so43vaŋ31	篱笆 líba	รั้ว
qo35 zaŋ33	raŋ11	zəu21	村寨 cūnzài	หมู่บ้าน
qo35 zɛ33	zoŋ11	zə21	粮仓 liángcāng	นางข้าว
qo35 zə42	vaŋ55	vaŋ31	菜园 càiyuán	สวนผัก
qo35ca35	qa33ju53xhen44	t̚lua43	影子 yǐng zi	เงา
qo35ca44	qa33pu44	nto13	旁边 pángbiān	ด้านข้าง
qo35cə53	qa33tu35	teu44	皮肤 pífu	ผิวหนัง
qo35cə53	vaŋ43cha33	vaŋ43	筛子 shāizi	ตะแกรง
qo35cə44	qa35qo31	ŋo35	肠子 cháng zi	ลำไส้
qo35cə65	ki33	ko43	角 jiǎo	เขา
qo35cə44	m̄hi35	ŋa55	牙齿 yáchi	ฟัน
qo35ci44	qa33tə44	nton44	茎 jīng	ก้าน
qo35eəŋ35	m̄hu33; qa33 nə13	m̄oŋ43	苗族 miáozú	กลุ่มชาติพันธุ์ เหมียว (แม้ว)
qo35eu44	tei53	tsi44	锯 jù	เลื่อย
qo35hen44	to31	t̚oŋ31ŋau43	凳子 dèngzi	ตั่ง
qo35kə44	sho35	lou44	锄头 chútóu	จอบ, เสียม
qo35ku33ntu53	qa33tei11tə44	tee13nton4	树枝 shùzhī	ยางไม้
qo35ku35	qo33zen11	zi21tsi55	椅子 yǐzi	เก้าอี้
qo35kwei35	qa33le11	no24t̚su55	官 guān	ขุนนาง, ข้าราชการ
qo35j̄ha53	qa33 j̄ha44	li44	月 (~份) yuè	เดือน
qo35j̄ha53	j̄ha44	lua44	绳子 shéngzi	เชือก
qo35j̄ho35	le33	teu44	脚 jiǎo	เท้า
qo35j̄ho44	j̄ho35	eəŋ43	竹子 zhúzi	ไม้ไผ่
qo35ljan31	ljan55tse35	ŋaŋ31	梁 liáng	คานหลังคา
qo35lji31	kha33	voŋ24	犁 lí	ไถ

qo35lu44	ten11	le55	席子 xízi	เสื่อ
qo35lu31	l̥a53	lo31tou43	箩筐 luókuāng	ตะกร้า(ที่ทำด้วยไม้)
qo35men33	ru33paŋ33	tce31	荞麦 qiáomài	ข้าวสาลีบัควีท
qo35mja33	qa33ni31	mplai24	舌头 shétou	โคนลิ้น
qo35mja44	zen31	ntsua24	扇子 shànzi	พัด
qo35moŋ31	l̥ju35	pleu55	心 xīn	หัวใจ
qo35mpe44 - hwei44mje35	qa33pen44 - ka35maŋ11	mo55mau13 sou43	面粉 miànfěn	แป้งหมี่
qo35mpe33	l̥ja33	pla43	盘子 pánzi	จาน
qo35mpa44	tei35maŋ13	po31	女人 nǚrén	ผู้หญิง
qo35mpo44	qa33l̥jen55	la43	镰刀 liándāo	เคียว
qo35mu33	ka35maŋ11	mau13mpua44	大麦 dà mài	ข้าวบาเลย์
qo35ŋaŋ35	qei55ei35;ei35	la43t̥si55	什么 shénme	อะไร
qo35ŋo33	ŋo11tu35	ŋ[ua21	鼓 gǔ	กลอง
qo35ŋei42mzu33	qa33l̥o44	-----	鳞 lín	เกล็ดของปลา
qo35ŋhe35	ŋhe33	ŋo43	天 (几~) tiān	วัน
qo35ŋhen35	qa33ŋhaŋ33	ŋaŋ43	穗 suì	รวงข้าว
qo35nu42	ki44	qe44	蛋 dàn	ไข่
qo35nte44	(ten33) tu53	ta13	刀 dāo	มีด
qo35nthe53	qa33mə13	lo13	盖子 gàizi	ฝา(ฝาดรอปสำหรับปิดภาชนะ)
qo35ŋhu35	t̥hu33	ŋ[hoŋ43	裹腿 guǒ tuǐ	ผ้าพันเท้า
qo35ntsei53	fan55l̥jaŋ55	ntsəŋ44	坟墓 fénmù	หลุมฝังหลุม
qo35ntsu44	qε33	nqen43	茅草 máo cǎo	หญ้าหอก
qo35ntu53	tə44	ntoŋ44	树 shù	ต้นไม้
qo35nu31	qa33nə55	mploŋ44	叶子 yèzi	ใบ
qo35ŋu35	qa33ŋhu33	noŋ43	种子 zhǒngzǐ	เมล็ด
qo35ŋu35	qa33ŋu13	tshaŋ44	核 hé	เมล็ดใน
qo35ŋi53	tei33pa35	zeu13	男人 nánrén	ผู้ชาย
qo35ŋu31	toŋ13tse35	ŋtee31	柱子 zhùzi	เสา
qo35ŋteho53	ə33i33	paŋ44ŋteho44	烟 (炊) yān	ควัน
qo35ŋte35	ken53	t̥sa43	剪子 jiǎnzi	กรรไกร

qɔ35ŋaŋ31	ehi33	teai31	时候 shíhou	เวลา
qɔ35pa31	kha53	teua55	耙 bà	คราด
qɔ35pa35	qa33pa33	tee13pua43	大腿 dàtuǐ	ขาอ่อน
qɔ35pə42	qa33l̥aŋ33	so42pu13	肩膀 jiānbǎng	ไหล่
qɔ35pei44	ŋə33	khau43	杯子 bēizi	แก้ว
qɔ35pe44	(l̥ju11) 皮 3	tsa13	板子 bǎnzi	กระดาน
qɔ35pji35	qa33l̥ju33	plou43	毛 máo	ขน
qɔ35pji35	qa33l̥ju33qho33	plou43hou44	头发 tóufǎ	เส้นผม
qɔ35pji44	tsen35	tsi55	果子 guǒzi	ผลไม้
qɔ35pza44	len44	teu31	棍子 gùnzi	ตะบองไม้ พลอง
qɔ35qe44	qa33tehaŋ33	kou21	芽 yá	หน่ออ่อน
qɔ35qhu44	qhaŋ35	qhaŋ55	山洞 (土洞) shāndòng	ถ้ำ
qɔ35qhu44	qhaŋ35	qhaŋ55	窟窿 kūlong	ถ้ำ, อุโมงค์, โพรง
qɔ35qwa44	pu53l̥a35	tl̥ua55	腰 yāo	เอว
qɔ35s̥a44	qa33tsen53	mpleu24	鞭子 biānzi	แส้, ไม้เรียว
qɔ35sa53	qa33fha44	sua44	红糖 hóngtáng	น้ำตาลทราย แดง
qɔ35sa53ntsha35	qa33fha44lu11	sua44ntshi43	粗糖 cūtáng	น้ำตาลทราย ดิบ
qɔ35sen35	ɛen35	ɛen24	姓 xìng	นามสกุล
qɔ35s̥o35	xhə33	s̥ua43	声音 shēngyīn	เสียง
qɔ35soŋ44	shoŋ35;po35 shoŋ35	tshaŋ44	骨头 gǔtou	กระดูก
qɔ35su44	shu35;shu35tu55	ŋt̥s̥o21	锁 suǒ	ล็อก
qɔ35t̥a33	t̥ə11	s̥ua55	汉族 hànzú	กลุ่มชาติพันธุ์ ฮั่น
qɔ35ta35	eaŋ33tsi55	tu33;eaŋ43tsi21	箱子 xiāngzi	หีบ
qɔ35t̥a53	tchen44	t̥ou44	蹄 tí	เล็บ
qɔ35t̥a53;pa44 ca53	ken44	t̥ou44	爪 zhǎo	กรงเล็บ
qɔ35taŋ35	oŋ35	paŋ21	池塘 chí táng	บ่อน้ำ, สระ
qɔ35tə35	fa33	tou43	瓜 guā	แตง

qo35to53	to44	tou33	斧头 fǔtóu	ขวาน
qo35tean31	qa33eɔŋ35	tsuan31;so43 ʂa43 so43 ŋʂuan55	墙壁 qiángbì	ฝาผนัง, กำแพง
qo35teɛ44	xi33eɛn33	tʂuan43	砖 zhuān	อิฐ
qo35teho35	ti31zen31	ti31zen31	敌人 dírén	ศัตรู
qo35tehi35	qa33tehu33	plan43	肚子 dùzi	ท้อง
qo35tehi35	qa33tehu33	plan43	胃 wèi	กระเพาะ อาหาร
qo35tei35	eɛn33	tʂi43	胆 dǎn	ถุงน้ำดี
qo35tei44	ŋo11	ŋʈua21	锣 luó	ฆ้อง
qo35teu44	qa33tei35	tee55	身体 shēntǐ	ร่างกาย
qo35teo33	teo11	teo21	碓 duì	ครกตำข้าว
qo35teon31	qa33 teon55	tean13	根 gēn	ราก
qo35teu35	teu33	kon43	针 zhēn	เข็ม
qo35tə33	tu11	teu21	柴 chái	ฟืน
qo35te53	ti31	thon43	碗 wǎn	ชาม
qo35tei42	than33;lan13	ntai55	梯子 tīzi	บันได
qo35tei44	qa33ta53	ti33	翅膀 chibǎng	ปีก
qo35te42	tsan44	ŋʈan21	平原 (坝子) píngyuán	ที่ราบ(ที่ราบ ลุ่ม)
qo35thon53	qa33so44	tso33	桶 tǒng	ถัง
qo35tu31	qe44	qu33	锤子 chuǐzi	ค้อน
qo35tu33	pi11	te21	手 shǒu	มือ
qo35tu35	qa25ta33	lua31	土 tǔ	ดิน
qo35tu42	tu13	teu13	筷子 kuàizi	ตะเกียบ
qo35to33	pə11	po21	刺 cì	หนาม
qo35to35	tə33	khou43[hua43	扫帚 sàozhǒu	ไม้กวาด
qo35ton31	ŋə55	ŋkua31	牛圈 niú quān	คอกวัว
qo35ton31ə44	qa33mon1 lu35	te21tʂhau44	袖子 xiùzi	แขนเสื้อ
qo35ton35	ŋhu33tean35	nto31te43; ton43ei43	东西 dōngxi	สิ่งของ
qo35ts35	qa33so44	tso33	灶 zào	เตา
qo35tsei31	fhə35	so55	线 xiàn	เส้นด้าย
qo35tsha53	qa33sha44	ʂua43tsi55	沙子 shāzi	ทราย

qə35wei35	vaŋ33	vaŋ43	簸箕 bòjī	บุงกี
qə35wɛ33	vi11	za21	锅 guō	กระทะ
qə35zə42	ɣa13	zua13	梳子 shūzi	หวี
qə35zei31	qa33po53,pi11	toŋ43	山 shān	ภูเขา
qə35zei35;qə35 ŋoŋ35	qa33zaŋ55	ŋaŋ43	草 cǎo	หญ้า
qə35zɯ33	ɣi11	zɛ21	鸟窝 niǎo wō	รังนก
qə35zɯ35	ɣi33	zɛ43	石头 shítou	หิน
qə35zɯ35	mu13	zɛ43	磨 mó	ถู,เสียดสี
qə35zoŋ31	koŋ33	ku31	沟 gōu	คู,คลอง,ท่อ
qə42	l̥jaŋ35pi11	qou13	跌 (~倒) diē	ล้ม
qə42;Nqwa13	ku13	qou13	倒塌 dǎotā	ล้มสลาย
qəljə31	men44	qhau55 t̥ɛ31	井 jǐng	บ่อน้ำ
qə35	ki33	qu31	螺蛳 luósī	หอยทาก
qe35l̥ha53	l̥ha44	li44	月亮 yuèliàng	ดวงจันทร์
qə44	fi55	t̥lai44	挂 (~在墙上) guà	แขวน
qha44	ŋa13l̥ja53	t̥ɕua21	枯 (树叶~ 了) kū	เหี่ยวแห้ง
qha44	ki11	qhua55	旱 hàn	แห้งแล้ง
qha44	ŋa13	qhua55	乾 gān	แห้ง
qhaŋ53mzɯ31	phoze55	kou33ŋt̥ɕe31	耳环 ěrhuán	ต่างหู
qhaŋ53nta44	qa33ta35pi11	mphlai43	戒指 jièzhǐ	แหวน
qhaŋ53pə42	l̥jhoŋ44	pou13	手镯 shǒuzhuó	กำไลข้อมือ
qhə53	to35	nto55;l̥ua31	砍 (~树) kǎn	ฟัน ตัด
qhu44pzu44	qhaŋ35loŋ35	qhau55t̥ɕuaŋ43 tsi21	窗户 chuānghù	หน้าต่าง
qhu44teo53	qhaŋ35və13l̥ eə44	qhau56t̥ɕo33	腋 yè	รักแร้
qhuu35ntso44	ho35tehen35	hau55	刚才 gāngcái	เมื่อสักครู่นี้, เมื่อตะกี้นี้, เพิ่ง จะ
qu35	to11	t̥ɛ43	远 yuǎn	ไกล

qu35	te55	tso31	条 (一~裤子) tiáo	ตัว(กางเกง)
qo53	lu11	lou21	老 lǎo	แก่
qo53	qo44	qo43	旧 jiù	เก่า
qu33	pə44	ŋe24	捏 (~住鼻子) niē	จับ
qu53qu53	po13qə11	qau55qu21	布谷鸟 bùgǔ niǎo	นกกาเหว่า
qwan33	xu33ŋi55ton55	t̪əu21ʈaŋ31	葱 cōng	หัวหอม
qwan33qwei35	qa55	qen55	蒜 suàn	กระเทียม
qwe35	ʎe33	t̪o43	黑 (~墨水) hēi	สีดำ
qwə35	ʎu35		白 bái	สีขาว
qwei35tshə35	teu13xhi33	fan31lau43	烦恼 fǎnnǎo	กังวล
qwei42	na13	nte13	生 (~蛋) shēng	ออก(ไข่)
ʂa33	ho33ʎu11	leu13	雹子 báo zi	ลูกเห็บ
ʂa35	ehi33	ŋt̪sha43	稀 (粥很~) xī	น้อย
sa44	əha35	ŋkou31	歌 gē	เพลง
sa44	əha3	ŋkou31	民歌 míngē	เพลงพื้นเมือง
ʂa44tsi53	sa31tsi55	ʂua24tsi55	刷子 shuāzi	แปรง
sa53	ŋen13mɛ13	t̪si13	醒 xǐng	ตื่น
sa53	tu33;se11	tou43	都 dōu	รวมทั้งหมด ต่างก็
sa53;na31	sei55	la21	也 (我~去) yě	ก็
ʂan44tee35	san33ti35	t43tein24	商店 shāngdiàn	ร้านค้า
ʂan53	xhi44	ʂai44	快 kuài	เร็ว
ʂan53pzo31	kan44ki35	ʂai44ʂai44;le44 len21	快快 kuài kuài	เร็ว ๆ
so35	sho33	si43	蓑衣 suōyī	เสื้อกันฝนที่ทำ ด้วยหญ้า หมวดมังกร
so35	lon13	son43	松 sōng	หลวม

ɕe35hwei35tu53 ŋi35	sei35huei35 tsu55zi35	ɕai24huei24 tɕu35zi35	社会主义 shèhuì zhǔyì	ลัทธิ คอมมิวนิสต์
ɕe35taŋ53	sei35tsaŋ55	ɕai24tɕaŋ55	社长 shè zhǎng	ประธาน
ɕe35ze33	sei35vi31	ɕai24zuen31	社员 shèyuán	สมาชิก
sə44	qhe35	qhu55	包 bāo	ห่อคลุม
ɕə53	xhi35	ɕua55	数 (~东西) shù	นับ
sei35	ɕen35	moŋ44;ɕen24	信 xìn	จดหมาย
sei35	shen44	ŋtɕɕen33	相信 xiāngxìn	เชื่อ
ɕei35	su55	tseu31	会 (他做) huì	สามารถ
ɕei44ta33	ə33so33	qho43	辣椒 làjiāo	พริก
ɕei53	ɕha35	ɕou44	写 xiě	เขียน
ɕen35lji35	sen35lji35	ɕen24ŋi24	胜利 shènglì	ชนะ, ประสบ ความสำเร็จ
sen44tshe53	sen33tshe55	sen43tɕaŋ55	生产 shēngchǎn	ผลิต
sen53taŋ53	sen55tsaŋ55	sen55tɕaŋ55	省长 shěng zhǎng	ผู้ว่าราชการ จังหวัด
sɛ35	shen44	suaŋ24	算 (计~) suàn	คิด, คำนวณ, พิจารณา
ɕe35	fhu35zɛ13 teoŋ44	ɕa43	肝 gān	ตับ
ɕe35	teo33	qhua45	教 jiào	สอบ
ɕe35	xhi33	ɕa43	高 gāo	สูง
ɕe44	khi35	qha55	姜 jiāng	ขิง
sɛ53	xhu53	sai55	挑选 tiāoxuǎn	คัดเลือก
si35	fhu35ki35	no24	事情 shìqíng	งาน, ธุระ
si44eaŋ53	si33eaŋ55	si43eaŋ55	思想 sīxiǎng	ความคิด
suu35	sha33	tshi43	钢 gāng	เหล็ก, เหล็กกล้า
ɕuu35	tsu53	tɕi55	逃 táo	หนี, วิ่งหนี
ɕuu44	ku13	ɕu43	输 shū	แพ้
ɕuu53pjə53	sə55pio55	ɕou55piau55	手表 shǒubiǎo	นาฬิกาข้อมือ

so44	tsa33	za43	晒 shài	แสงสว่าง
so53	no13	no13	滴 (水往下 ~) dī	หยด
so53	no13	no13	滴 (一~水) dī	หยด
soŋ44ei35	qa35ehen33	mpan43	胳膊 gēbo	แขน
soŋ44na31	ljoŋ53lji35	le55lua31	唢呐 suǒnà	ปี่
soŋ44nqoŋ44	qa33qoŋ35	tee31tloŋ43	脖子 bózi	คอ
soŋ53	shoŋ44	saŋ44	送 (~信) sòng	ส่ง
su44	kha33	lai31	犁 (~地) lí	ไถ
su44noŋ31	maŋ13zu44	na24lua33	叔母 shúmǔ	อาสะใภ้, อา หญิง(ภรรยา ของอา)
su44tei35	su33 tei35	su44tei24	书记 shūjì	เลขา
ta25mzu33	ze11	ntse21	鱼 yú	ปลา
ta25qwei35	ljoŋ33	tloŋ43	鬼 guǐ	ผี
ta31noŋ42	ta55noŋ13	lo21naŋ13	下雨 xià yǔ	ฝนตก
ta35	ta33	tua43	厚 hòu	หนา
ta35 zu33	ljo35	no31	黄牛 huángniú	วัว
ta35eaŋ35	shaŋ44	ntshu33	大象 dà xiàng	ช้าง
ta35ci35	kaŋ33	kaŋ33	虫 chóng	หนอน
ta35ci35qa44	kaŋ33	kaŋ33	蛆 qū	หนอนแมลงวัน
ta35ci44	to44	ŋkou11	麂子 jǐ zi	เลี้ยงผา
ta35ku44	qaŋ35	qua24	蛙 wā	กบ
ta35la44	lo53	lua55	兔子 tùzi	กระต่าย
ta35maŋ33	kaŋ33zu35ta35 to44	zoŋ55	蚊子 wénzi	ยุง
ta35maŋ35	pai33, mo33	tshu33	猫 māo	แมว
ta35me33	ma11	nen21	马 mǎ	ม้า
ta35mpa53	pa44	mpua44	猪 zhū	หมู
ta35mpa44	kaŋ33zo13	ntso24	蚂蚁 mǎyǐ	มด
ta35mze35	lei33	la43	猴子 hóuzi	ลิง
ta35mze35	kaŋ33 nen11	ha43	蚂蟥 mǎhuáng	ปลิง

mzɛ35				
ta35nen33	naŋ11	ɣhua13, naŋ21	老鼠 lǎoshǔ	หนู
ta35nen35	naŋ33	naŋ43	蛇 shé	งู
ta35nqo35	qo33	nqua43	鸽子 gēzi	นกพิราบ
ta35nu42	nə13	noŋ13	鸟 niǎo	นก
ta35ŋe31	ŋen55	tu13	水牛 shuǐniú	ควาย
ta35ŋtɛɛ35	kaŋ33ŋoŋ55	mo55ntaŋ43	黄蜂 huángfēng	ตัวต่อ
ta35ŋtɛhi44	kaŋ33ɛhu35	ŋtʂhou55	虱子 shǐzi	ตัวเหา
ta35ŋtɛu35	kaŋ33ku55	koŋ31	蚱蜢 zhàměng	ตั๊กแตน
ta35pza35ŋhe35	vɛ55	nto31	天 tiān	วัน
ta35qa35	qei33	qai43	鸡 jī	ไก่
ta35qwei35	qa33shei33poŋ13 ŋoŋ13	tʂaŋ43	神 shén	เทพเจ้า
ta35qwei44	lʉaŋ35	tʂaŋ55	老鹰 lǎoyīng	นกอินทรี
ta35qwur44	lʉa35	tʂe55	狗 gǒu	สุนัข
ta35so53	ŋaŋ33	ŋaŋ43ti31	嫂子 sāozi	พี่สะใภ้
ta35so35	ho33	so43	雷 léi	เสียงฟ้าร้อง
ta35soŋ35	kaŋ35khoŋ53	-----	虾 xiā	กุ้ง
ta35su44	kaŋ33khu53	kaŋ33so43	蜈蚣 wúgōng	ตะขาบ
ta35teo44	ɛə35	tʂo55	老虎 lǎohǔ	เสือ
ta35te44	kaŋ33tɛ35	to55	跳蚤 tiàozǎo	เห็บ
ta35te44qwur44	kaŋ33mhen33	mo43tʂe55	蝗虫 huángchóng	ตั๊กแตน ป่าทังกา
ta35tɛi35	to33	tʂou43	螃蟹 pángxiè	ปู
ta35tɛ42	kaŋ33ma11zo11	ŋtʂou24	螳螂 tángláng	ตั๊กแตนตำข้าว
ta35tu53	ta33	te43	地 (天地) dì	บนดิน
ta35zə42	ɾo13	zəu13	穿山甲 chuānshānjiǎ	ตัวนึ่ง
ta35zoŋ31	ɾoŋ55	zaŋ31	龙 lóng	มังกร
ta35zoŋ31	lji35	zaŋ31	羊 yáng	แกะ
ta35zoŋ31	lji35	tʂhi33	山羊 shānyáng	แพะ
ta35zoŋ31	lji35	zaŋ31	绵羊 miányáng	แกะ

ta35zu33	lja35	ŋo31	牛 niú	วัว
ta42	ta13	tua13	死 sǐ	ตาย
ta44	kə53	teu55	硬 yìng	แข็ง
ʈa44	pe55	poŋ43	掉 (~牙) diào	ร่วง, ตก (พื้น ร่วง)
ta53	ma31	tua44	杀 (~鸡) shā	ฆ่า, สังหาร
ta53	tu53	teu33	点 (~灯) diǎn	จุด
ʈa53	ten31	tʂo31	踩 (~麦苗) cǎi	เหยียบย่ำ
ta53pe35	tchə44	kho44	修理 xiūlǐ	ซ่อม, ซ่อมแซม
taŋ33	taŋ11	tau21	等候 děnghòu	รอคอย
ʈaŋ33	ljhə33	ʎo43	长 zhǎng	เติบโต
ʈaŋ42	taŋ13	ʈau13	胖 pàng	อ้วนท้วน
ʈaŋ42	taŋ13	ʈau13	肥 (肉~) féi	หนา
taŋ53zɛ33	taŋ55vi31	taŋ55zuen31	党员 dǎngyuán	สมาชิกพรรค
taz35ŋteh35	cha33	ŋtʂhua43	水獭 shuǐtǎ	นาก
ʈɔ31	tei44	ŋteu33; lua31	踢 tī	เตะ, ถีบ
tɔ35hə35	fa33qhaŋ33	ho31tou43	葫芦 hú lú	น้ำเต้า
tɔ35mpe44	fa33tə11	tou43	南瓜 nánguā	ฟักทอง
ʈɔ42	tei55; zen13	ʈou13	中 (射~) zhōng	ศูนย์กลาง, ใจ กลาง
ʈɔ42wei53	tə13qaŋ35	tsau31qaŋ43	后 (~去) hòu	ทีหลัง
ʈɔ42ʈu31	taŋ11fhu35	so43; ua44nte31	先 (~去) xiān	ก่อน
tɔ53	te44	tou44	得 (~到) de	ได้
ʈɔ53	qhei33	nti24	装 zhuāng	ใส่
ʈɔ53	ti44	kho44	医治 yīzhì	รักษาเยียวยา
ʈɔ53	tu44	ʈou44	六 liù	หก (6)
tea44	zaŋ31; qalja55	tʂi55; huai24	坏 huài	เลว
tea44zaŋ42	ca35xha35	ʈou24; tsan43	丑 chǒu	อัปมงคล ชี เหร่

teaj31	tə33xhi33	ŋa24	爱 (~小孩 儿) ài	รัก
teaj31	l̥hi33;tə13xhi33	ŋth̥seu44	喜欢 xǐhuan	ชอบ
teaj33	qaŋ33za55	qaŋ43z̥i43	甜 (糖很~) tián	หวาน
teaj35	ka35maŋ11	mau13	麦子 màizi	ข้าวสาลี
teaj35	ka35maŋ11 teaj44	mau13sou43	小麦 xiǎomài	ข้าวสาลี, เม็ด ข้าวสาลี
teaj35zen33	(tə11) eaŋ13	ku33	匠人 jiàngren	ช่างฝีมือ
teaj44hwaŋ35	eo44	t̥se55zoŋ55	蚊帐 wénzhàng	มุ้ง
teaj53	teen11	teau13	种 (~菜) zhǒng	เมล็ดพันธุ์
teaj53	eaŋ44	t̥sau44	放牧 fàngmù	เลี้ยงปศุสัตว์ ตามทุ่ง
teaj53	tu33	t̥shau44	放 fàng	วาง
teaj53	eaŋ44	t̥sau44	放 (把鸡~ 了) fàng	ปล่อย
teaj53mo35	mo13	mau24	帽子 màozi	หมวก
teaj53ŋa31	ta13ŋa55	leu55naŋ21	打猎 dǎliè	ล่าสัตว์
teo35ci44	mɛ13ŋhɛ33	a55	镜子 jìngzi	เลนส์
teo35zu33	teo35zu31	teau24zu31	教育 jiàoyù	การศึกษา
tee31	a55ti13	t̥si44zau13	不是 (这~我 的) bùshì	ไม่ใช่
tee31	a55		不 (他~来) bù	ไม่
tee31me31	a55mɛ55;a55mɛ55	t̥si44mua31	没有 (我~ 书) méiyǒu	ไม่มี
tee35	tei33	teo43	蒸 zhēng	นึ่ง
teo53mo42	te33moŋ13	t̥su44qaŋ43	香 (花~) xiāng	หอม
teo53mo42	qaŋ43	qaŋ43	香 (肉~) xiāng	หอม
teo53ntshe35	shei33	ntsha43	腥 xīng	คาว
teo53teu44	haŋ44	t̥su44qhe44	臭 chòu	เหม็น

tɛɛ31qɔ35pji44	tsen44tsen35	tsi44tsi55	结果 (树~) jiéguǒ	ผล
tɛɛ35hwa35	ti35hua35	tien24hua24	电话 diànhuà	โทรศัพท์
tɛɛ35ɕe33	tei35sɛ31	teen24ɕai31	建设 jiànshè	สร้าง
tɛɛ35tɔ53	ŋen13	ŋteo44tou44	记得 jìde	จำได้
tɛɛ35ten44	ti35ten33	tien24ten43	电灯 diàndēng	ตะเกียงไฟฟ้า
tɛɛ35zin53	ti35zen55	tien24zen43	电影 diànyǐng	ภาพยนตร์
tɛɛ53ntsa33	tei33tsha31	teen55tsha31	检查 jiǎnchá	ตรวจสอบ
teha35	paŋ44	ŋau44	扎 (~针) zhā	แทง
tehaŋ53	lu31	hua35	抢 qiǎng	แย่งชิง
teho35wu53	tho35vu55;tsu53 ki55	thiau24wu43; tjha44qen31	跳舞 tiàowǔ	เต้นระบำ, เต้นรำ, ฟ้อนรำ
tehe33lu35	thi31lu35	ke55lou44	铁路 tiělù	ทางรถไฟ
tehe35	ljo53	lo31	称 (~东西) chēng	พอดี, เหมาะสม
tehe33tɛɛ53	tehi31ti55	tehue31tien55	缺点 quēdiǎn	ข้อบกพร่อง
tehi31	tehi53	tshi24	尺 chǐ	ฟุต
tehi33kɔ44	thi31ko33	thi31kau43	提高 tígāo	ยกระดับ, พัฒนา
tehi35tʰe44	tehi35tʰei33	tehi24tʰe43	汽车 qìchē	รถยนต์
tehi44taŋ53	tehi33tsaŋ55	tehu43tʰaŋ55	区乡 qū xiāng	ชนบท
tehin44ŋo33	tehen33ŋo31	tehen43ŋo31	侵略 qīnlüè	รุกราน
tehu44	toŋ35	nto31so55	秋 qiū	ฤดูใบไม้ร่วง
teho44	shen44	ɕi33	阉 (~公鸡) yān	ตอนโก่งตัวผู้
tehoŋ35	xnoŋ35	theu43	推 tuī	ผลัก, ดัน
tei31	na13	ŋtʰsua21	量 (~布) liàng	วัดขนาด
tei31	ljaŋ11	li21	两 (一~银 行) liǎng	สอง
tei32taŋ53	pi55sei55	tse31	钱 qián	เงิน
tei33tei33	tei31tei31	tei31tei31	积极 jījí	กระตือรือร้น

tei35	toŋ33ŋhɛ33	taŋ21ŋo43	白天 báitiān	กลางวัน
tei35	tei13	tu13	哪 nǎ	ไหน
tei35hwa35	tei35hua35	tei24hua24	计划 jìhuà	แผนการ, โครงการ
tei35le35	te11ei35	to21tu13	谁 shuí	ใคร
tei35mhaŋ53	ehi33mhaŋ44	məu44	夜里 yèlǐ	กลางคืน
tei35ŋu33	te35su31	tei24ŋu31	技术 jìshù	เทคนิค,ฝีมือ
tei35zi33	ti35zi31	ti24i43;ti24zi31	第一 dì yī	ที่หนึ่ง
tei3pa33	ti35pa31	ti24 zi24;ti24 pa31	第八 dì bā	ที่แปด
tei3wu53	ti35vu55	ti24tɕi43;ti24 wu43	第五 dì wǔ	ที่ห้า
tei42	eu44	tɕou44	浸 (~种子) jìn	แช่,จุ่มเมล็ด พันธุ์
tei44	ŋtɕho44	khi33tɕhi33	发抖 fādǒu	สั่นเทา,สั่น ระริก
tei44	lo44	tlo44	拃 zhǎ	คืบ
tei44ca44	qa44	qo33	闭 (~眼) bì	ปิด
tei44caŋ44	a55pi11	tɕi44kau24	未曾 (他~ 来) wèicéng	ยังไม่เคย
tei44eə35	za55	ŋtɕsai13	搬 (~椅子) bān	ย้าย
tei44eɛ35	va13ta13	ŋtɕei13	旋转 xuán zhuǎn	หมุน,โคจรไป รอบๆ
tei44eɛ53	hen33;thi31	lo44	贴 (~标语) tiē	ติด,ปิด
tei44ei44	ehi35lji13	ɕou55	筋 jīn	กล้ามเนื้อ
tei44lja31	khə44	teo44	摇 yáo	เขย่า
tei44ljhi35	po55teo55	taŋ13	跑 pǎo	วิ่ง
tei44ma42	paŋ13	phen43;khau24	辈 bèi	รุ่น
tei44maŋ44	maŋ35	mpua55	含 hán	อม
tei44mji33	nen55to11	ŋi21mpau24	他们 tāmen	พวกเขา
tei44mpha53	tehə44;tɕa44	pua44	铺 (~床) pù	ปู

tei44ŋche44	qaŋ33xhi33	lua13	高兴 (心里 ~) gāoxìng	ดีใจ, ดีอกดีใจ
tei44nu35	tehə33;eo31	eo24	学 xué	เรียน
tei44Nqhe44;ei44	ŋi44;chi35	nua24	看 kàn	ดู
tei44nte35	ti53	t̪ha44	跳 tiào	กระโดด
tei44ntshu44	lji35	ŋt̪seu33	塞 (~洞口) sāi	อุด
tei44nu44	ŋo11	ŋoŋ33	咳嗽 késou	ไอ
tei44ŋkhə44	qhə44	t̪i21	裤子 kùzi	กางเกง
tei44ŋku53	l̪en22	ŋkaŋ13	钻 (蛇~进洞 里) zuān	มุด
tei44ŋku53	ŋoŋ13	ŋkaŋ13	爬 (蛇在地上 ~) pá	ปีน
tei44ŋu33	ŋaŋ11	Nqau21	吞 tūn	กลืน
tei44pa35	fha33	sua43	搓 (~绳子) cuō	คลึง
tei44paŋ42	fu35tsu35	fu24tsu24	互助 hùzhù	ซึ่งกันและกัน
tei44pe31	ta55	t̪oŋ31	桌子 zhuōzi	โต๊ะ
tei44pə31	pə44ti33	ntou33teua24; ŋi33ntou33	打架 (孩子 ~) dǎjià	ตีกัน
tei44pe35	paŋ33	paŋ43	帮助 bāngzhù	ช่วยเหลือ
tei44pe35	tu13	fai43	分 (~配) fēn	แบ่ง, แยก, แบ่ง สรร
tei44pjho35	zaŋ33	mplua44	溢 (水~) yì	เปี่ยมล้น, นอง
tei44qa31	vi55	qai31	歪 (帽子戴~ 了) wāi	ไม่ตรง
tei44qə44	shen53	tsua33	连接 liánjiē	ต่อเชื่อมกัน
tei44qu44;tei44 qwa35	l̪a33	mplaŋ21	骗 piàn	หลอก
tei44sei53	tei31zo31	tee31zo31	节约 jiéyuē	ประหยัด
tei44t̪a31	t̪ə31	t̪ua24	跨 (~小沟) kuà	ก้าว
tei44t̪a44	l̪jaŋ55	caŋ43	伸 (~手) shēn	ยื่น
tei44ta53	te13tei53	ta13;t̪sen43	真 zhēn	จริง
tei44tai44	koŋ55pə11een13	t̪sou13	刺猬 cì wèi	เม่น

tei44teaj44	teaj35;ɿhi53	tɿlau55	卷 (~衣袖) juǎn	ม้วน
tei44teə53	m̩hi44	ɿa44	闻 (嗅) wén	ดม
tei44tehi35	tei33tehi35	tei43tehi24	机器 jīqì	เครื่องจักร
tei44tɿe35	thə44	teaj43	拉 (~手) lā	จูง(จูงมือ)
tei44tsa33	ɛ44loŋ13	ua44ɿi55	玩耍 wán yào	เล่นสนุกๆ
tei53	ta13	leu55	追 (~上) zhuī	ไล่ตาม
tei53	ta13	leu55	赶 (~牛) gǎn	ไล่,ไล่กวาด
tein44ɿɛ35	tcen33ɿi35	teen43ɿen24	经验 jīngyàn	ประสบการณ์
tein44tei35	teen33tei35	teen43tei24	经济 jīngjì	เศรษฐกิจ
teiNqe53	tu33	ku55	抬 tái	ยก,หาม
teu44	teu35	teeu55	酒 jiǔ	เหล้า
teo31	teə55	teua31	九 jiǔ	เก้า
teo33u35	teo31vu35	teo31wu24	觉悟 juéwù	ตื่นตัว,สำนึก ตัว
teoj35	thə44	teaj43	牵 (~牛) qiān	จูง
teoj42	eoŋ13	eaŋ44	七 qī	เจ็ด
teoj53	ɿaŋ33	ɿau43	坐 zuò	นั่ง
teu42	ei13	la13;to24	吠 (狗~) fèi	เห่า
teu44	pə13	pua13	抱 (~小孩) bào	อุ้ม
teu53	ɿu44	eoŋ44	年 nián	ปี
teu53	ɿu44	eoŋ44	岁 suì	อายุ
teu53	ɿu44noŋ35	eoŋ44na55	今年 jīnnián	ปีนี้
teu53	ɿu44 ɛ33	a43tɿe43na55	去年 qùnián	ปีที่แล้ว
teu53	ɿu44	ɿ24tɿe43na55	明年 míngnián	ปีหน้า
teu53	ɿu44	a43tɿe43o33	前年 qiánnián	2 ปีก่อน
teu53	ɿu44	saŋ43eoŋ44	后年 hòunián	2 ปีข้างหน้า
te31pə53	qa33tehu44	tsaŋ31;teheu44	床 chuáng	เตียง
te33	sɛ44;laŋ53	zen43	阴 yīn	ครีမ်
te33	taŋ33	to21	根 (棍子) gēn	ราก (กิ่งไม้)

te33	taŋ33;tu55	to21	枝 (一~花) zhī	กิ่ง, กิ่งไม้
tə33	ŋhen35	ŋen55	弩 nǔ	หน้าไม้
te35	tɛ33	to43	儿子 érzi	ลูกชาย
te35	lɛ33	ŋtɕa44	粒 (一~米) lì	เม็ด
tɛ35	lɔ44	tʰo44	拨 bō	หมุน
te35ca44	lʰaŋ33	ku55	孙子 sūnzi	หลานชาย
te35ku44	u44	ku55no21	弟弟 dìdi	น้องชาย
te35mpha44	tɛ33phi53	to43ntshai33	青年女人 qīngnián nǚrén	วัยรุ่นผู้หญิง
te35mpha44	tɛ33phi53	ntshai33	女儿 nǚér	ลูกสาว
te35pa35	ŋaŋ11	tɛe13lɔu43	小腿 xiǎotuǐ	หน้าแข้ง
te35pjɔ53	tɛ35pio55	tai24piau55	代表 dàibiǎo	ตัวแทน, ผู้แทน
te35te35	tei33tɛ33	ŋua13	儿童 értóng	เด็ก
te35te35qe35 lʰa53	tɛ33qe33	ŋo43qo43	星星 xīngxīng	ดาว
te3ntshai44	tɛ33raŋ44	a43lɔa33	青年男人 qīngnián nánrén	วัยรุ่นผู้ชาย
tə42	tu13	teu13	破 (罐子~ 了) pò	แตกขาด, ทำลาย
tə42pei31	phu33paŋ55	teu13paŋ31	开花 kāihuā	เริ่มมี วัฒนธรรม
te53	lo35	lo55	断 (扁担~ 了) duàn	เล็ก (เล็กแบก เสา)
te53	tɛ44	to44	断 (绳子~ 了) duàn	ขาด (เชือก ขาดแล้ว)
te53	nei13	ŋtʰua13	破 (衣服被划 ~) pò	แตกขาด, ทำลาย
tə53so35	pə44ho33	so43qua31	打雷 dǎléi	ฟ้าร้อง
tɛi35	taŋ33	tʰaŋ43	把 (一~菜 刀) bǎ	เล่ม
tei44	tə31	tou24	豆子 dòuzi	ถั่ว
tɛi53tu35	qa35ku31; (teo55) tu33	ŋtʰou44qou24	脊背 jǐbèi	สันหลัง

ʈen35	tei55	ŋtɕaŋ31	正 (帽子戴得 ~) zhèng	ตรง
ʈen35kho33	tei55;tsen35 teho31	tʂen24teho31	正确 zhèngquè	ถูกต้อง, ถูก
ʈen35khu53	tsen35fu55	tʂen24fu55	政府 zhèngfǔ	รัฐบาล
ʈen35tshe33	tsen35tshe31	tʂen24tshai31	政策 zhèngcè	นโยบาย การเมือง
ʈen35tsi35	tsen35tsi35	tʂen24tʂi24	政治 zhèngzhì	การเมือง
ʈen53hwoŋ44	tsen55foŋ33	tʂen55foŋ43	整风 zhěngfēng	การแก้ไข
tɕ31	tei55	za13; ŋtɕaŋ31	直 zhí	ตรง
tɕ31	tei55	ŋtɕaŋ31	竖 shù	แนวตั้ง
tʂɛ31	qɛ35	qhai43	捆 kǔn	มัด ผูก
tɕ35	qhu53	ta43	裙子 qúnzi	กระโปรง
tɕ35	shen44;qə35	tshai43	猜 (~谜语) cāi	เดา, ทาย, คาดคิด
tɕ44	so23;lei44	tso13	到 dào	ถึง
tɕ44qɛ44	tchi44; tchi44tu11	ŋtau21; tchi44	生气 shēngqì	โกรธ
tɕ53tsi53	tɕ55tsi55	taŋ44tsi21	胆量 dǎnliàng	ความกล้าหาญ
tha44pzu44	qha44	qua44	嫁 jià	แต่งงาน
ʈha53	ɕaŋ13	tʂau55	寻找 xúnzhǎo	แสวงหา
tha53ŋhe35	ŋhe33noŋ35	ŋo43na55	今天 jīntiān	วันนี้
the35tu35	the35tu35	thai24tu24	态度 tàidù	ท่าทาง, อากัปกิริยา
ʈhe44tsi53	tshei33tsi55	tʂhe43tsi55	车子 chēzi	รถ
ʈhə53	eaŋ44	tʂou44	饱 bǎo	อิ่ม
thei35	tha53	thuei24	退 (~一步) tuì	ถอย
tho44la44tei44	tho33la33tei33	tho43la43tei43	拖拉机 tuōlājī	รถแทรกเตอร์
ʈho53	ɕi33	tua55	握 (~刀把) wò	จับ,กุม
tho53len35	tho55len35	thau55len24	讨论 tāolùn	อภิปราย

thu44	tchə33	kheu33	拾 (~起笔) shí	เก็บ, หยิบ
thu44	lju44ci35	tļu24nt̚se55	咸 xián	เค็ม
ʃhu44	ɛ44	ua44	做 zuò	ทำ
ʃhu44ku44toŋ35	ɛ44qə33;lo31 toŋ35	ua44no24'lau31 toŋ24	劳动 láodòng	ใช้แรงงาน
tuu35	ta33	te43	答 dá	ตอบ
tuu35	qa55	tou24	就 jiù	ก็
tuu35ʃen44	tə35tsen33	tou24tsen43	斗争 dòuzhēng	ต่อสู้, กล่าวโทษ
tuu44	to35	teu55	斗 dòu	เครื่องตวงข้าว ของจีน
tuu44ŋu31	qoŋ35ku13	qaŋ44	喉咙 hóulóng	ลำคอ
tuu53	ta44	te44	霜 shuāng	น้ำค้างแข็ง
to33;qa35	ki43	to24	咬 yǎo	กัด
to35	to35	to43	深 shēn	ลึก
ʃo44	tə53	ʃo33	哭 kū	ร้องไห้
toŋ31	tə55	toŋ31	铜 tóng	ทองแดง
ʃoŋ31mzɯ42	qa33ze55	ŋʃu31	耳朵 ěrduo	หู
toŋ35	toŋ35	nto31tsa21	冬 dōng	ฤดูหนาว
toŋ35ze33	toŋ35vi31	toŋ24zuen31	动员 dòngyuán	ระดมพล ระดม กำลัง
ʃoŋ44	tsoŋ33	tʃoŋ43	钟 (敲得) zhōng	ระฆังนาฬิกา
toŋ53	ŋhaŋ35	noŋ13	听 tīng	ฟัง
toŋ53	pu33	pou43	懂 dǒng	รู้, เข้าใจ
tsa35	ta35;haŋ31	tsa24	再 zài	อีก
tsa44	poŋ31	po24	看见 kànjiàn	มองเห็น
tsaŋ44	nen13	ŋteen21	堆 (~泥土) duī	กอง
tsei35	sha44	tsuei24	最 zuì	ที่สุด
tsha44;tshei44	shei53	tshai33	漆 qī	แลคเกอร์
tshə35	ljaŋ35	tļuau55	滚 (石头~) gǔn	กลิ้ง
tshə53	she44	tʃua55	剁 (~肉) duò	สับ

tshen35	tshen35	tshen24	寸 cùn	นิ้ว
tshɛ35	shaŋ33	tsha43	千 qiān	หนึ่งพัน
tsho35u35	sha35;tsho35 vu35	tsho24wu24	错误 cuòwù	ความผิดพลาด
tsho44	tʰi53	tʰai33	插 chā	เสียบ, สอด, ใส่
tsho44	mi11	ntsa31	编 (~簸箕) biān	เรียงเรียง
tsho44pji44teɔ42	lo35teu13	tsho43teou13	跪 guì	คุกเข่า
tsi33ə33tsi53	-----	to43ntu21	侄女 zhínǚ	หลานสาว
tsi33ŋi53	-----	ntshai33ntu21	侄子 zhízi	หลานชาย
tsi35	tu35	mua13nteu55	字 zì	ตัวอักษร
tsi35zu33	tsi35zu31	tsi24zou31	自由 zìyóu	เสรีภาพ
tsi53tɛ35	qa33ŋhu33 ɕhoŋ44	qe44teu21	子弹 zǐdàn	ลูกกระสุน
tsu31	tea13	ŋtɕi33;teua43	遇见 yùjiàn	พบเจอ
tsoŋ31me33	en33	i43	鞍子 ānzi	อานม้า
tsoŋ31nta44	soŋ55to53	ŋtɕe31nto33	织布机 zhī bù jī	กี่ทอผ้า
tsoŋ53lji53	tsoŋ55lji55	tsoŋ55ŋi43	总理 zǒnglǐ	นายกรัฐมนตรี
tu33	taŋ55	tau13	沉 chén	จมลง
tʉ42	tɛ11	tɕau43	棵 (一~树) kē	ต้น
tu44pzu44	qɛ33	tɕu55tɕe55	主人 zhǔrén	เจ้าภาพ, เจ้าของบ้าน
tu53	shei35;xhə33	lo21	话 huà	คำพูด
tʉ53ei31	tsu55ei31	tɕu55ei31	主席 zhǔxí	ประธานาธิบดี
u35	ə33	tʉe31	水 shuǐ	น้ำ
u35	ə33	tʉe31	河 hé	แม่น้ำ
u35ca44	ə33tsa13	kua44	汤 (菜~) tāng	ซุป
u35ɛu53	ə33ta44	lu13	露 lù	น้ำค้าง
u35lʰei53	ŋuŋaŋ53	fu33	汗 hàn	เหงื่อ
u35ma35	ə33və11	kua44mi21	奶 nǎi	น้ำนม
u35ŋə31	ə33ŋu55	qo43ŋteou31	口水 kǒushuǐ	น้ำลาย
u35pɛŋhe35	she33zen11	naŋ13ki21	后天 hòutiān	วันมะรืน
u35qe35	ə33mɛ13	kua44mua13	眼泪 yǎnlèi	น้ำตา

wa33tsi53	tho44	wa24tsi55	袜子 wàzi	ถุงเท้า
wa42	ŋi33	vua21	瓦 wǎ	กระเบื้อง
we33	vi12	ko55	我 wǒ	ฉัน
wei31	vɛ55	pau43wei31	包围 bāowéi	โอบล้อม
wei33sen44	vei35sen35	wei24sen43	卫生 wèishēng	สาธารณสุข
wei53ta35	vei55ta35	wei43ta24	伟大 wěidà	เกริกก้อง, ยิ่งใหญ่ไพศาล
wen33hwa35	ven31hwa35	wen31hwa24	文化 wénhuà	วัฒนธรรม
we35	vaŋ13	vaŋ13	万 wàn	หนึ่งหมื่น
wu44	nen55	ŋi21	他 tā	เขา
za33	va11; ə33va11	zi21	尿 niào	ปัสสาวะ
za33	zi31	zai24	舔 tiǎn	เลีย
za42	ɾa13	zua13; ɳtɕe44	尖 (锥子很 ~) jiān	แหลมคม
za42	ɾa13	zua13; ɳtɕe44	快 (刀~) kuài	คม
za42	ɾa13	zua13	聪明 cōngmíng	เฉลียวฉลาด
za44	ɾi53	zai33	藏 cáng	เก็บสะสม
za44	zu35	zou24	又 yòu	อีก
zan31zan31	ki35ki35	man24man24	慢慢 màn man	ช้าๆ
zan33hu53	zan31ho55	zan31ho55	火柴 huǒchái	ไม้ขีดไฟ
zan33zi35	tsen35zan33 vi35	qau33zan33 zu24	马铃薯 mǎ líng shǔ	หัวมันฝรั่ง
zan53	ran44	lua33	年经 nián jīng	ปีที่ผ่าน
zan53	ran44	ntsu13zou24	嫩 (菜~) nèn	อ่อนนุ่ม
zo53	eu13	tɕeu13	少 shǎo	น้อย
ze44	teu33me55	ɳtɕua33	高粱 gāoliang	ข้าวเกาเหลียง
ze53	qe33	li13	迟 chí	ช้า, สาย
zei35	ɾu33	zou43	蔬菜 shūcài	ผัก
zei35zu42	ɾu33	kua44zou43	菜 (饭~) cài	อาหาร
zen33min33 kon44ɕe35	zen31mien31 kon33sei35	zen31mien31 kon43ɕai24	人民公社 rénmín gōngshè	สังคมนิยม

zen33min33	zen31mien31	zen31mien31	人民 rénmín	ประชาชน
zen35wu35	zen35vu35	zen24wu24	任务 rènwù	หน้าที่
ze31	tal1	poŋ43	遗失 yíshī	ตกหาย
ze33	lun55	zuen31	圆 (~球) yuán	กลม
ze33pji33	zi31pi31	zuen31pi31	铅笔 qiānbǐ	ดินสอด
ze44	zen33	zen43	烟草 yān cǎo	ต้นใบยาสูบ
zi33	za31	zi24	八 bā	แปด
zi33tein35	zi31ten35	zi31tien24	一定 yīdìng	แน่นอน
zi35	zi35	zi24	亿 yì	หนึ่งร้อยล้าน
zi35te35	zi31tei35	zi24teen24	意见 yìjiàn	ความคิดเห็น
zi44sen44	eaŋ13tea33	ku33kua43	医生 yīshēng	หมอ
zi53	zaŋ44	zaŋ44	飞 fēi	บิน
zi53tein44	zi55teen33	zi43teien43	已经 yǐjīng	แสดงเรื่องราว ได้เสร็จสิ้นหรือ เวลาได้ผ่านไป แล้ว
zin31	zen31	zen31	赢 yíng	ชนะ
zin35toŋ35	vien35toŋ35	zuen24toŋ24	运动 yùndòng	การเคลื่อนไหว
zin44eoŋ33	zen33eoŋ31	zen43eoŋ31	英雄 yīngxióng	วีรบุรุษ
zu35	lue55	sou44	漏 lòu	รั่ว, รั่วไหล
zu44te35	zu33ti55	zou43tien55	优点 yōudiǎn	จุดเด่น
zu53	xi44	ze44	近 jìn	ใกล้
zo31ei35	tə44tu55	zo24si31	钥匙 yàoshi	ลูกกุญแจ
zo33	mu13	zo24	磨 (~米) mó	ถู
zo42	xə13	zo13	力气 lìqì	แรง
zoŋ33zi35	xu44ε44	zoŋ31zi24	容易 róngyì	ง่าย
zoŋ53hu35	zoŋ55fu35	zoŋ43fu24	拥护 yǒnghù	สนับสนุน
zoŋ53ke35	zoŋ55ke55	zoŋ43kaŋ55	勇敢 yǒnggǎn	กล้าหาญ
zoŋ55	ə35;cha35	si55	用 (~钱) yòng	ใช้
zu53	xu44	zoŋ44	好 hǎo	ดี

zu53ʈe33	qha33;khi33 ŋhe33	tʂhaŋ55	晴 qíng	ท้องฟ้าปลอด โปร่ง
zu53tʂhei44	xhen44	ŋaŋ31khuai24	凉快 liángkuài	เย็นสบาย
zu53zaŋ42	vu35	zɔŋ44	美丽 měilì	สวยงาม, งดงาม

2. รายการคำศัพท์ภาษาเซอ

คำศัพท์ภาษาเซอ รวบรวมและแปลมาจากรายการคำศัพท์ในหนังสือนี้

毛宗武. (1986) 《畲语简志》北京：民族出版社.

Máo Zōngwǔ. (1986) Shē yǔ jiǎn zhì. Běijīng: Mínzú chūbǎn shè.

(เหมางงอู่. (1986). **ปริทรรศน์ภาษาเซอ**. ปักกิ่ง : สำนักพิมพ์ชาติพันธุ์.)

莲花方言 Liánhuā fāngyán ถิ่นเหลียนฮวา	罗浮方言 Luófú fāngyán ถิ่นหลั่วฝู	คำภาษาจีนและพินอิน	คำภาษาไทย
a1 kɔ3	a1 te2	哥哥 gēgē	พี่ชาย
a1 khɯŋ4	a1 khɯŋ4	祖父 zǔfù	ปู่
a1 kuŋ6	tshɔŋ4 ɲin4 nɔ5	岳父 yuèfù	พ่อ
a1 kuŋ6 taŋ1	a1 si6 taŋ1	叔父 shúfù	อาชาย
a1 me6	a1 mi6	母亲 mǔqīn	แม่
a1 me6	tshɔŋ4 ɲin4 phui4	岳母 yuèmǔ	แม่ยาย
a1 niu6	a1 niu6	玩耍 wánshuǎ	เล่น
a1 ɲjuŋ6	a1 te2	姐姐 jiějie	พี่สาว
a1 pa1	a1 pa1 ; a1 kɔ3	父亲 fùqīn	พ่อ
a1 phy4	a1 phu4	祖母 zǔmǔ	ย่า
a1 sɔ5 ; a1 ɲji1 taŋ1	a1 ɲi1 taŋ1	嫂嫂 sāosǎo	พี่สะใภ้
a1 sin5	a1 sin5	叔母 shúmǔ	อาหญิง
a1 sja5 nɔ4	a1 sjak7 ku2	燕子 yànzi	นกนางแอ่น
a1 the3	nɔ5 thje3	弟弟 dìdì	น้องชาย
a1 tshit8 kɔ3 taŋ1	a1 tshit8 kɔ3	侄子 zhízi	หลานชายอา
a1 tshit8 kɔ3_ ta1 phui6	a1 tshit8 ta1 phui6	侄女 zhínǚ	หลานสาวอา
a6 ne2 kɔ3	a6 ne2	哑巴 yǎba	คนใบ้
an1 thɔŋ4	mjɔ6	庙 miào	วัด
ɔ3	ɔ3	衣服 yīfú	เสื้อผ้า
ɔ3 khwa4	ɔ3 khwa4	神子 shénzi	แขนเสื้อ
ɔ5	ɔ5	做 zuò	ทำ
ɔ5	ɔ5	织（织布）zhī (zhī bù)	ทอ, ถัก(ทอผ้า)
ɔ5 ; tshɔ4ŋ	tshɔŋ4	唱（唱歌）chàng (chànggē)	ร้อง(ร้องเพลง)
ɔ5 kɔŋ3 ne2	kɔŋ3 ne2	工人 gōngrén	กรรมกร
ɔ5 nin2 ne2	ɔ5 nin2 ne2	农民 nóngmín	เกษตรกร
ɔ5 tɔŋ5 ne2 ; ɔ5 tɔŋ5 taŋ1	ɔ5 tɔŋ5	木匠 mùjiang	ช่างไม้
ɔ5 te1 tsha3	ɔ5 tje1 ki3	织布机 zhī bù jī	กี่ทอผ้า
ɔi1	ɔi1	瓶子 píngzi	ขวด
ɔi6	ve6 taŋ1	鸭子 yāzi	เป็ด

๑๗1	๑๗1	苦 kǔ	ขม
๑๗2	๑๗1	水 shuǐ	น้ำ
๑๗2	๑๗1	汤 tāng	ซุ๊ป
๑๗2 ๗๖2	๑๗1 ๗๖2	水牛 shuǐniú	ควาย
๑๗2 ๗๗๖6	๑๗1 ๗๗๖6	汗 hàn	เหงื่อ
๑๗2 pit7	sui4 pit7	钢笔 gāngbǐ	ปากกา
๑๗2 piu2	๑๗1 pi2	口水 kǒushuǐ	น้ำลาย
๑๗2 piu2 than6	๑๗1 pi2 tshan6	痰 tán	เสมหะ, เสด
๑๗2 tho๗2	๑๗1 tho๗2	池塘 chí táng	บ่อน้ำ, สระ
๑๗2 tshat7	๑๗1 tshat7	水獭 shuǐtǎ	นาก
๑๗2 ts๑๗5	๑๗1 ts๑๗1	井 (水井) jǐng (shuǐjǐng)	บ่อน้ำ
e1 ๗๖6	n๑4 ts๑4	脏 (邋遢) zàng (lātà)	สกปรก
e3	e8	坏 huài	แย
e3 ; ph๑๗4	e3 ; ph๑๗4	病 bìng	ป่วย
e3 ne2	e3 ne3	故人 gùrén	เพื่อนเก่า
fa1	fa1	搓 (错绳子) cuō (cuò shéngzi)	เอาฝ่ามือถูกัน
fa3	phun2	花 (花哨) huā (huāshào)	ดอกไม้ (สีสันฉูดฉาด พลิกแพลงไปมาได้ มากมายหลายหลาก)
fan2 ๑๗2 nin2	fan2 ๑๗1 nin2 ; fan2 vun2	地 (旱地) dì (hàndì)	ดิน (ที่ดอน)
fan3 kan5	fan3 kan5	肥皂 féizào	สบู่
fan3 su6	fan3 su6	甘薯 (白薯) gānshǔ (báishǔ)	มันเทศ
fan5 tui4	fan5 tui4	反对 fǎnduì	คัดค้าน
fan6 thu๗4	fan6 thu๗4	反动 fǎndòng	ย้อนกระแสสังคม
fan8 sin8	fan8 fan8	翻身 fānshēn	พลิกตัว, เงยหน้าอ้าปาก เป็นไทแก่ตัว
fat7	fat7	发 (发工资) fā (fā gōngzī)	ส่ง, มอบ (จ่ายค่าจ้าง)
fat7 tsan5	fat7 tsan6	发展 fāzhǎn	พัฒนา
f๑5 phin6	h๑6 phin6	和平 hépíng	สันติภาพ
f๑5 tsha3	f๑5 tsha3	火车 huǒchē	รถไฟ
f๑5 tsha3 ka8	f๑5 tsha3 kja3	铁路 tiělù	ทางรถไฟ

fo5 tshai6	ho5 tshai6	火柴 huǒchái	ไม้ขีดไฟ
foŋ3	kuŋ3 ; ɲuŋ3	河 hé	แม่น้ำ
foŋ3	pi6 naŋ3 kjaŋ1	方 fāng	เหลี่ยม
fei3 kji3	fei3 ki3	飞机 fēijī	เครื่องบิน
fɥ2 ; tsɔŋ1ɔŋ2	fu1 ; tsɔ1 ɔŋ2	云 yún	เมฆ
fɥ3	fu3	线 xiàn	ด้าย
fu2	fu2	湖 hú	ทะเลสาบ
fu3	fu3	磨 (磨刀) mó (mó dāo)	ถู, เสียดสี (ลับมีด)
fu4	ma2	富 fù	ร่ำรวย
fu4 tshɔ4	fu4 tshɔ4	互助 hùzhù	ช่วยเหลือซึ่งกันและกัน
fui1	fui1	轻 qīng	เบา
fui3	fui3	海 hǎi	ทะเล
fui5 mu4	fui5	细糠 xì kāng	รำอ่อน
fun3 hji5	khwan4 khi6	喜欢 xǐhuan	ชอบ
fun8	fun8	松 sōng	พ่อนคลาย
fuŋ1	huŋ1 ; ɲuŋ1	碗 wǎn	ชาม
ɣ1	nan5	难 nán	ยาก
ha1	ha1	怕 pà	กลัว
ha4	ha4	夏 xià	ฤดูร้อน
ha6 ma2	a6 ma2	没有 méiyǒu	ไม่มี
ha6 tshi4	a6 tshi4	不是 bùshì	ไม่ใช่
ha6 tshjau2	tshiu6	丑 chǒu	ขี้เหร่
han2	han2	咸 xián	เค็ม
hat8 tsɔk7	hat8 tsɔk7	合作 hézuò	ร่วมมือ
hau4 tshau4	hau tshau4	号召 hàozhào	เรียกร้อง
hɔ1	hɔ1	寻找 xúnzhǎo	ค้นหา
hɔ1 va3	hɔ1 va3	娶 qǔ	แต่งงาน
hɔ6	hɔ5	喝 hē	ดื่ม
hɔk8 kau5	hɔk5 kau6	学校 xuéxiào	โรงเรียน
hɔn4 tshuk8	hɔn4 tshut8	汉族 hànzú	กลุ่มชาติพันธุ์ฮั่น
he6	he6	舀 (舀水) yǎo (yǎo shuǐ)	ตัก (ตักน้ำ)
hen4 fuk7	hen4 fuk7	幸福 xìngfú	มีความสุข
hi5	fui5	快 kuài	เร็ว

hi5 se8 ; nit5 se8	ka6 tho4 fui5 hje1	立刻 lìkè	กะทันหัน,ทันที
hi5hi5	fui5fui5	快 (快快走) kuài (kuài kuàizǒu)	เร็ว(เดินเร็วๆ)
hi6	hi6	晒 shài	ส่องแสง,สาดแสง,ตากแดด
hin1	fun1	肝 gān	ตับ
hin1	fun1	高 gāo	สูง
hin6	vun1	紧 jǐn	ตึงเครียด
hit7	ti4	住 (欧) zhù (ōu)	อยู่
hiu3	hiu3 ; fu5	会 (会做) huì (huì zuò)	สามารถ(ทำได้)
hja1	hja1	沙子 shāzi	ทราย
hjaŋ1	hjaŋ1	双 (一双鞋) shuāng (yīshuāng xié)	คู่(รองเท้าหนึ่งคู่)
hjaŋ1 hjoŋ4	kw5 hjoŋ1 sa5	右 (右边) yòu (yòubiān)	ด้านขวา
hjeu6 taŋ1 ; hjeu6 kw3	no3 ku1 thi5	猴子 hóuzi	ลิง
hji4 tsha3	hi4 tsha3	汽车 qìchē	รถยนต์
hju3	hi3	集市 (圩场) jí shì (xū cháng)	ตลาด,ตลาดนัด
hjuŋ3 phu5 kw	ŋu3 piu4 kw3 ; hjuŋ3 piu4 kw3	胸脯 xiōngpú	หน้าอก
hwei1	kwe1	黄瓜 huángguā	แตงกวา
i6	i6	一 yī	หนึ่ง
in3	in3	烟 yān	บุหรี่,ยาสูบ
ka1	khəŋ4	棵 (一棵树) kē (yī kē shù)	ต้น(ต้นไม้หนึ่งต้น)
ka1 khə2	ka2 khə2	喉咙 hóulóng	ลำคอ
ka1 khə3	ka1 khə3	眼睛 yǎnjīng	ตา
ka1 khə3 pi1	ka1 khə3 pi1	眉毛 méimáo	คิ้ว
ka1 khi5	ka1 khi5	痒 yǎng	คันที่ผิวหนัง
ka1 kin1 ka3 ; ka1 kin1	ka1 kjen1	脖子 bózi	คอ
ka1 mə1	ka1 mə1	蜜蜂 mìfēng	ผึ้ง
ka1 nə1	ka1 nə1	种子 zhǒngzǐ	เมล็ด
ka1 niu6	hiu6	休息 xiūxi	พักผ่อน
ka1 pə4	ka1 pə4	前面 qiánmiàn	ด้านหน้า

ka1 pje6 kɔ3	ka1 pje6 kɔ3	肩膀 jiānbǎng	ไหล่
ka1 pji3	ka1 piu3	跑 pǎo	วิ่ง
ka1 pji3	ka1 pi3	逃 táo	หนี, วิ่งหนี
ka1 pji3 ; ɲɯ4 ; tɕɔ3	ka1 pi3 ; ɲɯ4 ; tɕɔ3	走 zǒu	เดิน
ka1 ta3	ka1 ta3	长 zhǎng	ยาว
ka1 tɔ3	ka1 tɔ3	尾巴 wěiba	หาง
ka1 tɔŋ1	ka1 tɔŋ1	聋子 lóngzi	คนหูหนวก
ka1 te1	ka1 toi1	裙子 qúnzi	กระโปรง
ka1 te6	ka1 tai6	翅膀 chibǎng	ปีก
ka1 ty1	ka1 tu1	深 (水深) shēn (shuǐshēn)	เข้ม, ลึก(น้ำลึก)
ka1 thja5	ka1 thja5	踢 tī	เตะ
ka1 vy6 kɔ8 suŋ3	kaŋ3 kɔ3 suŋ3	腰 yāo	เอว
ka1 za5	ka1 za5	嚼 jué	ขบ, เคี้ยว
ka1 zuŋ1	ka1 zuŋ1	蚯蚓 qiūyǐn	ไส้เดือน
ka1 khɔ3 ɔŋ2	ka1 khɔ3 ɔŋ1	眼泪 yǎnlèi	น้ำตา
ka2 khuŋ3	ka2 khuŋ3	耳朵 ěrduo	หู
ka3	ka3	屎 shǐ	ขี้
ka3	kja3	路 lù	ถนน
ka4	ka4	勤 qín	ขยัน
ka4 tshin2	ka4 tshin2	价钱 jiàqián	ราคา
ka5	kja5	蛋 dàn	ไข่
ka5	ka5	假 jiǎ	ปลอม
ka5 tha2 nɔ1 ; pɕɔ1nɔ1	ka5 tha2 nɔ1	前天 qiántiān	2 วันที่แล้ว
ka6	ka6	啼 (公鸡啼) tí (gōngjī tí)	ขัน (ไก่ขัน)
ka6 ɲin4	ka6 ɲin4	偷 tōu	ลักขโมย
ka6 pɔ1	ka6 pɔ1	事情 shìqíng	งาน, ชุระ
ka6 phy4	ka6 phu4	绿 lǜ	สีเขียว
ka6 tha2	ka6 tha2	从前 cóngqián	แต่ก่อน
ka6 tha2 ; ka2	ka6 tha2	先 (先去) xiān (xiān qù)	ก่อน (ไปก่อน)
ka6 thɔ4	ka6 thɔ4 ; ka6 haŋ1	今后 jīnhòu	หลังจากนี้, ตั้งแต่นี้
ka6 thɔ4	ka6 thɔ4	后 (后去) hòu (hòu qù)	หลัง (ไปที่หลัง)
ka6 tshe2 ne2	ka6 tshe2 ne2	别人 biérén	คนอื่น

ka8 ɲɔ5	ka8 ɲɔ5	前年 qiánnián	2 ปีก่อน
kai2 tsi5	kje2 tsi5	戒指 jièzhǐ	แหวน
kai5 fəŋ4	kai5 fəŋ4	解放 jiěfàng	ปลดปล่อย
kak7 min4	kak7 min4	革命 géming	ปฏิวัติ
kan4 nan2	kan4 nan2	自己 zìjǐ	ตัวเอง
kaŋ1	kjaŋ1	角 jiǎo	เขา
kaŋ5	kwaŋ5	茎 jīng	ก้าน
kaŋ6 kh ka8	kɔ1 nɔ1 hək7	脑髓 nǎosuí	มันสมอง
kaŋ6 khy5	kaŋ6 khu5	头 tóu	ศีรษะ
kaŋ6 khy5 pi1	kaŋ6 khu5 pi1	头发 tóufǎ	เส้นผม
kau2 zji5 tuŋ6	i5 taŋ1	椅子 yǐzi	เก้าอี้
kau3 hiŋ4	kau3 hiŋ4	高兴 gāoxìng	ดีใจ
kau3 nɔŋ6 sjək7	siu2 taŋ1	高粱 gāoliang	ข้าวเกาเหลียง
kau4 zuk3	kau4 zuk3	教育 jiàoyù	การศึกษา
kɔ3 tiu6	kɔ3 tin3	额头 étóu	หน้าผาก
kɔ5	kɔ5	旧 jiù	เก่า
kɔ5	kɔ5	六 liù	หก
kɔ6	kɔ5	敢 gǎn	กล้า
kɔ6 tha4	kɔ6 tha4	勇敢 yǒnggǎn	กล้าหาญ
kɔi5	kɔn5	改 gǎi	เปลี่ยนแปลง, แก้ไข
kək7 ɲu4	khək7 ɲu4	觉悟 juéwù	ตื่นตัว
kək7 tsjau3	kək7 tsiu3	辣椒 làjiāo	พริก
kɔn3 pji3	kɔn3 pi3	臭虫 chòuchóng	ตัวเรือด
kɔn4 phu4	kɔn4 phu4	干部 gàn bù	บุคลากร
kɔn5 nji3	kɔn5 ni8	管理 guǎnlǐ	ควบคุม, จัดการ
kɔŋ2	kɔŋ2	钢 gāng	เหล็ก, เหล็กกล้า
kɔŋ3 fun3	kɔŋ3 tshin2	工资 gōngzī	เงินเดือน
kɔŋ3 fun3	kɔŋ3 fun3	工分 gōngfēn	คะแนนการทำงาน, หน่วย ปริมาณการทำงาน
kɔŋ3 min6	kɔŋ3 min6	光明 guāngmíng	มีความหวัง (มีอนาคต สดใส)
kɔŋ3 zin6	kɔŋ3 zin6 : kɔŋ3 zin6	光荣 guāngróng	เกียรติยศ, เกียรติคุณ
kɔŋ6	kɔŋ6	咽 yàn	กลืน

ky1	ku1	箩筐 luókuāng	ตะกร้าที่ทำด้วยไม้
ky3	si3	歌 gē	เพลง
ky3	si3	民歌 míngē	เพลงพื้นเมือง
ky4 me6	ku4 me6	姑母 gūmǔ	ลุง
ky5	ku5	老 (菜老) lǎo (cài lǎo)	แก่(ผักแก่)
ky5	ku5	老 (菜老) lǎo (cài lǎo)	แก่(ผักแก่)
ky6	ku6	笑 xiào	ยิ้ม
ky6	ku6	在 zài	อยู่
kha2	tsi5	梳 shū	หวี
kha4	kha4	挑选 tiāoxuǎn	คัดเลือก
kha5	kha5	解 (解绳结) jiě (jiě shéng jié)	แก้ออก(คลายปม)
khan1	khan1	热 (天气热) rè (tiānqì rè)	ร้อน(อากาศร้อน)
khə3	khə3	核 (果核) hé (guǒ hé)	เมล็ดใน(ผลไม้)
khə6	khə6	喊 hǎn	ร้องเรียก, ตะโกน
khə6 taŋ1 ; khə6	khə6	蜈蚣 wúgōng	ตะขาบ
khəi1	khwe1	捆 kǔn	มัด, ผูก
khəŋ2	khəŋ2	门 mén	ประตู
khəŋ2 ; həŋ1 ; phui1	khəŋ2 ; həŋ1 ; phui1	烤 (烤肉) kǎo (kǎoròu)	ย่าง(ย่างเนื้อ)
khəŋ4 pe1	khəŋ4 pe1	告诉 gàosu	บอก
khəy2	khu2	疮 chuāng	บาดแผลที่เน่าเปื่อย
khəy3	khwan3	拿 ná	หยิบ, จับ
khəy3	kha4	拾 (拾起) shì (shì qǐ)	เก็บ, หยิบขึ้นมา
khəy4	khu4	筷子 kuàizi	ตะเกียบ
khəy4 ; hək8	khu4 ; hək8	学 xué	เรียน
khəy5	khu4	刺 (刺丛) cì (cì cóng)	หนาม
khəy5	khu5	皮肤 pífu	ผิวหนัง
khi6	khi6	刮 guā	โกน
khi6	khui6	卷 (卷衣袖) juǎn (juǎn yī xiù)	ม้วน, ขด
khit7 tjen5	khjet7 ten5	缺点 quēdiǎn	ข้อด้อย
khiu2	khiu2	茄子 qiézi	มะเขือยาว
khiu2	khiu2	九 jiǔ	เก้า

khIU2 ne5 ; kɔŋ5 ne5	kɔŋ5 ne5	九月 jiǔ yuè	เดือนกันยายน
khIU5	khi5	鞋 xié	รองเท้า
khIU5	khIU5	救 jiù	ช่วยเหลือ, ช่วยชีวิต
khIU6	khIU6	球 qiú	ทรงกลม
khjA4	khjA4	跨 kuà	ก้าวกระโดด
khjA4	khjA4	拈 zhā	หน่วยวัดความยาวแบบ คืบ
khjA8	khjA8	挂 guà	แขวน
khjAn2 kɔ8 min6	te1 kɔ8 min6	上面 shàngmiàn	ด้านบน
khjɔ2	khjɔ2	追 huàn	ตาม, วิ่งตาม
khjɔ2	khjɔ2	赶 gǎn	ไล่
khjɔ6	khjɔ6	十 shí	สิบ
khjɔ6 i6	khjɔ6 i6	十一 shí yī	สิบเอ็ด
khjɔ6 i6 ne5	khjɔ6 i6 en5	十一月 shíyī yuè	เดือนพฤศจิกายน
khjɔ6 ne5	khjɔ6 ne5	十月 shí yuè	เดือนตุลาคม
khjɔ6 pa1	khjɔ6 pa1	十三 shí sān	สิบสาม
khjɔ6 u1	khjɔ6 u1	十二 shí èr	สิบสอง
khjɔ6 u1 ne5	khjɔ6 u1 ne5	十二月 shí'èr yuè	เดือนธันวาคม
khjɔŋ2	khjɔŋ2	穷 qióng	ยากจน
khjE1	khe1	开 (开门) kāi (kāimén)	เปิด(เปิดประตู)
khjE1 fui4	khjE1 fei4	开会 kāihuì	ประชุม
khjE1 kɔ3	khjE1 kɔ3	开始 kāishǐ	เริ่ม, ริเริ่ม
khjE1 phun2	khjE1 phun2	开花 kāihuā	ออกดอก
khjE4	khjE4	低 dī	ต่ำ
khjE4	khjE4	很 hěn	มาก
khjE4 njeu2	khjE4 niu2	凉快 liángkuai	เย็นสบาย
khjE6 ɔŋ2	khjE6 ɔŋ2	渴 kě	กระหาย
khji1 phy6 me6	khi1 muŋ4 me6	舅母 jiùmǔ	ป้าสะไก้, น้าสะไก้
khji2	khi2	桥 qiáo	สะพาน
khji2	khi2	骑 qí	ขี่
khji2	khui2	迟 chí	ช้า, สาย
khji3 sut8	ki3 sut8	技术 jìshù	ฝีมือ
khji4	khi4	茶 chá	ชา

khji6 taŋ1	khi6	旗子 qízi	ธง
khjuŋ4	khjuŋ4	弯 wān	งอ โค้ง
khjuŋ4 san5_ tɔŋ5	khuŋ4 tshan5 tɔŋ5	共产党 gòngchǎndǎng	พรรคคอมมิวนิสต์
khjuŋ4 san5_ tsu5 ŋji4	khuŋ4 tshan5 tsu5 ŋji4	共产主义 gòngchǎn zhǔyì	ลัทธิคอมมิวนิสต์
khjuŋ4 tshjaŋ3_ thun6	khuŋ4 tshaŋ3 thon6	共青团 gòngqīngtuán	สันนิบาตเยาวชน คอมมิวนิสต์
khui1	khui1	教 jiào	สอน
khui1	khui1	干 gàn	แห้ง
khui2	khui2	亮 liàng	สว่าง
khui3	khui3	枯 kū	เหี่ยวเฉา,แห้งเหี่ยว
khui6	khui6	跪 guì	คุกเข่า
khui6	khui6	缺 (缺口) quē (quēkǒu)	ขาด(ปากแหวง)
khun2	khun2	黄 huáng	สีเหลือง
khun6 tsuŋ4	khun6 tsuŋ4	群众 qúnzhòng	มวลชน
khun3	khun3	洞 (山洞) dòng (shāndòng)	ถ้ำ
khun3	khun3	窟窿 kūlong	ถ้ำ,อุโมงค์
khun3 piu4	huŋ3 piu4 ; ɳuŋ3 piu4	鼻子 bízi	จมูก
khun3 piu4 ɔŋ2 ; khun3 piu4 ka3	piu4 ka3	鼻涕 bíti	ขี้มูก
khun4	khun4	肥料 féiliào	ปุ๋ย
khun4	taŋ4	胖 pàng	อ้วน
khun4	khun4	肥 féi	อ้วน
khwa4	khwa4	手 shǒu	มือ
khwa4	khwa4	胳膊 gēbei	แขน
khwa4 pe4 pji8	khwa4 tje4 taŋ1	手指 shǒuzhǐ	นิ้วมือ
khwa4 tje4 kji6	khwa4 tje4 ki6	指甲 zhǐjiǎ	เล็บ
khwaŋ2	khwaŋ2 ; fan3	揭 (揭开盖子) jiē (jiē kāi gàizi)	เปิด(เปิดฝา)
khwaŋ2	khwaŋ2	打 (打人) dǎ (dǎ rén)	ตี(ทำร้าย)
khwaŋ2 kwa6	tsin3 kwa6	经过 jīngguò	ผ่าน
khwaŋ2 na5	khwaŋ2 na5	打猎 dǎliè	ล่าสัตว์
khwaŋ2 no5	khwaŋ2 no5	打铁 dǎtiě	ตีเหล็ก

khwei3	khwe3	姜 jiāng	ชิง
ki1	ki5	风 fēng	ลม
ki1	kui1	炒 chǎo	ผัด
ki1	ki1 ; phin3	骗 piàn	โกหก
ki6	ki6	剪 jiǎn	ตัดด้วยกรรไกร
kiin3 ηjan4	kin3 ηjzn4	经验 jīngyàn	ประสบการณ์
kin1	kin1	金子 jīnzi	ทอง
kin1	kun1	虫 chóng	หนอน
kin1	kun1	把 (一把刀) bǎ (yī bǎ dāo)	ด้าม(มีดหนึ่งด้าม)
kin3 tsji4	kin3 tsi4	经济 jīngjì	เศรษฐกิจ
kin5	ηi5	破 pò	แตกขาด, ทำลาย
kit7 ka3	kjek7 ka3	国家 guójiā	ประเทศ
kiu6 ; kin5	kiu6	稠 chóu	ข้น, เข้มข้น, หนาแน่น
kja1	kja1	药 yào	ยา
kja3	kja3	狗 gǒu	สุนัข
kja3	kja3	扫 (扫地) sǎo (sǎodi)	ทำความสะอาด(ทำความสะอาดพื้น)
kja3 ka1 mɔ1	kja3 ka1 mɔ1	跳蚤 tiàozǎo	ตัวหมัด
kja3 zɔŋ6	kja3 zɔŋ6	菌子 jūnzi	เห็ด
kja6 ny5 kɔ3	kja6 taŋ1	螳螂 tángláng	ตั๊กแตนตำข้าว
kjaŋ1	kjaŋ1	黑 hēi	สีดำ
kjaŋ3 taŋ1	kjaŋ2	镜子 jìngzi	กระจก
kjɔ1	kjɔ1	白 bái	สีขาว
kjɔ4	kki6 khɔ4	锄头 chútóu	จอบ, เสียม
kjɔŋ1	kjuŋ1	针 zhēn	เข็ม
kjɔŋ6	kjɔŋ6	冷 (天气冷) lěng (tiānqì lěng)	หนาว(อากาศหนาว)
kje3	kje3	借 jiè	ยืม
kje4	thjɔŋ1	下 xià	ลง
kje4 vak8	kje4 vak8	计划 jìhuà	แผนการ, โครงการ
kje6 ; hɔ1	kje6 ; hɔ1	山 shān	ภูเขา
kje6 kɔŋ1 kjeu1	kaŋ3 kɔ3	脊背 jǐbèi	สันหลัง
kjen4 sit7	kjen4 set7	建设 jiànshè	สร้าง, สร้างสรรค์

kjen5 tsha6	kjen5 tsha6	检查 jiǎnchá	ตรวจสอบ
kjy6	kju6	贵 guì	ราคาแพง
kji1	ki1	鬼 guǐ	ผี
kji1	ki1	含 hán	อม
kji3 hji4	ki3 hi4	机器 jīqì	เครื่องจักร
kjuŋ1	kjuŋ1	穗 (被稻) suì (bèi dào)	รวงข้าว
kjuŋ1	kjuŋ1	吠 (狗吠) fèi (gǒu fèi)	เห่า(หมาเห่า)
kjuŋ1	kjuŋ1	斤 jīn	หน่วยน้ำหนัก 500 กรัม
kjuŋ2	kjuŋ2	船 chuán	เรือ
kjuŋ3	kuŋ8 ; saŋ1	弓 gōng	ธนู
ku3	ku3	锯子 jùzi	แท่นเลื่อย
ku4	ku4	故事 gùshi	ข้อปฏิบัติดั้งเดิม
ku5	kuk7	鼓 gǔ	กลอง
ku5	ku5	喂 (喂鸡) wèi (wèi jī)	เลี้ยง(เลี้ยงไก่)
ku5	ku5 ; tshat7	扎 (用针扎) zhā (yòng zhēn zhā)	เจาะ,แทง(เจาะด้วยเข็ม)
ku5	ku5	猜 cāi	เดา
ku5 tshoŋ4	tshoŋ4 kuŋ6	姑父 gūfu	ป้า
kui2	kui2 taŋ1	盖子 gàizi	ฝา(ฝารอบปิดภาชนะ)
kun3	kun3	宽 kuān	กว้าง
kun5	kun5	出 chū	ออก
kun5 ta1 tho6	kun5 ta1 tho6	天花 tiānhuā	ฝีดาษ
kuŋ2 ŋjak8	kuŋ3 ŋjak8	工业 gōngyè	อุตสาหกรรม
kuŋ3	kuŋ3	说 shuō	พูด
kuŋ3 ŋin6_ kai3 khit7	kuŋ3 ŋin6 kai3 khit7	工人阶级 gōngrén jiējí	ชนชั้นกรรมกร
kuŋ3 tshoŋ5	kuŋ3 tshoŋ5	工厂 gōngchǎng	โรงงาน
kuŋ4 ; tu5	kuŋ4 ; tu5	得 dēi	ต้อง
kuŋ5	kuŋ5	听 tīng	ฟัง
kuŋ5	kuŋ6	闻 (臭) wén (chòu)	ดม
kwa3 mɔ2	kwa3 mɔ2	苎麻 zhùmá	ต้นป่าน
kwa4	kwa4	握 (握刀把) wò (wò dāobà)	คว้า
kwa4	kwa4	捉 zhuō	จับกุม, ยึดกุม
kwa5	kwa6	染 rǎn	ย้อม

kwa5	kwa1	远 yuǎn	ไกล
kwa5 ɲɔ5 ; khwa5 nan2	kwa5 ɲɔ5	过年 guònián	ฉลองปีใหม่
kwa6	kwa6	过 (过河) guò (guò hé)	ข้าม(ข้ามแม่น้ำ)
kwan1	kwan1	官 guān	ขุนนาง,ข้าราชการ
kwan1	kwan1	甜 tián	หวาน
kwan3	kwan3 ka3	蛙 wā	กบ
kwan5	kwan5	抬 tái	หาม,ยก
kwanɲ2	kwanɲ2	天 tiān	ท้องฟ้า
kwei1	kwei1	鸡 jī	ไก่
kwei1	kwei1	瓜 guā	แตง
kwei1 kɔ3	kwei1 kuɲ3	公鸡 gōngjī	ไก่ตัวผู้
kwei2	za4 kwei2	野猪 yězhū	หมูป่า
kwei2	kwei2	肉 ròu	เนื้อ
kwei4 hɔɲ4	kɔ5 kwei4 sa5	左 (左边) zuǒ (zuǒbiān)	ด้านซ้าย
kwei6	kwei6	饭 fàn	ข้าว
kwei6	kwei6	窄 (隘) zhǎi (ài)	แคบ
kwei6 kji3	kwei6 ki3	粥 zhōu	ข้าวต้ม
kwei6 pɔ6	pa6 thit7	胃 wèi	กระเพาะอาหาร
ma2	ma2	有 yǒu	มี
ma2 ɲɔ3	vu3 khi6	力气 lìqì	แรง,กำลัง
ma2 tɔ5	ma2 tɔ6	胆量 dǎnliàng	ความกล้าหาญ
ma3 naɲ6 su6	ma3 naɲ6 su6	马铃薯 mǎlíngshǔ	มันฝรั่ง
mak8	mak8	小麦 xiǎomài	ข้าสาลี,เม็ดข้าสาลี
maɲ5 taɲ1	maɲ5 taɲ1	蚱蜢 zhàměng	ตั๊กแตน
mat8	met8 taɲ1	袜子 wàzi	ถุงเท้า
mɔ1 kaɲ4 tshi2 ; nɔk7 kaɲ4	mɔ1 kaɲ4 tshi2	夜里 yèlǐ	กลางคืน
mɔ4	mɔ4	买 mǎi	ซื้อ
mɔ4	mɔ4	卖 mài	ขาย
mɔ4 ta1 phui6	khjɔ2 ne2	嫁 jià	แต่งงาน(หญิงแต่งงานออก)
mɔ6	mɔ6	看 kàn	ดู
mɔ6 phy6	mɔ6 phu6	看见 kànjiàn	พบ
me1	me1	藤子 téngzi	หวาย

me4	me4	马 mǎ	ม้า
me4 ɔn1	me4 ɔn1	鞍子 ānzi	อานม้า
me5	me5 khui2	星星 xīngxīng	ดาว
men4 fen5	men4 fen5	面粉 miànfěn	แป้งหมี่
men4 thjau6	men4 hjau6	面条 miàntiáo	เส้นบะหมี่
met3	mu2	墨 mò	หมึก
met3 ɔŋ2	mu2 ɔŋ1	墨水 mòshuǐ	น้ำหมึก
mi1	mi2	你们 nǐmen	พวกคุณ
min2 fa3	mi2	棉花 miánhuā	ต้นฝ้าย
min2 zuŋ2	mi2 zuŋ2	绵羊 miányáng	แกะ
min6 tshuk8	min6 tshuk8	民族 mínzú	ชนกลุ่มน้อย
min6 tsu5	min6 tsu5	民主 mínzǔ	ประชาธิปไตย
mu6 fan4	mu6 fan4	模范 mófàn	แบบอย่าง
mui2	mui2	名字 míng zi	ชื่อ
mui6	mui6	煤 méi	ถ่านหิน
mun1 tsɔŋ2	mun1 tsɔŋ2	蚊帐 wénzhàng	มุ้ง
mun3	mun3	牙齿 yáchǐ	ฟัน
muŋ2	muŋ2	你 nǐ	คุณ
muŋ6	muŋ6	坟墓 fénmù	หลุมฝังศพ
na5	na5	东西 dōngxi	สิ่งของ
nak8 tshak7 khun3	ka5 tsi6 khun3	腋下 yè xià	รักแร้
nan6	nan6	南 nán	ทิศใต้
nan6	nan5	蓝 lán	สีน้ำเงิน
naŋ1	naŋ1	个 (一个人) gè (yīgè rén)	คน(หนึ่งคน)
naŋ1	naŋ1	个 (一个碗) gè (yīgè wǎn)	อัน, ช้อน(ชามหนึ่งใบ)
naŋ1	naŋ1	粒 (一粒米) lì (yī lì mǐ)	เม็ด(ข้าวหนึ่งเม็ด)
naŋ1	tjɔ2	元 (一元钱) yuán (yīyuán qián)	หยวนสกุลเงินของจีน (1หยวน)
naŋ3	naŋ3	短 duǎn	สั้น
naŋ6	naŋ6	零 líng	ศูนย์ (เลข 0)
nat3 tsuk6	nat8 tsuk8	蜡烛 làzhú	เทียนไข
nau3	nau3 ; han1	恨 hèn	เกลียด

nau6 thuŋ4	nau6 thuŋ4	劳动 láodòng	แรงงาน
nɔ1	nɔ1	天 (日) tiān (rì)	วัน
nɔ1 kai1 tɕy3	nai3 nɔ1	明天 míngtiān	พรุ่งนี้
nɔ1 kɔ3 ; nɔk7 kɔ3	nɔ1 kɔ3	太阳 tàiyáng	ดวงอาทิตย์
nɔ1 py4 tɕhi2 ; nɔk7 py4	nɔ1 pu4 tɕhi2	白天 báitiān	กลางวัน
nɔ2	nɔ2	圈 (牛圈) quān (niú quān)	ล้อม (คอกวัว)
nɔ4	nɔ4	问 wèn	ถาม
nɔ4	nɔ4	懒 lǎn	เกียจคร้าน
nɔ4 taŋ1	nɔ4 taŋ1	鸟 niǎo	นก
nɔ5	nɔ5	铁 tiě	เหล็ก
nɔ6 khy4	nɔŋ6 ku4	蜘蛛 zhīzhū	แมงมุม
nɔ8 me6 ; nɔ3	nɔ8 me6 ; nɔ3	老虎 lǎohǔ	เสือ
nɔk7 kjuŋ3	nu6 kjuŋ3	忘记 wàngjì	ลืม
nɔk7 kuŋ6 me6	a1 kuŋ6 me6	舅父 jiùfù	ลุง, น้ำ
nɔk7 thjɔ2 min6	kun5 nɔ5	外面 wàimiàn	ด้านนอก
nɔk8 hiu4	nɔk8 hiu4	落后 luòhòu	ล้าหลัง
nɔŋ6	nɔŋ6	狼 láng	หมาป่า
ne2	ne2	人 rén	คน
ne2 ky3 ; k ne2	ku5 ne2 ne2 ku5	老人 lǎorén	ผู้สูงอายุ
ne2 khwei1	ne2 khui1	客人 kèrén	แขก
ne2 py3	ne2 pu3	男人 nánrén	ผู้ชาย
ne2 py3 taŋ1	ne2 ta1 phui6 taŋ1	青年男子 qīngnián nánzǐ	วัยรุ่นผู้ชาย
ne2 ta1 phui6	ne2 ta1 phui6 taŋ1	青年女子 qīngnián nǚzǐ	วัยรุ่นผู้หญิง
ne2 taŋ1	ne2 taŋ1	儿童 értóng	เด็ก
ne2 taŋ1 ; hy6 saŋ3	hiu8 saŋ3 taŋ1	年轻 niánqīng	อ่อน, เยาว์วัย
ne2 va3	ne2 va3	女人 nǚrén	ผู้หญิง
ne3	thui4	拉 lā	ลาก
ne3	ni3	这 zhè	นี่, นี้
ne3 ŋjɔ5	ne3 ŋjɔ5	今年 jīnnián	ปีนี้
ne3 se6	ne3 he6	现在 xiànzài	ตอนนี้
ne3 tat8 ; nja4	nja4 ho5	这里 zhèlǐ	ที่นี่
ne3 tɕy3 tɕhi2	nai3 tsu3 tɕhi2	早晨 zǎochen	เช้าตรู่

ne5	ne5	月 (月份) yuè (yuèfèn)	เดือน
ne6	noi6	切 (切菜) qiè (qiē cài)	หั่น(หั่นผัก)
ne6 ๖๓2	ni6 ๖๓1	漏 (桶漏水) lòu (tǒng lòushuǐ)	รั่ว,รั่วไหล(ถังน้ำรั่ว)
ne6 zi1 ni2	nui2 pha6 t๑3	菜刀 cài dāo	มีดหั่นผัก
ne8	noi6	割 gē	ตัด
ne8 n๑1	ne8 n๑1	今天 jīntiān	วันนี้
nen6 ๖๓2	nin6 ๖๓2	炼钢 liàn gāng	หลอมเหล็ก
ny4	nu4	来 lái	มา
ny4 nu๓3	nu4 nu๓3	下雨 xià yǔ	ฝนตก
ny5	nu5 ; kh๑๓4	骂 mà	ด่า
ni2	nui2	刀 dāo	มีด
ni2 ; nai2	ni2 ; nai2	犁 lí	ไถ
ni2 ; nai2	ni2 ; nai2	犁 (犁地) lí (lí dì)	ไถ
ni2 kh๓๓4	nui2 kh๓๓4	镰刀 liándāo	เคียว
ni6	ni6	歪 (帽戴歪) wāi (mào dài wāi)	เอียง
nin2	nin2	苗 (水田) zhuó (shuǐtián)	งอกขึ้นอย่างงดงาม(นา)
nin2 t๑๓1	nin2 t๑๓1 ; pha๓2 kwa1	南瓜 nánguā	ฟักทอง
nin6 tsja7	nin6 ti4	连接 liánjiē	เชื่อมต่อ
niu2	ni2	房屋 fángwū	บ้าน
niu2 ; kja1	ni2 ; kja1	家 jiā	บ้าน
niu2 tu๓6 ha๓4	n๓๑๓2 ; tu๓6 ha๓4	梁 liáng	คานหลังคา
niu3	nui3 ; ni3	流 (水流) liú (shuǐliú)	ไหล(น้ำไหล)
niu3 su2	niu3 su2 t๑๓5	柳树 liǔshù	ต้นหลิว
nja๓3 thau5	nja๓3 thau5	领导 lǐngdǎo	หัวหน้า
nja๓4	nja๓4	两 (一两油) liǎng (yī liǎng yóu)	หน่วยน้ำหนัก(50กรัม)
nja๓6 k๑3 k๓๓1	nja๓6 k๑3 k๓๓1	枕头 zhěntou	หมอน
nji4	ni4	穿 (穿衣服) chuān (chuān yīfú)	สวมใส่(สวมใส่เสื้อผ้า)
nji4	ni4	穿 (穿鞋) chuān (chuān xié)	สวมใส่(ใส่รองเท้า)
nji5	nui5	绳子 shéngzi	เชือก

ɲjɪ6 tho2	ni6 tho2	斗笠 dǒulì	งอบ
ɲjɪ6 tshin2	ni6 tshin2	利息 lìxì	ดอกเบี้ย
ɲjuŋ4	ɲjuŋ4	量 (量布) liàng (liàng bù)	วัดขนาด(วัดขนาดผ้า)
ɲjuŋ6 mui2	ɲjuŋ6 mui2	耳环 ěrhuan	ต่างหู
nü4	nui4	老鼠 lǎoshǔ	หนู
nuk7	nuk7	滚 gǔn	กลิ้ง
nuk7 nuk7	nuk7 nuk7 kuŋ4	旋转 xuánzhuǎn	หมุน
nuŋ1	nuŋ1	伸 (伸手) shēn (shēnshǒu)	ยืด
nuŋ2	nuŋ2	吃 chī	กิน
nuŋ4	nuŋ4	雨 yǔ	ฝน
nuŋ4	nuŋ4	他 tā	เขา
nuŋ4 ne2	nuŋ4 ne2	他们 tāmen	พวกเขา
nuŋ6	nuŋ6	磨 mó	ถู เสียดสี
nuŋ6	nuŋ5	磨 (磨米) mó (mó mǐ)	ถู,เสียดสี(สีข้าว)
nuŋ6 ɲjak8	nuŋ6 ɲjak8	农业 nóngyè	เกษตรกรรม
ɲ1	ɲ1	痛 tòng	เจ็บปวดลทุกข์ทรมาน
ɲ6	ɲ6	肿 zhǒng	บวม(ผิวหนัง)
ɲa1 kɔ3	za1 kɔ3	石头 shítou	หิน
ɲa1 si2	hja1 si3	石灰 shíhuī	ปูนขาว
ɲa3	ɲa3	瓦 wǎ	กระเบื้อง
ɲa4	za4	窝 (鸟窝) wō (niǎo wō)	รัง(รังนก)
ɲa4	za4	尖 jiān	แหลม
ɲa4	za4	快 (刀利) kuài (dāo lì)	เร็ว
ɲa5	za5	近 jìn	ใกล้
ɲo2	ɲo2	芽 yá	ผลอ่อน
ɲoŋ5	ɲoŋ5	晴 qíng	ท้องฟ้าปลอดโปร่ง
ɲoŋ5	ɲoŋ5	好 hǎo	ดี
ɲy3	thin1	等候 dēnghòu	รอดอย
ɲi2 ; kin5	ɲi2	烂 làn	เน่าเปื่อย,เปื่อยยุ่ย
ɲi4	ɲi4	二十 èr shí	ยี่สิบ
ɲi4 i6	ɲi4 i6	二十一 èr shí yī	ยี่สิบเอ็ด
ɲi4 kɔ3 ; ɲi4 taŋ1	vi4 kɔ3	梳子 shūzi	หวี

ηi4 phy6	tshuŋ5 tsuŋ5 ; zi1 tsuŋ5	遇见 yùjiàn	พบเจอ
ηi5	ηi5	飞 fēi	บิน
ηi5 phy4	zi5 phu6	老鹰 lǎoyīng	เหยี่ยว
ηi6	tshoŋ4	藏 (收藏) cáng (shōucáng)	เก็บสะสม
ηin2	ηin2	银子 yínzi	เงิน
ηin2	ηin2	条 (一条绳子) tiáo (yītiáo shéngzi)	เส้น(เชือกหนึ่งเส้น)
ηin2	ηin2	根 (一根棍子) gēn (yī gēn gùnzi)	ท่อน(ไม้พลองหนึ่งท่อน)
ηin3	ηin3	哭 kū	ร้องไห้
ηin4	ηin4	薄 báo	บาง
ηin4 vu4	ηin4 mu4	任务 rènwù	ภาระ,หน้าที่
ηin6 min6	ηin6 min6	人民 rénmín	ประชาชน
ηin6 min6 kuŋ3_ sa3	ηin6 min6 kuŋ3 sa3	人民公社 rénmín gōngshè	สังคมนิยม
ηin6 ne5	ηin6 ne5	二月 èr yuè	เดือนกุมภาพันธ์
ηiu5	piu5	拧 níng	บิด
ηjw2	ηjw2	牛 niú	วัว
ηjw2 ak8	ηjw2 ak8	牛鞭 niú è	แอกวัว
ηjw2 fun1	ηjw2 fun1	蚂蝗 mǎ huáng	แมลงปอ
ηjw3	ηjw3	肠子 chángzi	ลำไส้
ηjw3 ka3	ηjw3 ka3	肚子 (腹部) dùzi (fùbù)	ท้อง
ηjw4	ηjw4	生 shēng	ดิบ
ηjw5	ηjw5	年 nián	ปี
ηjw5 pun3	ηjw5 pun3 ; kun6 ηjw5	明年 míngnián	ปีหน้า
ηji1	ηi1	儿媳 érxí	ลูกสะใภ้
ηji3	ηi3	重 zhòng	หนัก
ηji4	ηi4	胡子 húzi	หนวดเครา
ηjun6 hoŋ6	ηin6 hoŋ6	银行 yínháng	ธนาคาร
ηjun1	ηjun1	坐 zuò	นั่ง
ηjun1 ka1 vy6 tuŋ6	tjun3	凳子 dèngzi	ตั้ง,ม้ายาว
ηjun3	ηjun3	乳房 rǔfáng	เต้านม
ηjun3 wŋ2	ηjun3 wŋ1	奶 nǎi	น้ำนม

ŋjuŋ4	ŋjuŋ4	要 yào	จะต้อง
ŋjuŋ4	ŋjuŋ4	爱 ài	รัก
ŋjuŋ6 ne5	ŋjuŋ6 ne5	六月 liù yuè	เดือนมิถุนายน
ŋuŋ1 kwan1	hɔ1 kwan1	回 huí	กลับ
ŋuŋ4	huŋ4 ; ŋuŋ4	去 qù	ไป
ŋu2 ; ɔŋ2	ŋu2	鹅 é	ห่าน
ŋu4	ŋu4	穿山甲 chuānshānjiǎ	ตัวนึ่ง
ŋuŋ2	vuŋ2	龙 lóng	มังกร
ŋuŋ4 ne5	ŋuŋ4 ne5	五月 wǔ yuè	เดือนพฤษภาคม
pa1	pa1	三 sān	สาม
pa1 ; pa1 ne3 ti1	pa1 ; pa1 ni3 ti1	我们 wǒmen	พวกเรา
pa1 ; pa1 ne8 ti1	pa1 ; pa1 ni3 ti1	咱们 zánmen	พวกเรา
pa2 kɔ3 taŋ1	pa2 a5 kɔ3 taŋ1	锤子 chuízi	ค้อน
pa4	pa4	背 (背小孩) bèi (bèi xiǎohái)	หลัง
pa4	thɔk7	扛 káng	ยก, หาม
pa4	pa4	哪 nǎ	ไหน
pa4 ti1 ; pa4 tat8	pa4 hɔ6	哪里 nǎlǐ	ที่ไหน
pa5	pa5	百 bǎi	ร้อย
pak8 kuŋ6	pa5 me6	伯父 bófù	ลุง
pak8 phy6	mi4 me6	伯母 bómǔ	ป้า
pan3	pan3	搬 bān	เคลื่อนย้าย
pan4	pan4	补 (补衣服) bǔ (bǔ yīfú)	ปะ, ซ่อม(ปะเสื้อผ้า)
paŋ1	paŋ1	分 (分配) fēn (fēnpèi)	จำแนก, แยกแยะ(จัดสรร)
paŋ1	paŋ1	倒塌 dǎotā	ถล่ม, พังทลาย
paŋ3	paŋ3	满 mǎn	เต็ม
paŋ5	paŋ5	雪 xuě	หิมะ
paŋ5	paŋ5	冰 bīng	น้ำแข็ง
paŋ5 ne5	paŋ5 ne5	八月 bā yuè	เดือนสิงหาคม
pau2 fu5	pua2 fu5 ; phau2 fu5 taŋ1	豹 bào	เสือดำ
pau4 kau4	pau4 kau4	报告 bàogào	รายงาน
pɔ1	pɔ1	被子 bèizi	ผ้าห่ม
pɔ5	pɔ5	睡 shuì	นอน

pə5 kin1	ka3 kun1	蛆 qū	หนอนแมลงวัน
pə6	pə6	包 (包糖) bāo (bāo táng)	ห่อ(ถุงน้ำตาล)
pə6 kə3 theu6	pə6 kə3 thiou6	头巾 tóujīn	ผ้าโพกหัว
pə6 khji6	pə6 khi6	生气 shēngqì	โกรธ
pə6 kjil	pə6 ki5	刮风 guā fēng	ลมพัด
pə6 tan1 ne2	pə6 tin1 ne1	疯子 fēngzi	คนบ้า
pə6 tshe4	pə6 tshoi4 khu5	疟疾 nüèjí	มาเลเรีย
pə6 tshe4	ka3 su3	发抖 fādǒu	สั่นเทา
pək7 sjək7	pək7 sək7	剥削 bōxuè	ขูดรีด
pəŋ3	pəŋ3	帮助 bāngzhù	ช่วยเหลือ
pe1	pe1	知道 zhīdào	รู้
pe1	pe1	懂 dǒng	เข้าใจ
pe2	pe2	谁 shuí	ใคร
pe3 fy1 khə6	pe3 fu1 khə6	打雷 dǎléi	ฟ้าร้อง
pe6	pe6 ; tu3	砍 kǎn	ฟัน, ตัด
pe6 kha2	pe6 kha2	跛子 bǒzi	คนพิการ
pe8 fy1 khə6	pe8 fu1 khə6	雷 léi	เสียงฟ้าร้อง
pet7	pet7	北 běi	ทิศเหนือ
py3	pu3	丈夫 zhàngfū	สามีภรรยา
py4 u5	pu4 vu5	多少 duōshǎo	เท่าไร
pha3	pha3	装 (装进装里) zhuāng (zhuāng jìn zhuāng lǐ)	บรรจุใส่
pha5	pha5	劈 pī	ผ่า
phak3 kat7 taŋ1	phak3 kap7	鸽子 gēzi	นกพิราบ
phan4 fat7	phan4 fat7	办法 bànfǎ	วิธีการ
phan6	thoi6 taŋ1	盘子 pánzi	จาน
phan6	phan6	靠 kào	พึ่ง
phə4	phə4	进 jìn	เข้า
phə4 khy5 kək7	fei5 khu5 sa5	粗粮 (谷壳) cū kāng (gǔ ké)	รำหยาบ
phə4 tshəŋ3	ŋjəŋ2 tshəŋ3	粮仓 liángcāng	นางข้าว
phək6	phək6	雹子 báozi	ลูกเห็บ
phək7	phak7	拍 pāi	ตี, ถ่ายรูป
phəŋ2	phəŋ2	沸 fèi	เดือด

phy2	phu2	埋 mái	ฝัง
phi2	phi2	吐 (吐口水) tǔ (tǔkǒu shuǐ)	พ่นออกมาจากปาก(พ่นน้ำลาย)
phi3 phin6	phi3 phin6	批评 pīpíng	วิจารณ์,ติเตียน
phin3	phin3	浅 (水浅) qiǎn (shuǐ qiǎn)	ตื้น,ตื้น(น้ำตื้น)
phin4 ηi2	phin4 ηi2	便宜 piányi	ราคาถูก
phin6 tin5	phin6 ten5	平等 píngděng	เสมอภาค
phin6 zu5	phen6 zu5	朋友 péngyǒu	เพื่อน
phit3 pho4 taη1	pi6 pa4 taη1	蝙蝠 biānfú	ค้างคาว
phiu1	phi1	吹 (吹火) chuī (chuī huǒ)	เป่า(เป่าไฟ)
phiu4	phi4	浮 fú	ลอย
phja2	phja2	耙 bà	คราด
phja4	phja4	爬 pá	ปีน
phja4	phja4	耙 (耙地) bà (bà dì)	คราด
phu1 taη1	phu1 taη1	商店 shāngdiàn	ร้านค้า
phu3	phe3	铺 (铺床) pù (pūchuáng)	ปู(ปูเตียง)
phu4	phu4	脓 nóng	หนอง
phu4	phu4	孵 fū	ฟักไข่
phu4 tsɔη5	phu4 tsɔη5	部长 bùzhǎng	คณะรัฐมนตรี
phu5 tu6	ku6 tu6	斧头 fǔtóu	ขวาน
phu6 thau6 pji3	phu6 thau6 pi3	葡萄 pútáo	องุ่น
phui2	phui2	赔偿 péicháng	ชดใช้
phui4	phui4	肺 fèi	ปอด
phui5	phui5	板子 bǎnzi	เพดาน
phun3	phun3	花 huā	ดอก
phun4	phun4	溢 yì	เปี่ยมล้น,นอง
pi1	pi1	毛 máo	ขน
pi1	pi1	五 wǔ	ห้า
pi3	pi3	鞭子 biānzi	แส้ไม้เรียว
pi3 ηjɔ5	pi3 ηjɔ5	去年 qùnián	ปีที่แล้ว
pi6	pi6	舌头 shétou	โคนลิ้น
pi6	pi6	辣 là	เผ็ด

pi6	pi6	四 sì	สี่
pi6 pɔ2	pi6 pɔ2	蝴蝶 húdié	ผีเสื้อ
pin2	pan2	变 (蛹变蛾) biàn (yǒng biàn é)	กลายเป็น, เปลี่ยน (ตั๊กแตนกลายเป็นผีเสื้อ)
pin8 sin2	pin8 sin2 ; pin8 phi2	旁边 pángbiān	ด้านข้าง
piu4 ɔŋ2	pi4 ɔŋ1	露 lù	น้ำค้าง
pja2	pja2	稻子 dàozi	ต้นข้าว
pja2 mɔ4	tjɔ2 mɔ4	脸 liǎn	ใบหน้า
pja4	pja4	鱼 yú	ปลา
pjau5 taŋ1	khwa4 pjɔ6	手表 shǒubiǎo	นาฬิกาข้อมือ
pjau5 zɔŋ6	pjau5 zɔŋ6	表扬 biǎoyáng	สรรเสริญ, ชมเชย
pjɔ6	pjɔ6	暗 àn	มืด
pjɔŋ2	pjɔŋ2	叶子 yèzi	ใบ
pjɔŋ3	pjɔŋ3	簸 (簸米) bǒ (bǒ mǐ)	ใช้กระตังผัด (ผัดข้าว)
pji1	pi1	竹子 zhúzi	ต้นไม้
pji1 suŋ6 ; pja4	pi1 ŋɔ2 ; pja4	竹笋 zhúsǔn	หน่อไม้
pji3	pi3	水果 shuǐguǒ	ผลไม้
pji3 taŋ1	pi3 taŋ1	挑子 tiāozi	ลูกพีช
pji5 pji3	pji5 pji3	结果 jiéguǒ	ออกผล
pji6	pi6	扇子 shànzi	พัด
pji6 sat7	pi6 sat7	打闪电 dǎ shǎndiàn	ฟ้าผ่า
pu2 tji6 taŋ1	ma4 tsɔk8	麻雀 máquè	นกกระจอก
pua6 fu4	pau5 fu4	保护 bǎohù	อนุรักษ์, คุ้มครอง
pui3 taŋ1	kin1 taŋ1	杯子 bēizi	แก้ว
pui5	pui5	猪 zhū	หมู
pui5 fui5	pui5 kwe6	猪食 zhū shí	อาหารหมู
pun1	pun1	兵 bīng	แขก
pun2 pi1	pin2 taŋ1	辫子 biànzi	ผมเปีย
pun3	pun3	粪 fèn	ใส่ปุ๋ย
pun4	pin4 pin2	编 (编辫子) biān (biān biànzi)	ถัก (ถักเปีย)
sa1	sa1	收 shōu	ได้รับ
sa1 ŋjɔ2 ; vɔŋ4 ŋjɔ2	sa1 ŋjɔ2	黄牛 huángniú	วัว

sa3 fui4 tsu5_ ɲji4	sa3 fei4 tsu5 ɲi4	社会主义 shèhuì zhǔyì	สังคมนิยมคอมมิวนิสต์
sa3 tsɔŋ5	sa3 tsɔŋ5	社长 shè zhǎng	หัวหน้าสมาคม
sa3 zan6	sa3 zen6	社员 shèyuán	สมาชิกสมาคม
sa6	sa6	射 shè	ยิง
sak8	sak8	肾 (腰子) shèn (yāozi)	ไต
san1	fun1	心 xīn	หัวใจ
san3 sit6 ; saŋ1	san3 sit6	三十日 sānshí rì	วันที่ 30
san6	san5	醒 xǐng	ตื่น
san8 zuŋ2	mi2 zuŋ2	山羊 shānyáng	แพะ
saŋ1 ne5	saŋ1 ne5	三月 sān yuè	เดือนมีนาคม
saŋ3	saŋ3	声音 shēngyīn	เสียง
saŋ3 san5	saŋ3 tshan5	生产 shēngchǎn	ผลิต
saŋ6	saŋ6	城 chéng	เมือง
sɔ1	sɔ1	酸 suān	เปรี้ยว
sɔ3 kji3 taŋ1 ; vun1	sɔ3 ki3 ; vun1	簸箕 bòji	ตะกร้าที่ใช้ชาวข้าว
sɔ3 zji3	sɔ3 zi3	蓑衣 suōyī	เสื้อกันฝนที่ทำด้วยหญ้า หมวดมังกร
sɔŋ1	sɔŋ1	小 xiǎo	เล็ก
sɔŋ1	sɔŋ1	细 xì	ละเอียด
sɔŋ2 sɔŋ2	sɔŋ2 sɔŋ2	常常 (常常来) chángcháng (chángcháng lái)	บ่อยๆ, เสมอ(มาบ่อยๆ)
se6 ne5	se6 ne5	四月 sì yuè	เดือนเมษายน
sen3 tshwan6	sen3 tshwan6	宣传 xuānchuán	โฆษณา
sɤ3	su3	站 zhàn	ยืน
sɤ5	su5	到 dào	ถึง
sɤ6 si2	su6 si2	钥匙 yàoshi	ลูกกุญแจ
sɤ6 si2 kɔ3	su6 kɔ3	锁 suǒ	ล็อก
sɤ63	su3	暖和 nuǎnhuo	อบอุ่น
si1	si1	牵 qiān	จูง
si1	njan5 ni3	于净 yú jìng	สะอาด
si3	si3	灰 (草木灰) huī (cǎomùhuī)	เถ้า, ขี้เถ้า
si4	si4	竖 shù	แนวตั้ง

si6	si6	蒜 suàn	กระเทียม
sin1	sin1	身体 shēntǐ	ร่างกาย
sin1	sin1	稀 xī	จาง, มีน้อย
sin2	sin2	信 xìn	จดหมาย
sin3	sin3	熟 shú	สุก
sin3	sin3	升 shēng	หน่วยตวงวัดระบบลิตร
sin3 saŋ6	sin3 saŋ6	老师 lǎoshī	ครู, อาจารย์
sin4 nji4	sin4 ni4	胜利 shènglì	ชนะ
sin5 kji5	sen5 ki5	选举 xuǎnjǔ	เลือก
sin6	sin6	神 shén	เทพเจ้า
sin8 tsin4	sin8 tsin4	先进 xiānjìn	ก้าวหน้า, มีความก้าวหน้า
sit6 ŋ5	sit6 ŋu5	十五日 shíwǔ rì	วันที่ 15
sit6 nuk6	sit6 nuk6	十六日 shíliù rì	วันที่ 16
sit6 zit7	sit6 it7	十一日 shí yī rì	วันที่ 11
sit7 phai4	sit7 phai4	失败 shībài	พ่ายแพ้
sja3	sja3	写 xiě	เขียน
sjak7	sjak7	锡 xī	ดีบุก
sjaŋ2	sjaŋ2	像 xiàng	ข้าง
sjaŋ4	sjaŋ4	姓 xìng	ชื่อ, สกุล
sjau3 mek8	sjau3 mek8	消灭 xiāomiè	สูญสิ้น
sjɔŋ3 taŋ1	sjɔŋ3	箱子 xiāngzi	กล่อง
sjɔŋ5	sjɔŋ5	想 xiǎng	คิด
sjɔŋ8 sin2	sjɔŋ3 sin2 ; ɔŋ6	相信 xiāngxìn	เชื่อใจ, ไว้ใจ
sje5	si5	红 hóng	สีแดง
sji2 pɔ4	siu2 pɔ4	玉米 yùmǐ	ข้าวโพด
sji3	se3	西 xī	ทิศตะวันตก
sji3	si3	血 xuè	เลือด
sji5 ŋji2 kɔ3	zi5 zi2 kɔ3	蜻蜓 qīngtíng	แมลงปอ
sji6 heu4	tshi6 khɔ6	时候 shíhou	เวลา
sji8	sui8	岁 suì	อายุ
su1 khwaŋ2	khwaŋ2 kɔ8	打架 dǎjià	ทะเลาะ
su3	sui3	输 shū	ขนส่ง
su3 sjɔŋ5	su3 sjɔŋ5	思想 sīxiǎng	ความคิด
su4 taŋ1	tshi3 taŋ1	柿子 shìzi	ลูกพลับ

su5 a5	khwa4 khu6	手镯 shǒuzhuó	กำไลข้อมือ
su6 sji3 kin3	su6 si3	筋 jīn	กล้ามเนื้อ
su8 kji4	su8 ki4	书记 shūjì	เลขา
suk7 khy4	su6 khiu4	累 (疲乏) lèi (pífá)	เหนื่อย
suk7 kun6	sɔ3 zi3	裤子 kùzi	กางเกง
suŋ1	suŋ1	孙子 sūnzi	หลานชาย
suŋ1	ŋ5	推 tuī	ผลัก, ดัน
suŋ3	hiu6	数 (数东西) shù (shù dōngxi)	นับ (นับสิ่งของ)
suŋ3	suŋ3	算 (计算) suàn (jìsuàn)	วางแผน
suŋ5	suŋ5	送 sòng	ส่ง
suŋ8 kɔ3	suŋ3 kɔ5	骨头 gǔtou	กระดูก
sut7	sat7	撒 sā	ปล่อย
ta1	ta1	地 dì	พื้นดิน
ta1	ta1	土 (干土) tǔ (gàn tǔ)	ฝุ่น
ta1	ta1	泥 (備泥) ní (bèi ní)	เลน, โคลน
ta1 khja1	ta1 khja1	扫帚 sàozhǒu	ไม้กวาด
ta1 ki6	te4 ki6	剪子 jiǎnzi	กรรไกร
ta1 mɔ6	ta1 mɔ6	猫 māo	แมว
ta1 min3 taŋ1	ta1 min3	刺猪 (箭猪) cì zhū (jiàn zhū)	เม่น
ta1 muŋ1	ta1 muŋ1 kha4	蚊子 wénzi	ยุง
ta1 muŋ1 kɔ3	ta1 muŋ4	苍蝇 cāngyíng	แมลงวัน
ta1 phui3	ta1 phui3	蚂蚁 mǎyǐ	มด
ta1 phui6	taŋ1	女儿 nǚ'ér	ลูกสาว
ta1 phui6 kiu3	ta1 phui6 kiu3	妹妹 mèimei	น้องสาว
ta1 phui6 suŋ1	ta1 phui6 suŋ1 ; suŋ1_ ta1 phui6	孙女 sūnnǚ	หลานสาว
ta1 thɔ6 ; thjeu4	ta12 thɔ6	豆子 dòuzi	ถั่ว
ta1 zin6 kɔ3	ta1 zin6 kɔ3	蟋蟀 xīshuài	จิ้งหรีด
ta2 vei3	ta1 phui6 ve3	女婿 nǚxù	ลูกสาว
ta3	ta3	撕 sī	ฉีก
ta4	ta4	生 (生蛋) shēng (shēng dàn)	เกิด, คลอด (ออกไข่)
ta4 ka5kwei1	mɔ4 kwei1 tsa5	母鸡 mǔ jī	ไก่ตัวเมีย

ta5	ta5	杀 shā	ฆ่า
ta5 tho4	ta5 tho4	烤 (烤火) kǎo (kǎohuǒ)	ย่าง(ผิงไฟ)
tan1 tsy6	tan1	香 xiāng	หอม
tan3	pun5 ; tan5	半 bàn	ครึ่ง
taŋ2 ɔŋ2	ta2 ɔŋ2	湿 shī	เปียก
taŋ3	taŋ3	虱子 shīzi	ตัวเหา
taŋ3	tjaŋ3 taŋ1	钉子 dīngzi	ตะปู
taŋ5	taŋ5	断 duàn	ตัด,ตัดขาด,ตัดสิ้น
taŋ6 kɔ8	taŋ6 kɔ3	扁担 biǎndan	ไม้คาน
tat7	tat7	答 dá	ตอบ
tɔ2	tɔ2	剁 duò	สับ
tɔ3	tɔ3	纸 zhǐ	กระดาษ
tɔ3	tɔ3	书 shū	หนังสือ
tɔ4 ɔn2	tɔ4 ɔn2	蛇 shé	งู
tɔ4 nan2	tɔ4 nan2	梦 mèng	ฝัน
tɔ5	tɔ5	脚 jiǎo	เท้า
tɔ5	tɔ5	腿 (下肢) tuǐ (xiàzhī)	ขา
tɔ5 pɔŋ5	khwaŋ2 kjɔk3 tshen5	裹腿 guǒtui	ผ้าพันเท้า
tɔ5 the4 min6	te1 fan3 min6	下面 xiàmiàn	ด้านล่าง
tɔ8	miu3	亩 mǔ	หน่วยวัดแบบไร่
tɔ8	tɔ8	斗 dòu	เครื่องตวงข้าวของจีน
tɔŋ1 tho4 min6	tɔŋ1 tho4	里面 lǐmiàn	ด้านใน
tɔŋ3	tɔŋ3	冬 dōng	ฤดูหนาว
tɔŋ5	tɔŋ5	树 shù	ต้นไม้
tɔŋ5	tɔŋ5	戴 (戴帽) dài (dài mào)	สวมใส่(สวมหมวก)
tɔŋ5 khja4	tɔŋ5 khja4	树枝 shùzhī	ยางไม้
tɔŋ5 khjuŋ2	tɔŋ6 khjuŋ4	根 gēn	ราก
tɔŋ5 pa4	pi3 kɔ3	棍子 gùnzi	ตะบอง,ไม้พลอง
tɔŋ5 zan6	tɔŋ5 zen6	党员 dǎngyuán	สมาชิกพรรค
tɔŋ8 kaŋ4 tshi2 ; nɔk7 kaŋ4	nɔ1 kaŋ4 tshi2	中午 zhōngwǔ	เที่ยงวัน
te1	tje1	布 bù	ผ้า
te6	toi6	点 (点灯) diǎn (diǎndēng)	จุดไฟ(เปิดไฟ)

ty3 y3	tu3 u3	呕吐 ǒutù	อาเจียน
ty6 hin1	tu6 fun1	新 xīn	ใหม่
tha2	tha2	件 (一件衣服) jiàn (yī jiàn yīfú)	ชิ้น(เสื้อหนึ่งตัว)
tha4	tha4	死 sǐ	ตาย
thai4 thu4	thai4 thu4	态度 tàidù	ทัศนคติ
thak7 tan1	te6 tan1	喷呐 suǒnà	เสียงฆ้อง
than4	than4	只 (一只鸟) zhǐ (yī zhǐ niǎo)	ตัว(นกหนึ่งตัว)
tho3 na3 KJI3	tho3 na3 ki3	拖拉机 tuōlājī	รถแทรกเตอร์
tho4	tho4	火 huǒ	ไฟ
tho4	tho4	读 dú	อ่าน
tho4 ka1 kho3	tho4 ka1 kho3 tan1	瞎子 xiāzi	คนตาบอด
tho4 ka1 no1	tho4 ka1 no1	炊 (炊烟) chuī (chuīyān)	ควัน(ควันบุหรี่)
tho4 to3 tan1	tho4 to3 tan1	学生 xuéshēng	นักเรียน, นักศึกษา
thoi3	thoi3	梯子 tīzi	บันได
thoi4 mpjau5	thoi4 pjau5	代表 dàibiǎo	ตัวแทน, ผู้แทน
thon6 zan6	thon6 zen6	团员 tuányuán	สมาชิกในคณะ
thoŋ2	thoŋ2	铜 tóng	ทองแดง
thoŋ2 ny2	thoŋ2 nu2	锣 luó	ฆ้อง
thoŋ6	thoŋ6	桶 tǒng	ถัง
the2	the2	蹄 tí	เล็บ
the4	thoi4	平 píng	เรียบราบ, เสมอกัน
the4 min8	the4 min6	后面 hòumiàn	ด้านหลัง
the4 zoŋ3	the4 zoŋ3 ; thuŋ1 ko3	平原 (坝子) píngyuán (bàzi)	ที่ราบลุ่ม
the5	thoi5	脱 (脱衣服) tuō (tuō yīfú)	ถอด(ถอดเสื้อผ้า)
then4 va4	then4 va4	电话 diànhuà	โทรศัพท์
thenh4 zan5	then4 zan5	电影 diànyǐng	ภาพยนตร์
thy5	thu5	拨 bō	ดีด
thy6	thu6	咬 yǎo	กัด
thhu6 koi5	thu6 koi5	土改 tǔgǎi	การปฏิรูปที่ดิน
thi2	van1	掷 (掷石头) zhì (zhì shítou)	โยน, ขว้าง, เหวี่ยง

thi4	thi4	种 (种菜) zhǒng (zhòng cài)	ปลูก(ปลูกผัก)
thi4	thi4	剃 tì	โกน
thi4 i6	thi4 i6	第一 dì yī	ลำดับที่หนึ่ง
thi4 pi1 ; thi4_	thi4 pi1 η5	第五 dì wǔ	ลำดับที่ห้า
thi4 zi5	thi4 zi5	第八 dì bā	ลำดับที่แปด
thjaŋ1	thjaŋ1	秤 chèng	ตาชั่ง
thjaŋ1	thjaŋ1	称 (称东西) chēng (chēng dōngxi)	เรียกขาน(เรียกชื่อสิ่งของ)
thjau4	thjɔ4	跳 tiào	กระโดด
thjau4 vu5	thjɔ4 mu5	跳舞 tiàowǔ	เต้นรำ
thjen4 ten3	thjen4 tjen3	电灯 diàndēng	โคมไฟ
thji4	thui4	钝 dùn	ไม่คล่องแคล่ว, ทุ้ โง่ ที่อ
thji4 thjeu6	ti4 tɔ2	花生 huāshēng	ถั่วลิสง
thji6	thi5	尺 chǐ	หน่วยวัดความยาวแบบฟุต
thji6 kau3	thi6 kau3	提高 tígāo	พัฒนา
thu2	thu2	糖 táng	น้ำตาล
thu2 taŋ1	thu2 taŋ1	兔 tù	กระต่าย
thua5 nun4	thau5 nun4	讨论 tāolùn	อภิปราย, สัมมนา
thui2	thui2	退 tuì	ถอย
thun6 kit7	thun6 ket7	团结 tuánjié	รวมกำลัง, สามัคคี
thun4 zan5	thun4 zen6	动员 dòngyuán	ระดมพล, รณรงค์
thun6 tsji4	thun6 tsi4	同志 tóngzhì	เพื่อน, สหาย
ti4	ti4	遗失 yíshī	ตกหล่น, ตกหาย
ti4	ti4	掉 diào	ตก, ร่วง
ti4 kɔ2	ti4 kuŋ2	跌 diē	ล้ม
ti6 ni4	ti6 ni4	话 huà	คำพูด
tiu1	tiu1	直 zhí	ตรง
tiu3	tiu3	酒 jiǔ	เหล้า
tiu3	tiu3	煮 zhǔ	ต้ม
tiu4 tsan3	tiu4 tsan3	斗争 dòuzhēng	ต่อสู้
tiu6	tiu6	摘 zhāi	เด็ด, ถอด
tja5	tja5	上 shàng	ขึ้น

tja6	ta6 ; tin5	滴 dī	หยด
tjaŋ1	tjaŋ1	蒸 zhēng	นึ่ง
tjaŋ3	taŋ3	钉 (钉钉子) dīng (dīng dīngzi)	ตะปู(ตอกตะปู)
tjat7	tek7	贴 tiē	แปะ, ติด
tjɔ2	tjɔ2	嘴 zuǐ	ปาก
tjɔ2 khy5	tjɔ2 khu5	嘴唇 zuǐchún	ริมฝีปาก
tjen5	tin5	滴 (一滴水) dī (yī dīshuǐ)	หยด (น้ำหนึ่งหยด)
tsa3	tsa3 kɔ3	甘蔗 gānzhe	อ้อย
tsa3	tsa3	盐 yán	เกลือ
tsa5	tsa5	浇 (浇菜) jiāo (jiāo cài)	รดน้ำ (รดน้ำผัก)
tsa5 nɔ1	tsa5 nɔ1	昨天 zuótiān	เมื่อวาน
tsan2	tswan2	钻 (钻进洞里) zuān (zuān jìn dòng lǐ)	มุด
tsan5	tsan5	帽子 màozi	หมวก
tsaŋ5 niu2	ka1 nin5	修理 xiūlǐ	ซ่อมแซม
tsau6	kha2 khi6	瓜 guā	ทรงเล็บ
tsɔŋ4 ka3	kha6 kja3	裂开 liè kāi	แตกร้าว, รอยแยก
tsɔŋ8 ; tho2 kɔ1 tshji2	kan3 tsɔ1	刚才 gāngcái	เพิ่งจะ, เมื่อสักครู่
tse4	tsɔi6	瘦 (肉瘦) shòu (ròu shòu)	ผอม
tse4	tse4	瘦 (人瘦) shòu (rén shòu)	ผอม
tsy3	tsu3	早 zǎo	ก่อน, ก่อนเวลา
tsy6	tshɔ6	塞 (塞住洞口) sāi (sāi zhù dòngkǒu)	อุด
tsy6 tshɔi1	tsu6	臭 chòu	เหม็น
tsy6 tshɔi1	tsu5 tshɔi1	腥 xīng	กลิ่นคาว
tsha3 ka3	tsha8 kja3	公路 gōnglù	ทางหลวง, ทางไฮเวย์
tsha3 taŋ1	tsha3 taŋ1	车子 chēzi	รถ
tsha4	tsha4	席子 xízi	เสื่อ
tsha5 na1	ha5 na1	什么 shénme	อะไร
tshan1	tshan1	千 qiān	พัน
tshan2	tshaŋ2	杉树 shān shù	ต้นฉำฉำจีน

tshat7	tshat7	擦 cā	เช็ด, ถู
tshat7	tshat7	插 chā	เสียบ, ปัก
tshw1 nɔ2	tshw1 nɔ2	粗 cū	หยาบ
tshw3 ɲi6	tshw3 ɲi6	初二 chū èr	วันที่ 2
tshw3 ɲu5	tshw3 ɲu5	初五 chū wǔ	วันที่ 5
tshw3 san3	tshw3 san3	初三 chū sān	วันที่ 3
tshw3 sit6	tshw3 sit6	初十 chū shí	วันที่ 10
tshw3 zit7	tshw3 it7	初一 chū yī	วันที่ 1
tshw4	tshw4	字 zì	ตัวอักษร
tshw4 ɲu4	tshw4 ɲu4	错误 cuòwù	ความผิดพลาด
tshw5	tshw5	草 cǎo	หญ้า
tshwɲ1	tshwɲ1	葱 cōng	หัวหอม
tshwɲ6	tshwɲ5	抢 qiǎng	แย่งชิง, ปล้น
tshe3	thi6	踩 cǎi	เหยียบ
tshe6	tshe6	漆 qī	แล็คเกอร์
tshe6 ne5	tshe6 ne5	七月 qī yuè	เดือนกรกฎาคม
tshy4	tshu4	欠 qiàn	เป็นหนี้
tshy4	tshu4	少 shǎo	น้อย
tshy4 fy1	tshu4 fu1	雾 wù	หมอก
tshi4	tshi4	是 shì	เป็น, คือ, ใช่
tshin2	tshin2	钱 qián	เงิน
tshin3 njɔk8	tshin3 njɔk8	侵略 qīnlüè	รุกราน
tshiu3	tshiu3	秋 qiū	ฤดูใบไม้ร่วง
tshjau4	ka1 se5 ; njaŋ3	美丽 měilì	สวยงาม
tshjɔŋ4 kɔ3	ni2 tshjɔŋ4	墙壁 qiángbì	กำแพง, ฝาผนัง
tshji2 kɔ3	tshi2 kɔ3	柴 chái	ฟืน
tshji6 kai1	tshi5 kje6	雉 (野鸡) zhì (yějī)	ไก่ฟ้า
tshu1 tu5	ki2 tu5	记得 jìde	จดจำ
tshu4	tshu4	抱 (抱小孩) bào (bào xiǎohái)	กอด
tshu4 zu6	tshu4 zu6	自由 zìyóu	อิสระเสรี
tshu6 taŋ1 te1	tshu6 pu4	绸子 chóuzi	ผ้าแพร, ผ้าไหม
tshun3	tshun3	春 chūn	ฤดูใบไม้ผลิ
tshun6	tshun5	愚蠢 yúchǔn	โง่เขลา

tshuŋ1	tshuŋ1	抢 qiǎng	แย่งชิง
tshuŋ1 me6	tshuŋ1 me6	炮 pào	วิธีการปรุงยาสมุนไพร ของจีนโดยการนำไปคั่ว ให้กรอบ
tshuŋ2	tshuŋ2	床 chuáng	เตียง
tshuŋ3	tshuŋ3	窗户 chuānghù	หน้าต่าง
tshuŋ3 min6	tshuŋ3 min6	聪明 cōngmíng	ฉลาด
tshuŋ4	tshuŋ4	七 qī	เจ็ด
tshuŋ4 tɕɔŋ5	tshuŋ4 pa5	松树 sōngshù	ต้นสน
tshuŋ8	tshuŋ8	寸 cùn	หน่วยวัดความยาวแบบ นิ้ว
tsin1 ne5	tsin1 ne5	正月 zhēngyuè	เดือนแรกของปีจันทรคติ
tsin2	tsin2	箭 jiàn	ลูกธนู
tsin2	tsin2	正 (帽戴正) zhèng (mào dài zhèng)	ตำแหน่งกึ่งกลาง
tsin3 kiu3	tsun8	沟 gōu	คู, คลอง
tsin4 fu5	tsin4 fu5	政府 zhèngfǔ	รัฐบาล
tsin4 khək7	tsin4 khək7	正确 zhèngquè	ถูกต้อง, เที่ยงตรง
tsin4 tshak7	tsin4 tshak7	政策 zhèngcè	นโยบายการเมือง
tsin4 tshji4	tsin4 tshi4	政治 zhèngzhì	การเมือง
tsin5 fuŋ3	tsin6 fuŋ3	整风 zhěngfēng	ปรับปรุง
tsin6	tsin6	真 zhēn	จริง
tsit7 khit8	tsit7 khit8	积极 jījí	กระตือรือร้น, เอาการเอา งาน
tsit7 zək7	tsit7 zək7	节约 jiéyuē	ประหยัด
tsji1	tsi1	胆 (苦胆) dǎn (kǔdǎn)	ถุงน้ำดี
tsji1	mi6	闭 (闭眼) bì (bì yǎn)	ปิด (หลับตา)
tsji3	nu3	洗 (洗手) xǐ (xǐshǒu)	ซัก, ล้าง (ล้างมือ)
tsji3	nu3	洗 (洗衣服) xǐ (xǐ yīfú)	ซัก, ล้าง (ซักผ้า)
tsji3 ɔ3 tshat7	tshat7	刷子 shuāzi	แปรง
tsji3 i5	tsi3 i5	浸 (浸种子) jìn (jìn zhǒngzǐ)	แช่, จุ่ม (แช่เมล็ดพันธุ์)
tsji3 kwei2 ; ka1 ny3 kwei2	nu3 kwe3	洗澡 xǐzǎo	อาบน้ำ
tsji3 mɔ4 kjuŋ1	mɔ4 kwan3	脸盆 liǎn pén	อ่างล้างหน้า

tsu5	tsi5	米 mǐ	ข้าว
tsu5	kjaŋ2	饱 bǎo	อิ่ม
tsu5 ne2	tsu5 ne2	主人 zhǔrén	เจ้าภาพ, เจ้าของบ้าน
tsu5 than4	fei1	子弹 zǐdàn	ลูกกระสุน
tsu5 tshit8	tsu5 tshit8	主席 zhǔxí	ประธานาธิบดี
tsun3	tsun3	砖 zhuān	อิฐ
tsuŋ2	tsuŋ2	中 (射中) zhōng (shè zhòng)	กลาง(เป้ายิง)
tsuŋ3	tsuŋ3	钟 (敲的钟) zhōng (qiāo de zhōng)	ระฆังนาฬิกา
tsuŋ3	tsuŋ3	陡 dǒu	ชัน
tsuŋ3 khje6	tsuŋ3 khje6	饿 è	หิว
tsuŋ5	tsuŋ5	放牧 fàngmù	เลี้ยงปศุสัตว์ตามทุ่ง
tsuŋ5	tsuŋ6	放 (放置) fàng (fàngzhi)	วาง(วางไว้)
tsuŋ5	tsuŋ5	放 (把鸟放走) fàng (bǎ niǎo fàng zǒu)	ปล่อย
tsuŋ5 mu4 siin4	tsuŋ5 nu4 sen4	总路线 zǒnglùxiàn	เส้นทางทางการเมือง
tsuŋ5 nji8	tsuŋ5 ni8	总理 zǒnglǐ	นายกรัฐมนตรี
tu1	tu1	堆 (堆积) duī (duījī)	กอง(กองสิ่งของ)
tu5 ŋw2	tu5 ŋw2	发芽 fāyá	แตกกิ่ง, แตกหน่อ
tu6	tu6	碓 duì	ครกตำข้าว
tui1	tui1	厚 hòu	หนา
tui3	tui3	硬 yìng	แข็ง
tuk7 ŋ6	tuk7 ŋ6	嫩 nèn	อ่อนนุ่ม
tun5	tun5	柱子 zhùzi	เสา
tun3	tun3	东 dōng	ทิศตะวันออก
tun6	tun6	桌子 zhuōzi	โต๊ะ
u1	u1	二 èr	สอง
u1 nɔ1	u1 nɔ1	后天 hòutiān	วันมะรืน
u1 ŋw5	u1 ŋw5	后年 hòu nián	2ข้างหน้า
u5	vu5	多 duō	มาก
va3	va3	儿子 érzi	ลูกชาย
va4 tat8 ; ɣ3 tat8	va4 hɔ6 : u3 hɔ6	那里 nàlǐ	ที่นั่น
va4(指近) ; ɣ3	va4(指近) ; ɣ3	那 nà	นั่น, นั้น

(指远)	(指远)		
van6	van6	还 hái	คืน
van6	man4	万 wàn	หมื่น
vaŋ1	vaŋ1	仍 réng	ทิ้ง
vaŋ4	vaŋ4	横 héng	แนวนอน
vaŋ4	vaŋ4	我 wǒ	ฉัน
vat7 ; khiu2	vat7 ; khiu2	挖 wā	ขุด
vɔŋ2	vɔŋ2	大 dà	ใหญ่
vɔŋ2 ; vɔŋ2 ka1 ta3	vɔŋ2	长 (长大) zhǎng (zhǎng dà)	เติบโต
vɔŋ4 kjaŋ1	phiu4	麂子 jǐ zi	กวาง
vei4 saŋ3	vei4 saŋ3	卫生 wèishēng	การสาธารณสุข
vu3 a3 nɔ4	nɔ4 a4	乌鸦 wūyā	อีกา
vu3 a3 nɔ4	nɔ4 a3	喜鹊 xǐquè	นกกาขง
vu4 kɔ3 ; vu4	vu4 kɔ3	芋头 yùtóu	หัวเผือก
vui5 thai4	vui5 thai4	伟大 wěidà	ยิ่งใหญ่
vui6	vu6	包围 bāowéi	โอบล้อม, ล้อมไว้
vun1 hji3	vun1 hi8 taŋ1	筛子 shāizi	ตะแกรง
vun4 taŋ1	vun4 kɔ3	锅 (炒菜的) guō (chǎocài de)	กระทะ
vun8 fa4	vun8 fa4	文化 wénhuà	วัฒนธรรม
zan2 tsɔŋ5	zen2 tsɔŋ5	县长 xiàn zhǎng	นายอำเภอ
zaN3	PHUI5	阍 yān	ตอน
zan6 pit7	zen6 pit7	铅笔 qiānbǐ	ดินสอ
zaŋ1 taŋ1	zaŋ1 taŋ1	影子 yǐngzi	ร่มเงา
zaŋ2	zaŋ2	赢 yíng	ชนะ
zaŋ4	zaŋ4 taŋ1	村寨 cūnzhài	หมู่บ้าน
zaŋ4	zaŋ4	生 (生小孩) shēng (shēng xiǎohái)	คลอด, เกิด(คลอดลูก)
zaŋ5 zaŋ5	zaŋ5 zaŋ5	慢慢 (慢慢走) màn man (màn man zǒu)	ช้าๆ(เดินช้าๆ)
zaŋ6	man6	慢 màn	ช้า
zɔ2	zɔ2	油 yóu	น้ำมัน
zɔ2 tho4	zɔ2 tho4 ; zɔ2 tsan6	灯 dēng	ตะเกียง

zɔ4	zɔ4	软 ruǎn	อ่อน
zɔk7 tsin4	zɔk7 tsin4	跃进 yuèjìn	ก้าวกระโดดไปข้างหน้า
zi1	zi1	蔬菜 shūcài	ผัก
zi1	zi1	菜 cài	อาหาร
zi1 kɔ3	zi1 pha1 kɔ3	萝卜 luóbo	หัวผักกาด
zi1 kjɔ1	zi1 kjɔ1	白菜 báicài	ผักกาดขาว
zi1 vun2	zi1 vun2	菜园 càiyuán	สวนผัก
zi4	zi4	尿 niào	ปัสสาวะ
zi4 pɔ6	zi4 pɔ6	膀胱 pángguāng	กระเพาะปัสสาวะ
zi5	zi5	八 bā	แปด
zi6	zi6	舔 tiǎn	เลีย
zin2	zin2	圆 yuán	กลม
zin3	zin3	阴 yīn	มีเมฆมาก
zin3 hjuŋ6	zin3 suŋ6	英雄 yīngxióng	วีรบุรุษ
zin4	zun4	庾 tuǒ	หน่วยวัดความยาวแบบ วา
zji1 kuŋ6	zi1 kuŋ6	姨父 yífu	ลุงเขย, น้ำเขย
zji1 phy4	zi1 phu4	姨母 yímǔ	ป้า, น้า
zji3 ; mɔ6	zi3	医治 yīzhì	เยียวยา, รักษา
zji3 saŋ3 ; sin3 saŋ6	i3 saŋ3 ; sin3 saŋ6	医生 yīshēng	แพทย์
zji4	zi4	亿 yì	ล้าน
zji4 kjen4	zi4 kjen4	意见 yìjiàn	ความเห็น
zu3 tjen5	zu3 ten5	优点 yōudiǎn	ข้อดี
zun4 thuŋ4	zun4 thuŋ4	运动 yùndòng	การวิ่งเต้น(เพื่อหาผู้ทาง ให้บรรลุลจุดประสงค์)
zuŋ2	zuŋ2	羊 yáng	แกะ
zuŋ2 zji4	zuŋ2 zi4	容易 róngyì	ง่าย
zuŋ5 fu4	zuŋ5 fu4	拥护 yǒnghù	สนับสนุน
zuŋ6 ; hin5	zuŋ6	用 yòng	ใช้
zuŋ6 ka1	suŋ6	熊 xióng	หมี

3. รายการคำศัพท์ภาษาเหยา

คำศัพท์ภาษาเหยา รวบรวมและแปลมาจากรายการคำศัพท์ในหนังสือนี้

毛宗武、蒙朝吉、郑宗泽. (1982) 《瑶语简志》北京：民族出版社.

Máo Zōngwǔ, Méng Cháojí, Zhèng Zōngzé. (1982) “Yáo yǔ jiǎn zhì” Běijīng: Mínzú chūbǎn shè.

(เหมางงอู่ เหมิงฉาวจี และ เจิ้งจงเจ้อ (1986). **ปริทรรศน์ภาษาเหยา**. ปักกิ่ง: สำนักพิมพ์ชาติพันธุ์.)

勉语 ถิ่นเหมียน	布努语 ถิ่นปู้หนู่	拉珈语 ถิ่นลักกะ	คำภาษาจีน และพินอิน	คำภาษาไทย
a:p7	o7	pet7	鸭子 yāzi	เป็ด
ai3	ku4	ka3	低 dī	ต่ำ
an1	tau5	la:ŋ6 ; tek7	放 (放置) fàng (fàngzhi)	ปลดปล่อย
an2 nei3	nce2 ; ŋru5	i5	喜欢 xǐhuan	ชอบ
an2 no:i1	tai5 noŋ4	wan2 ŋjam4	昨天 zuótiān	เมื่อวาน
au3	ve3	lak8 kjǎ:u3	妻子 qīzi	ภรรยา
ba:i5 ; hu3	ntsaj6 ; mphu5	wa:i6	破 pò	ขาด, พัง
ba:ŋ4	la3 ; ten5	khjam5	倒塌 dǎotā	พังทลาย
bap8 bu:i1	fiə8 po3	kō2	蝙蝠 biānfú	ค้างคาว
be:n6•2 fa:t7	pan2' fa8	pa:n6 fa:t7	办法 bànfǎ	วิธีการ
bei5	ea1 mpa5	hwɛ:n1 hep7	梦 mèng	ความฝัน
bɛ:ŋ5•2 khot7	khi3 tsai5	nam5 ka:m3	洞 (山洞) dòng (shāndòng)	ถ้ำภูเขา
bɛ7	poŋ6	pe:k7 ; phlak7	拍 pāi	ตี
bi:ŋ1 ; bi:ŋ1•2 jwan2	ɛru1	liŋ2	猴子 hóuzi	ลิง
bin4	tla1	pi:n4	辫子 biànzǐ	ผมเปีย
bja:t8	ntsu8	kja5	辣 là	เผ็ด
bja:u6	hoŋ1	pie:ŋ6 wa2	右 (右边) yòu (yòubiān)	ด้านขวา
bjai6	ntso6 lo3	sǎ:ŋ1	竹笋 zhúsǔn	หน่อไม้
bjau2	ntle2	kou3	稻子 dàozi	ต้นข้าว
bjau4	ntse4	phla1	鱼 yú	ปลา
bje3	foŋ1	na:p7	补 (补衣服) bǔ (bǔ yīfu)	ปะ ซ่อมแซม
bje7	ka1 phai5 eaŋ1	kwə6	细糠 xì kāng	รำละเอียด
bje7•8 ku5	ka1 phai5 lo2	kou3 pli:p7	粗糠 (谷壳) cū kāng (gǔ ké)	รำหยาบ
bje8	ja8	ie2	舔 tiǎn	เลีย

bjet8	ka1 ntla8	ŋwa2	舌头 shétou	ลิ้น
bjou2	jxu2	pu2	浮 fú	ลอย
bjun6	aŋ1 noŋ6	fen1	雨 yǔ	ฝน
bjun6•2 su:i3	aŋ1 ze2'	num4 blon4	露 lù	น้ำค้าง
bjut8	ko3 ntsau6	kwei4 naŋ1	鼻涕 bíti	น้ำมูก
bjut8 khot7	pi3 ntsau6	naŋ1	鼻子 bízi	จมูก
bo7	ntru8	kut7	打 (打人) dǎ (dǎ rén)	ทุบตี(คน)
bo7 tea5	ei1 ntru8	pok8 ta4 kut7	打架 dǎjià	ทะเลาะวิวาท
buŋ3	ka1 ʈoŋ3'	kwot7	骨头 gǔtōu	กระดูก
bwan5	ka1 mpuŋ5	kjǎi1	雪 xuě	หิมะ
bwan5	ka1 mpuŋ5	kjǎi1 num4	冰 bīng	น้ำแข็ง
bwaŋ4	ŋxŋ1	nuŋ4 ɦie3	儿媳 érxí	ลูกสะใภ้
bwei5	mpa5	ploŋ6	沸 fèi	เดือด
bwo1	pe1	tau1	咱们 zánmen	พวกเรา
bwo4•2 kou3	pho1 ŋuŋ5	jaŋ1 toŋ4 pla3	打雷 dǎléi	ฟ้าร้อง
bwo4•2 li:ŋ6	pho1 nta7 moŋ6	toŋ4 jap8	打闪电 dǎ shǎndiàn	ฟ้าผ่า
bwo5	ei6	lon6	告诉 gàosu	บอก
bwo5 ; meŋ2 bwo5	mpe5 ʈx1	ja:n1	名字 míng zì	ชื่อ
bwo8	ka1 tʃŋ1	nam5 tu3	胃 wèi	กระเพาะอาหาร
ee2 teu3	laŋ8	khwǒ1 kja3 ; tsok8 kou3	狼 láng	หมาป่า
ee2 top8	ka1 tru8	thie:n1 huə1	天花 tiānhuā	โรคฝีดาษ
ee2 tuŋ4	ta1 men1'	khǔ1 la:i6	野猪 yězhū	หมูป่า
et8	ju8	pa:t7	八 bā	แปด
eu6	ka1 jxu4	ha:m6	喊 hǎn	ขาน
ei:ŋ2	xŋ2	iŋ2	赢 yíng	ชนะ
ein5 fu6	ɦiŋ2' fu8	hjin3 fu4	幸福 xìngfú	ความสุข
eit7 khon5	ŋi1 ŋe5	hjie:t7	休息 xiūxi	พักผ่อน
eun1	ntse2'	hju:n1	耳环 ěrhuán	ต่างหู
ewan1 tshwan2	ʈien1' eien8	se:n3 tshɛ:n4	宣传 xuānchuán	โฆษณา

da:m1	cau3	u:n1	扛 káng	แบกหาม
da:ŋ1	ntɿŋ1	pla:ɿ1	香 xiāng	หอม
da:ŋ6	ha5 te2 ; te2	ba:ŋ1	先 (先去) xiān (xiān qù)	ก่อน
da:t7	ka1 tu7	wie:t8	翅膀 chibǎng	ปีก
da:u3	n-te3	ai2	长 cháng	ยาว
dai5	jɿŋ5	pon5	飞 fēi	บิน
dam3	ce5	ji:u4	舀 (舀水) yǎo (yǎo shuǐ)	ตัก
dat7	nto7	tam3	织 (织布) zhī (zhī bù)	ถัก ปะ
dat7•8 dje1 tea5	eoŋ2 ʂok1'	nam5 pu4 tshiel	织布机 zhī bù jī	กี่ทอผ้า
dau1	ka1 te1	ti6	地 (天地) dì (tiāndì)	บนดิน
dau6	n-te6	foŋ5	生 (生蛋) shēng (shēng dàn)	ออกไข่
dei6	laŋ5	ti6	地 (旱地) dì (hàn dì)	นาดอน
di7	tiak1'	the:k7	踢 tī	เตะ
djaŋ5	ntaŋ5	tsei5	树 shù	ต้นไม้
djaŋ5•2 gwa2	ce4 ntaŋ5	tshě5	树枝 shùzhī	กิ่ง
djaŋ5•2 tsa:ŋ6	eaŋ6 ntaŋ5	mok8 tie:ŋ6	木匠 mùjiang	ช่างไม้
dje1	nta1	ku:i5	布 bù	ผ้า
dje1	co1	ie1	药 yào	ยา
djop7	ŋto6	tek7	滴 dī	หยด
djop7 ; dip7	ŋto6	tek7	滴 (一滴水) dī (yī dīshuǐ)	
djou2	jce2'	mi3 khuŋ3 tom4	柱子 zhùzi	เสา
djou5	fɿŋ5	hwit7	扔 rēng	โยน
do:i2	nto2 man2'	tsu2	甘薯 (白薯) gānshǔ (báishǔ)	มันเทศ
do:n1	jco8	me:t7	湿 shī	เปียก
do:ŋ3	m̥uat1'	ŋjon4	钝 dùn	ทู่
do:p8	ta6 lu4	kjou3	跌 diē	ล้ม
do:t7	ntlu7 ; ntoŋ3	pla5	掉 diào	ตก
doŋ5	ntaŋ5	kom5	戴 (戴帽)	ใส่หมวก

			dài (dài mào)	
dop7	kuŋ1' tɬau5	pei2	皮肤 pífū	ผิว
du:i4	cen3	poŋ3	堆 (堆积) duī (duījī)	กอง
du1	to1	sem1	深 (水深) shēn (shuǐshēn)	น้ำลึก
du6	kwo5	jwie2	苳麻 zhùmá	ต้นป่าน
dwo2	cɻu2	tseu3	九 jiǔ	เก้า
dza:i2	ken1	jaŋ5	咸 xián	เค็ม
dza:ŋ3	ŋci2	tsuə:n2	船 chuán	เรือ
dza:ŋ6	θɻ1	sɛu1	字 zì	ตัวอักษร
dza:u5	nɛ5	tsik7	烤 (烤火) kǎo (kǎohuǒ)	ปิ้ง ย่าง
dza:u5	ntai3	uk8	洗 (洗手) xǐ (xǐshǒu)	ล้างมือ
dza:u5	nto8	uk8	洗澡 xǐzǎo	อาบน้ำ
dza:u5	cau5 ; chai1	pli5	教 jiào	สอน
dza:u5•2 mjen1 pjɛt7	pen2' loŋ2•2'	pun2 kjɛ̃3	脸盆 liǎn pén	อ่างล้างหน้า
dza:u6	wan8 ea3'	pok8 plo:n5	玩耍 wánshuǎ	เล่น
dzai4 ; ɛeu5	ntɻu6	ŋo:m3	稀 xī	เหลว
dzaŋ1 ŋo:i1	tu1 ku4	wan2 ŋjet8	明天 míngtiān	พรุ่งนี้
dzaŋ5	ta6 koŋ6	phou5	滚 gǔn	กลิ้ง
dzat8	ŋkhai1 ; kaŋ3	me:t7	稠 chóu	ข้น
dzau3	ntse3	kjie1	盐 yán	เกลือ
dze6	ŋku4	lei4	下 xià	ล่าง
dze7	pa8	phe:k7	裂开 liè kāi	แยกออก
dzi:ŋ2 guŋ3	ŋkau6	am4 tu3	蜻蜓 qīngtíng	แมลงปอ
dzi:ŋɻ1	ɛŋŋ5 ntsiŋ4	fiŋ1	腥 xīng	คาว
dzim2	ntse5	tí:n1	尖 jiān	แหลม
dzim3	ka1 ka5	tsie3	刺 (刺丛) cì (cì cóng)	หนาม
dzip7	ei1 θai7	to5 ; fa:p7	连接 liánjiē	เชื่อมต่อกัน ติดต่อกัน

dzip7	miŋ1	pli3	闭 (闭眼) bì (bì yǎn)	หลับตา
dziu3	ŋcau1'	tsei:ŋ1 ti:n3	剪子 jiǎnzi	กรรไกร
dziu6	ŋai3	ŋja:i3	嚼 jué	เคี้ยว
dzja:m3	ntshvŋ3	lie:t8	血 xuè	เลือด
dzja:u5	ka1 ci5	jim2	风 fēng	ลม
dzjaŋ1	chuŋ1	tshaŋ5	称 (称东西) chēng (chēng dōngxi)	ชั่ง
dzjaŋ2 ŋuŋ5	eaŋ5 kwo5	pei1 pie6 nu2	前年 qiánnián	สองปีที่แล้ว
dzje2 ai3	ka1 jŋ5	ka3 ŋjit7	蟋蟀 xīshuài	จิ้งหรีด
dzje4 ma6 ; dzje4	ŋca4	ko1	叔母 shúmǔ	อาสะใภ้
dzjou3	fiə8 mphaɪ3	tu2 mot8	蚂蚁 mǎyǐ	มด
dzjou3	zɔn6	khjam1	早 zǎo	เร็ว เข้า
dzjou5	ho3	muə2	磨 (磨刀) mó (mó dāo)	ลับ (มีด)
dzom5•2 tau2	ŋe1'	khjom3	枕头 zhěntou	หมอน
dzong6	eiŋ2	poŋ4 tie:ŋ2	墙壁 qiángbì	ผนัง
dzou5	cx5	tsu5	锯子 jùzi	เลื่อย
dzou5	cxu5	tse:u5	救 jiù	ช่วย
dzu:i2	ka1 ŋcxu2'	tei3	嘴 zuǐ	ปาก
dzu:i2 mjen1 ; mi:ŋ2 da:ŋ6	pha5 ntɬŋ2	pie:ŋ6 kjē3	前面 qiánmiàn	ข้างหน้า
dzu:i2 mwei5	ntau1' ŋcxu2'	pei4 tei3	嘴唇 zuǐchún	ริมฝีปาก
dzu4	ŋtɬu4	kjuŋ1	鼓 gǔ	กลอง
dzu5	θa4	wak8	洗 (洗衣服) xǐ (xǐ yīfu)	ซักผ้า
dzu8	trul'	me4	刀 dāo	มีด
dzun2	jet1'	te:n2	浇 (浇菜) jiāo (jiāo cài)	รดน้ำ
dzun5	nzjau3	lu:n5	钻 (钻进洞里) zuān(zuān jìn dòng lǐ)	เจาะ
dzun6	tla7	kju:n3	卷 (卷衣袖) juǎn (juǎn yī xiù)	ม้วน (ม้วนแขน เสื้อ)

dzun1	fen1	ko1	歌 gē	เพลง
dzun1	fen1	ko1 ; ie:ŋ3 lei4	民歌 míngē	เพลงพื้นบ้าน
dzun2	ka1 con2	kan1	根 gēn	ราก
dzun5	con1	pu6	吠 (狗吹) fèi (gǒu chuī)	เห่า (หมาเห่า)
dzwan3	ka1 po1'	kja:n5	发抖 fādǒu	สั่น
dzwan5	tha5	hā5 (回来) ; phā5 (回去)	回 huí	กลับ
dzwei6	ko5	o:n5	美丽 měili	สวยงาม
ei1 se:ŋ1	caŋ6 co1	i1 se:ŋ1	医生 yīshēng	หมอ
ei3	taŋ5 i3	tsu3 i3	椅子 yǐzi	เก้าอี้
ε:ŋ3	ka1 tlo1'	tu2 ŋǎu1	影子 yǐngzi	เงา
fa:m1•2 la5	θan1 pɛv4	fa:m1 ŋjot8	三月 sān yuè	เดือนมีนาคม
fa:n1	pu3 ŋuŋ1	ŋja:ŋ2	穗 (稻穗) suì (dào suì)	รวงข้าว
fa:u5	pce5	mi4	上 shàng	บน
fa2 tsjop8	ŋon1 cu6	fa1 lep8	三十日 sānshí rì	วันที่สามสิบ
fa6 tsan3	fa8 eien3'	fa4 tsa:n1	发展 fāzhǎn	พัฒนา
fai1	ŋon1 ka6 ; pai8 θai3	se1	西 xī	ทิศตะวันตก
fai5	vi3	kjai3	小 xiǎo	เล็ก
fan1 sin1	fan1' ein1'	hwe:n1 sen1	翻身 fānshēn	พลิกตัว
fan2 ti8	la6 hi5	ka3 sau3	唢呐 suǒnà	ปี่
fan2 tsiu1	ka1 man6	ti:u1	辣椒 làjiāo	พริก
fan3 ton5	fan3' tun2'	fa:n1 ton3	反动 fǎndòng	ย้อนกลับ
fan3 tui5	fan3' tei2'	fa:n1 tai3	反对 fǎnduì	คัดค้าน
faŋ2 kwa1	ka1 kwa3'	kan3 puə1	南瓜 nánguā	ฟักทอง
fat7	re5	tsen4	近 jìn	ใกล้
fei1 tei1	fei1' ci1'	fi1 kji1	飞机 fēijī	เครื่องบิน
fei1•2 ei1	ka1 mpe3	kun3 la:ŋ4	蓑衣 suōyī	เสื้อกันฝนที่ทำ จากหญ้าหนวด มังกร
fei2 ljau5 ; pwan5	ka1 pen6	fei4 le:u3	肥料 féiliào	ปุ๋ย

fei2 tewei3	ei1 tuŋ1' ; tuŋ1' ɲe2•2'	nuŋ4 jei6	儿童 értóng	เด็ก
fei5 ɬa5	θi5 ɲɛɣ4	fei5 ɲjot8	四月 sì yuè	เดือนเมษายน
fei5•2 puŋ1	ɬa1 kau5	tɕa:k7	方 fāng	เหลี่ยม
fi:ŋ3 ; ɲe1	ntɕŋ6	blen2	醒 xǐng	ตื่น
fi7	ka1 θai7	fik7	锡 xī	ดีบุก
fiŋ5	fe1 ; θiŋ5	siŋ5	姓 xìng	นามสกุล
fje3	θi3	fie3	写 xiě	เขียน
fjen5	θin5	fen5	信 xìn	จดหมาย
fo:ŋ3	ŋkai4	tshoŋ3 ; tɕeŋ6	推 tuī	ผลัก
fo3	pi1' θu3' ; pu1 tɕ3•3'	jak7 lo:ŋ5	锁 suǒ	แม่กุญแจ
fo3•2 tsei2	pi1' ja3'	jak7 mi3	钥匙 yàoshi	กุญแจ
foŋ1	ɕuŋ5	soŋ1 ; hju1	松 sōng	หลวม
fu5 tsu5	fiu2' θu2'	hu3 tsu3	互助 hùzhù	ช่วยเหลือซึ่งกัน และกัน
fun1	cau3 tu2 tuŋ1•1' cɕŋ6	nuŋ4 tsak7 uk7	侄子 zhízi	หลานชาย
fun1	ɬan1 tuŋ1•1' cɕŋ6	nuŋ4 khja:n1 kjei1	孙子 sūnzi	หลานชาย
fun1•2 sje7	cau3 tu2 tuŋ1•1' mpha7	nuŋ4 tsak7 uk7	侄女 zhínǚ	หลานสาว
fun1•2 sje7	ɬan1 tuŋ1•1' mpha7	nuŋ4 khja:n1 kjã:u3	孙女 sūnnǚ	หลานสาว
fun2 se:ŋ1	lau3' θɕ1'	la:u4 se1	老师 lǎoshī	คุณครู
fun5	ɕa1 hɕu1'	fuə:n5	蒜 suàn	กระเทียม
fun5	θon5	fuə:n5	算 (计算) suàn (jisuàn)	คำนวณ
fuŋ5	θoŋ5	foŋ5	送 sòng	ส่ง
ga:i1	ŋkhai1 ; ci5	hja:u3	干 gān	แห้ง
ga:i5	ko5	kjen1	啼 (公鸡啼) tí (gōngjī tí)	ขัน (ไก่ขัน)
ga:t7	ta6 ɲkhu7	ho1	渴 kě	กระหาย
gai3	ko3	kwei4	屎 shǐ	อุจจาระ
gai3•2 tee:ŋ1	cɕŋ1 eau4	tu2 kjũ:n1	蛆 qū	หนอนแมลงวัน
gaŋ1•2 cit7	een2'	blau1	今后 jīnhòu	หลังจากนี้

gaŋ2 ɲaŋ5	eaŋ5 eiŋ1	peil ɭa3	明年 míngnián	ปีหน้า
gɟwan1	zoŋ6 ; kwen2	kja:ŋ1	亮 liàng	สว่าง
gɟwe4	nun4	ka3 lie:ŋ4	姑父 gūfu	อาเขย
go:i1 pjaŋ2	tu6 pen2	ha:i1 huə1	开花 kāihuā	บาน
go:m1	mɿ3	kom2	含 hán	อม
go:ŋ3•2 fam3 ; go:ŋ3•2 tsuŋ1	ka1 ɭau1	kjeu1 nu:i2	脑髓 nǎosǔi	มันสมอง
gu5	kaŋ7	lak8 kja3	丈夫 zhàngfū	สามี
gwa7	huan5	wa:ŋ5	缺 (缺口) quē (quēkǒu)	ขาด
gwe:n6•2 tsjaŋ3	jien2' eaŋ3'	wi:n6 tsie:ŋ3	县长 xiànzhǎng	นายอำเภอ
ha:i5	tau6	na6	哪 nǎ	ไหน
ha:i5 dau1	khi3 tau6	tei4 na6	哪里 nǎlǐ	ที่ไหน
ha:i5 tau2	ti6 ei3'	ne4	谁 shuí	ใคร
ha:n6	aŋ1 ɾan6	a:n6	汗 hàn	เหงื่อ
ha4	ka1 le2	tsie:n2	痰 tán	เสมหะ
ha4	fan5	wa:n6	撒 sā	หวาน
ha6 kwei5	vɿ6 hak2'	ja4 kwei5	夏 xià	ฤดูร้อน
hai2	pa1	hji:u3	会 (会做) huì (huì zuò)	ทำได้
han5 tshu6 ; teen5	pu3 kwen1	lek8 tsou4	汉族 hànzú	ชนชาวจีน
hau5 tsjau1	ɦau2' eaul1'	ha:u3 tsa:u3	号召 hàozhào	เรียกร้อง ตะโกนเรียก
hau6 ; hen3	ɦɿn3' ; ei1' nɿ4	a:k7	很 hěn	มาก
he:m5	wet1' ; ɕe5	tɛ2	骂 mà	ด่า
he8	ɿe2	hjuə1	鞋 xié	รองเท้า
hei1	ɦɿ1	ka:i1 ; hu1	集市 (抒场) jí shì (shū chǎng)	ตลาด
hen5	ɾen2	ŋja6	恨 hèn	เกลียด
heŋ1	khwai1	kji3	轻 qīng	เบา
hep8	ŋka8	je:p8	窄 zhǎi	แคบ
hjwi:ŋ1	pen5	pan5 tu:n6	旋转 xuánzhuǎn	หมุนเวียน
ho3 tshje1	hu3' eel1'	fo3 tshei1	火车 huǒchē	รถไฟ

ho6 tso6	fi08 θo8	ho4 tso4	合作 hézuò	ร่วมมือ
ho8	fiak2'	ja:k8	学 xué	เรียน
ho8 se:ŋ1	jo8 θɤn1'	jo4 son3	学生 xuéshēng	นักเรียน
ho8 pɛ:ŋ2	fi08 pin8	ho4 phin4	和平 héping	สงบ, สันติ
ho8 to:ŋ2	jo8 jau2'	hjo4 hja:u3	学校 xuéxiào	โรงเรียน
hop7	hɤu7	tsen1 ; ho:p7	喝 hē	ดื่ม
hou2 se:ŋ1•2 sje7	ei1 ŋkwa2•2' li6	nuŋ4 kjã:u3 fai3	青年女子 (未婚) qīngnián nǚzǐ (wèihūn)	หญิงสาว (ยังไม่ได้ แต่งงาน)
hou2 se:ŋ1•2 to:n1	ei1 ŋfau6 li6	nuŋ4 kjei1 fai6	青年男子 (未婚) qīngnián nánzǐ (wèihūn)	ชายหนุ่ม
hou3	ka1 cau1	o6	裤子 kùzi	กางเกง
hou6	vu6	ja:k7	芋头 yùtóu	หัวเผือก
hu:i1 ; si6•2 hu:i1	fe1	huə:i1	石灰 shíhuī	ปูนขาว
hu2	hɤu8	u2	湖 hú	ทะเลสาบ
hu3	lau2	la:n6	烂 làn	เน่า
hu4	tai1	tsã1	厚 hòu	หนา
hwa1 sen1	ɤu8 tel	tou6 na:m6	花生 huāshēng	ถั่วลิสง
hwat7 dzja:u5	to2 ka1•1' ci5	kwe:t7 jom2	刮风 guā fēng	ลมพัด
i:m1	jen1	ŋi:m1	阉 yān	ตอน (ทำหมัน)
i1	au1	hou3	二 èr	สอง
i5	ɤk1'	jek7	亿 yì	ล้าน
im5 ; ga:i5	fa3' mpo6	kom4 ; kom5	盖子 gàizi	ฝา
in1	jen1	ŋji:n1 se:ŋ1	烟 yān	ยาสูบ
in1 eoŋ2	in1' joŋ8	Jin3 hjoŋ4	英雄 yīngxióng	วีรบุรุษ
ja6	len3	toŋ3	也 yě	ก็
jaŋ2	tsha3	a:m4	走 zǒu	เดิน
jaŋ2 ho3	jaŋ8 hu3'	o:p8 pu:i1	火柴 huǒchái	ไม้ขีดไฟ
jaŋ2 jwi5	ma3' liŋ8 ei8	ja:ŋ4 i3	马铃薯 mǎlíngshǔ	มันฝรั่ง
jaŋ2 ljou4 djaŋ5	jaŋ8 liau3'	tsei5 jie:ŋ3 leu4	柳树 liǔshù	ต้นหลิว

jaŋ2 tein3	fei8 θau2'	ie:ŋ4 ka:n3	肥皂 fěizào	สบู่
jau5 tsin5	jo8 θin2'	jo4 tsin3	跃进 yuèjìn	ก้าวกระโดดไปข้างหน้า
je1	cuŋ3	tsi1	我 wǒ	ฉัน
je1 bwol	pe1	ta2	我们 wǒmen	พวกเรา
jet8	i1'	in3	一 yī	หนึ่ง
jet8 ti:ŋ6	it1' tiŋ8	et7 tiŋ6	一定 yī dīng	แน่นอน
ji5 teen5	ji2' cien2'	i3 kje:n3	意见 yìjiàn	ความคิดเห็น
jin2 min2	jin8 min8	jin4 min4	人民 rénmín	ประชาชน
jin2 min2 koŋ1 sje5	jin8 min8 kuŋ1' ee2'	jin4 min4 koŋ3 se3	人民公社 rénmín gōngshè	ชุมชนของผู้คน
jin5 u5	jin2' mu2'	jin3 u3	任务 rènwù	ภาระหน้าที่
jiu1 tjeŋ3	jxu1' tien3'	jiu3 te:n1	优点 yōudiǎn	ข้อดี
jom1	ni1	ŋje:u6	住 zhù	อาศัย
jom1	ni1	at7	在 zài	อยู่
jom1	pxu8 ; pon8	hō:m1	阴 yīn	มืด ครีမ်
joŋ3 fu5	juŋ3' fu2'	joŋ1 hu3	拥护 yǒnghù	สนับสนุน
joŋ3 kan3	juŋ3' kan3'	joŋ1 ka:n1	勇敢 yǒnggǎn	กล้าหาญ
jou2 ; ɲei1	jxu2 ; ntlo6	ie:u2 ; ka:u1	油 yóu	น้ำมัน
jou4	cau3 tuŋ1 cɲŋ6	lak8 kjai3	弟弟 dìdì	น้องชาย
jou4 ; jou4•2 tje5	je4	ŋu:i2	叔父 shúfù	อา (น้องชายของพ่อ)
jum2 ta:n6	la6 ma6	nam5 ta:n6	子弹 zǐdàn	กระสุน
jun5 toŋ5	jin2' tuŋ2'	win3 toŋ3	运动 yùndòng	กิจกรรม
juŋ2	joŋ2	jwie1	羊 yáng	แพะ
juŋ2	joŋ2	jwie1	山羊 shānyáng	แพะภูเขา
juŋ4	moŋ2 ; θiŋ1	tsie:ŋ4	生 (生小孩) shēng (shēng xiǎohái)	คลอด เกิด
jwan2 pi6	jien8 pi8	we:n4 pi4 ; ju:n4 pet7	铅笔 qiānbǐ	ดินสอ
jwan2	kwen2	ŋjie5	黄 huáng	สีเหลือง
jwan2 ɲoŋ2	vo4	nau4 sa1	黄牛 huánɡniú	วัว

jwe4	ru4	kjī:u5	尿 niào	ปัสสาวะ
jwe4•2 beu1	pi3 ru4	to:m3 khjīu5	膀胱 pángguāng	กระเพาะ ปัสสาวะ
jwen3	px3' ; tu5	ũ:n3	碗 wǎn	ถ้วย
jwo7	ta6 khuŋ1 ; hxŋ5	khja:n3	热 (天气热) rè (tiānqì rè)	ร้อน
ka:m1	ken1	khwa:n1	甜 tián	หวาน
ka:m1•2 tsje5	ntsru5 tuŋ2	kam3 tsiē5	甘蔗 gānzhe	อ้อย
ka:m3	kan3	ko:m3	敢 gǎn	กล้า
ka:t7	kxu1	ka:t7	割 gē	ตัด
ka:t7	ŋen5	kan5	切 (切菜) qiè (qiē cài)	หั่น
ka:t7•8 lai1 dzu8	tx1' xa1•1'	me4 puə:ŋ4 ; me4 tho3	菜刀 càidāo	มีดทำครัว
ka1•2 ha3 ; te2 ga:ŋ1	pha5 kxu8	ŋaŋ1 khjon3	后面 hòumiàn	ข้างหลัง
ka2 ha3	ci3 cŋŋ1 ; cŋŋ1	la3	后 (后去) hòu (hòu qù)	ภายหลัง ที่หลัง
ka2 la:ŋ2	pi3' ntsru5	ka:u1 lie:ŋ2	高粱 gāoliang	ข้าวเกาเหลียง
ka3	eu5	la:m1 ; sie1	借 jiè	ยืม
kai3 faŋ5	kai3' faŋ2'	ka:i1 fa:ŋ3	解放 jiěfàng	ปลดปล่อย
kan2	ŋka3 ; θei8 kei3'	tie2	自己 zìjǐ	ตัวเอง
kan5 pu5	kan2'pxu2'	ka:n3 pu3	干部 gānbù	เจ้าหน้าที่ของ รัฐบาล
kaŋ5; kaŋ1	kaŋ1 lin6	ka:ŋ1	钢 gāng	เหล็กกล้า
ke2 dje3	ha8 ta6	hān1	下面 xiàmiàn	ข้างล่าง
ke2 dzje5	ntsha1	he1	怕 pà	กลัว
ke2 ɬe:n1	ta6 mpaŋ5	sam3 pi:n1	旁边 pángbiān	ด้านข้าง
ke2 na:i3•2 a3	nu2 ru3•3'	lak8 ŋam3	哑巴 yǎba	คนใบ้
ke2 na:i8	hoŋ1' kai1'	ka3 lai6	东西 dōngxī	สิ่งของ
ke2 ŋe6	pa6 ta5	ŋaŋ1	外面 wàimiàn	ข้างนอก
ke2 ŋo6	ve3 vai6	pa:ŋ4 khko1	蜘蛛 zhīzhū	แมงมุม
ke2 ŋwo4	pa6 ŋoŋ1	tsak7 ou4	里面 lǐmiàn	ข้างใน
ke2 ŋa:i6	ha8 cɬu1	hjie:n1	上面 shàngmiàn	ข้างบน

ke2 sje1	ka1 tɕŋ1	kja:i3 po:ŋ2	肚子 (腹部) dùzi (bǐ bù)	ท้อง
ke5 ŋou1	pu1 ei3'	lak7 ke6	什么 shénme	อะไร
kə6 min5	kɕ8 miŋ2'	kə4 min3	革命 géming	การปฏิวัติ
khai1 sɕ3	hi3	kha:i3 tɕhi1 ; la1	开始 kāishǐ	เริ่มต้น
khawa:i3	men2	man1	元 (一元钱) yuán (yīyuán qián)	หยวน (หน่วยเงิน)
kho:i1	he1 ; pu7	ha:i1	开 (开门) kāi (kāimén)	เปิดประตู
kho:i1 u:i6	he1 hoi6	ha:i1 wei6	开会 kāihuì	เปิดประชุม
kho:i3	hai3'	ha:i3'	海 hǎi	ทะเล
khon5	vian6	ɬa:t7 ; wan6	累 (疲乏) lèi (pífá)	เหนื่อย
khot7	khi3	hwot7	窟窿 kūlong	ถ้ำ, อุโมงค์
khou1	ŋkhen3	khji:m3	枯 kū	เหี่ยว
khwan5	ca5	te:u5	挂 guà	แขวน
kjwan3	kwen3	huə:t7	宽 kuān	กว้าง
kjwe5	kwo5	tie6	过 (过河) guò (guò hé)	ข้ามแม่น้ำ
kjwe5 ŋan5	kwo5 nin2	tie6 ni:n2	过年 guònián	ฉลองปีใหม่
kjwen1	kon1	kuə:n1	官 guān	ข้าราชการ
ko:i3	kai3'	ka:i3	改 gǎi	แก้
ko:i5	nto3	kjam5; te:t8	砍 kǎn	ฟัน, ตัด
ko:n1•2 dzeŋ6	nthɕ1	tiŋ6 ; tiŋ6 lep7	干净 gānjìng	สะอาด
ko:ŋ3	trɕ2 ; van6	tɕa:ŋ3	说 shuō	พูด
ko:ŋ3	ɕɕ4 ; muŋ1	au1	娶 qǔ	แต่งงาน (แต่งงานภรรยาเข้าบ้าน)
ko5	tu2	lak8 bok7	哥哥 gēgē	พี่ชาย
ko6 tea1	ko8 ca1'	kok7 ka1; ko4 kja3	国家 guójiā	ประเทศ
koŋ1 jin2 kai1 tei6	kuŋ1' jin8 kai1' ci8	koŋ3 jin4 ka:i3 kji4	工人阶级 gōngrén jiējí	ชนชั้นกรรมกร
koŋ1 nje6	kuŋ1' ne8	koŋ3 ne4	工业 gōngyè	อุตสาหกรรม
koŋ1 tshja:ŋ3	kuŋ1' ean3'	koŋ3 tsha:ŋ1	工厂 gōngchǎng	โรงงาน

koŋ1 tsɿ1	kuŋ1' θɿ1'	koŋ3 tsɿ1	工资 gōngzī	เงินเดือน
koŋ1•2 pwan1	kuŋ1' fɿn1'	koŋ1 hwon1	工分 gōngfēn	เซนติเมตร
koŋ1•2 mjen2	kuŋ1' jin8	koŋ3 jin4	工人 gōngrén	กรรมกร
koŋ5 tshan3 taŋ3	kuŋ2' ean3' taŋ3'	koŋ3 tsha:n1 ta:ŋ1	共产党 gòngchǎndǎng	พรรค คอมมิวนิสต์
koŋ5 tshan3 tsu3 ɳi5	kuŋ2' ean3'ei3' ɳi2'	koŋ3 tsha:n1 tsu1 ɳi3	共产主义 gòngchǎn zhǔyì	ลัทธิ คอมมิวนิสต์
koŋ5 tshin1 thwan2	kuŋ2' θiŋ1' ton8	koŋ3 tshin3 tho:n4	共青团 gòngqīngtuán	สันนิบาต เยาวชน คอมมิวนิสต์
kou1 ; mwo6 (大姑母)(小姑母)	ta3'	ko1 ; a3	姑母 gūmǔ	อา (น้องสาว ของพ่อ)
kou3	ko1' tai4	ko3	故事 gùshi	นิทาน
ku1	kwe1	pa2	远 yuǎn	ไกล
ku5	ja8	pa6	祖母 zǔmǔ	ย่า
ku5	lu4 ; ci5	lou4	老 (人老) lǎo (rén lǎo)	แก่ (คนแก่)
ku5	ci5	lou4	老 (菜老) lǎo (cài lǎo)	แก่ (ผักแก่)
ku5 ɳaŋ1	pa1 kaŋ4	tu2 kwa:i5	螳螂 tángláng	ตั๊กแตนตำข้าว
kwa:i2	cha7	kwe:t7	刮 guā	พัด
kwa1	kwa3'	-----	瓜 guā	แตง
kwa1	pi3 ku1	i1	黄瓜 huángguā	แตงกวา
kwan3 li3	kon3' li3'	kwa:n1 li1	管理 guǎnlǐ	จัดการ
kwaŋ1 joŋ2	kwaŋ1' juŋ8	kwa:ŋ3 joŋ4	光荣 guāngróng	เกียรติยศ
kwaŋ1 min2	kwaŋ1' min8	kwa:ŋ3 min4	光明 guāngmíng	แสงสว่าง
kwei6	kwai6	kuə:i6	跪 guì	คุกเข่า
kwe:ŋ3	ka1 kan3'	ta:ŋ6	茎 jīng	ก้าน
l:m1	iŋ1	kom2	苦 kǔ	ขม
la:i2	θɿ4	khja:m1	箩筐 luókuāng	ตะกร้าไม้ไผ่
la:m4	lian4 θaŋ1'	fān1	粮仓 liángcāng	ฉางข้าว
la:n2	zəŋ6	la:n2	圈 (牛圈) quān (niú quān)	คอกวัว

la:ŋ1	tlo5	kjei1	绳子 shéngzi	เชือก
la:ŋ2	va3	nuŋ4 la:ŋ2	女婿 nǚxù	ลูกเขย
la:ŋ2	lian4	wɛ:ŋ2 lo2	梁 liáng	คานหลังคา
la:ŋ2	θŋ3	lie:ŋ2	凉快 liángkuai	เย็น
la:p8 tswɔ7	lat2'	la:p8 tsok7	蜡烛 làzhú	เทียน
la:u1	ʂo1	so1	量 (量布) liàng (liàng bù)	วัดขนาด
la5	mi8 lu5	man4 lie:ŋ6	月亮 yuèliàng	พระจันทร์
la5 ŋe8	lu5	bie:n1	月(月份) yuè (yuèfèn)	เดือนใดเดือน หนึ่งโดยเฉพาะ
lai1	ɣa1	wok8	菜 cài	อาหาร
lai1 pa8	la6 pak2'	lik8 pak8	萝卜 luóbo	หัวผักกาด
lai1•2 hun1	ven2'	kjam3	菜园 càiyuán	สวนผัก
lai1•2 pe8	ɣa1 pɣ8 θai2	wok8 pie:k8	白菜 báicài	ผักกาดขาว
lai1•2 to:n1	ɣa1 ntsɣu2•2'	wok8 jau2	蔬菜 shūcài	ผัก
lai2	pi3' eai1	tiŋ1 lai2	犁 lí	คันไถ
lai2	eai1 ; ɰe1	lai2	犁 (犁地) lí (xíng dì)	ไถ(ดิน)
lai2 ɬop7	tlo3	a:k8 fok5 ; mlo2 ; wə5	脏 (邋遢) zàng (lā è)	สกปรก
lai2 pjei3; be:ŋ5	fa3 ɣe1	fa:ŋ1	石头 shítou	หิน
lai2 pjei3•2 fa:i1	ka1 θai5; ɣe1 θai5	sa1	沙子 shāzi	ทราย
lai5	eo7	pe:u2	啃(啃骨头) kěn (kěn gǔtǒu)	แทะ
lai6	ntse5	ei6	快 (刀利) kuài (dāo lì)	คม
lak7	aŋ5	luə:k7	高兴 gāo xìng	ดีใจ
lam2 pe:ŋ1 ; lai2 pe:ŋ1	fiŋ2' kiau3'	fɛ:ŋ1 kjeu3	裹腿 guǒtui	ผ้าพันเท้า
lan1	ntsau6	tap7	肝 gān	ตับ
lan1	hiŋ1	khja:ŋ1	高 gāo	สูง
lan4	man3	ba:n3	村寨 cūnzài	หมู่บ้าน
lap8	cɣu7	mau6	斗笠 dǒuli	งอบ

lau2	loŋ3'	nam5 tau3	窩 (鸟窝) wō (niǎo wō)	รังนก
lau2 toŋ5	lau8 tuŋ2'	la:u4 toŋ3	劳动 láodòng	แรงงาน
lau3	lo3	fan1	竹子 zhúzi	ต้นไผ่
le2 khot7	fa3 e1	pu4 wi:n2	胸脯 xiōngpú	หน้าอก
lei5	ta1 kuŋ1'	tau3 blet7	星星 xīngxing	ดาว
lei6	li8	lei6 si:k7 ; li3 si4	利息 lìxí	ดอกเบี้ย
leŋ2	len2	leŋ2	零 líng	ศูนย์
le:ŋ6	ŋkxu6	suə:ŋ1	双 (一双鞋) shuāng (yīshuāng xié)	คู่ (ลักษณะนาม ของรองเท้า)
li:ŋ2	tu2	ja6 num4	田 (水田) tián (shuǐtián)	นาข้าว
lim2	kxu1'	mɛ4 ja:u2	镰刀 liándāo	เคียว
lin3 tau3	liŋ3' tau3'	lin1 ta:u1	领导 língdǎo	ผู้นำ
ljaŋ3	thi6	thi:n3	浅 (水浅) qiǎn (shuǐ qiǎn)	น้ำตื้น
ljaŋ5 kə6	taŋ1' əouŋ3'	toŋ4 kje:u5	窗户 chuānghu	หน้าต่าง
lje7; thje6	fxu5	khjāk7	铁 tiě	เหล็ก
lje7•8 tɛau3	ce3 fxu5 ; te8 lu2'	thei4 lu3	铁路 tiělù	รางรถไฟ
ljop8	taŋ3	teŋ1	竖 shù	แนวตั้ง
ljou2	ntlau4	num4 lei4	流 (水流) liú (shuǐliú)	น้ำไหล
lo:ŋ5	kwiŋ5 ; tuŋ5	iŋ4	晴 qīng	สดใส
lo:p7	kwan3	ut7	抱 (抱小孩) bào (bào xiǎohái)	อุ้ม
lo2	lu2	toŋ4 la2	锣 luó	ฆ้อง
lo4	che6	la4 ; tɛm6	寻找 xúnzhǎo	ค้นหา
lo6 hou5	lo8 fiɣu2'	lo4 hau3	落后 luòhòu	ล้าหลัง
loŋ2 min2	nuŋ8 min8	noŋ4 min4	农民 nóngmín	ชาวนา
loŋ2 nje6	nuŋ8 ne8	noŋ4 ne4	农业 nóngyè	เกษตรกรรม
loŋ5 ; khu3 ; khu2	vaŋ5	lai1	好 hǎo	ดี
loŋ6	muŋ1	au1	要 yào	ต้องการ
loŋ6	juŋ6	joŋ6	用 yòng	ใช้

lu:i1	ka1 ei5 ; ei5	na:ŋ4	衣服 yīfú	เสื้อผ้า
lu:i1•2 mwei4	ei1' ei5	lai1 na:ŋ4	袖子 xiùzi	แขนเสื้อ
lu1	ɣɣu1	bok7	长 (长大) zhǎng (zhǎng dà)	เติบโต
lu1	lan8	bok7	大 dà	ใหญ่
lu2 khu7	ta5 nuŋ3	pok8 phlem1	忘记 àngjì	ลืม
lu3	ntɕu3	jok7	呕吐 ǒutù	อาเจียน
lu4	kɕu5	ka:u5	旧 jiù	เก่า
lun5	ve5	jei4	嫩 nèn	อ่อน
luŋ2	ta1 ŋkuŋ2•2'	bon1	天 tiān	ท้องฟ้า
luŋ2 a:n5	ŋtoŋ1 nuŋ1•1'	tsie:u4 wan2	中午 zhōngwǔ	ตอนกลางวัน
luŋ2 do:m1 tsan6	ta6 ku4	bon1 kja:ŋ1	早晨 zǎochen	ตอนเช้า
luŋ2 mwan4 tsan6	ŋtoŋ1 muŋ4	bon1 blau2	夜里 yèlǐ	ในเวลากลางคืน
luŋ2 ɳo:i1 tsan6	ŋtoŋ1 ɳo:i1•1'	bon1 wan2	白天 báitiān	กลางวัน
luŋ4	ŋji1	lie:ŋ3	两 (一两油) liǎng (yī liǎng yóu)	สอง, ทั้งสอง
lwei6	ɳu4	la:n4	懒 lǎn	ขี้เกียจ
lwo8	ntsɕu2	jau2	绿 lǜ	สีเขียว
lwo8 la5	lu5 tɕu5	lok8 ŋjot8	六月 liù yuè	เดือนมิถุนายน
ma:i2	moŋ2	mi2	有 yǒu	มี
ma:i2	moŋ2	fu5 ; mi2	富 fù	ร่ำรวย
ma:i4	ɕɕ4	wei4	买 mǎi	ซื้อ
ma:i6	moŋ6	ple1	卖 mài	ขาย
ma:t8	mpa4	ma:t8	袜子 wàzi	ถุงเท้า
ma:t8	mak2'	mak8	墨 mò	หมึก
ma:t8 wam1	mɕ8 eei3'	num4 mak8	墨水 mòshuǐ	น้ำหมึก
ma4	mu4	ma4	马 mǎ	ม้า
ma4•2 pin1	pin3 mu4	khjeu3	鞭子 (马鞭) biānzi (mǎbiān)	แส้
ma4•2 teau3	kuŋ1' lu2'	koŋ3 lu3	公路 gōnglù	ทางหลวง
ma4•2 wan2	fij1	tu2 bliŋ2	蚂蟥 mǎhuáng	ปลิง
ma4•2o:n1	an1 mu4	ma4 ŋa:n1	鞍子 (马鞍) ānzi (mǎ'ān)	อานม้า

ma6	mi8	pa3	母亲 mǔqīn	แม่
ma6•2 tje3	ta3' ; ta7	pa3 ; nie4	岳母 yuèmǔ	แม่ยาย
man6 ; ton6	jan5 ; mien8	tsuo3	慢 màn	ช้า
maŋ6	ŋkoŋ5 ; nta1	lo:m1 ; ləm4	看 kàn	ดู
maŋ6	laŋ6 ta1 hɣŋ1'	la:ŋ6	放牧 fàngmù	เลี้ยงปศุสัตว์
maŋ6 pwaŋ8	nta1 po8	wei5	看见 kànjiàn	มองเห็น
mau1	ven5	wāk8	软 ruǎn	อ่อน
m̥ei3	θuŋ3	hou3 fei5	米 mǐ	ข้าวสาร
mɛ:ŋ1	ntsɯ2	pha:ŋ3	蓝 lán	สีฟ้า
mɛ8 ; min2 mɛ8	ka1 mi4 nzjen6	mak8 mi:n6	小麦 xiǎomài	ข้าวสาลี
mi:ŋ2	muŋ4	pai1	去 qù	ไป
min2	fe5	mi:n2	棉花 miánhuā	ต้นฝ้าย
min2 tshu6	min8 eu8	min4 tsu4	民族 mínzú	ชนชาติ
min2 tsi3	min8 ei3'	min4 tsi1	民主 mínzhǔ	ประชาธิปไตย
min6	nzjen6	min:n6 tiu2	面条 miàntiáo	ก๋วยเตี๋ยว
min6•2 mɛ8 bwan3	ka1 mpuŋ3 nzjen6	mi:n6	面粉 miànfěn	แป้งหมี่
miu6	nzjo6	miu6	庙 miào	วัด
mjaŋ2	ta3'	pa3 loŋ6	舅母 jiùmǔ	ป้าสะไก, น้า สะไก
mje3	pi3 ɣaŋ3	kja:k7	草 cǎo	หญ้า
mjen1	ka1 moŋ6	kjẽ3	脸 liǎn	หน้า
mjen2	nu2	ŋjun2	人 rén	คน
mjen2 jaŋ2	joŋ2 ɛen1'	mɛ:n4 ja:ŋ4	绵羊 miányáng	แกะ
mjen2 ku5 mjen2	nu2 lu4	lak8 lou4	老人 lǎorén	คนแก่
mjen2 sje7 mjen2	pu3 mpha7	lak8 kjã:u3	女人 nǚrén	ผู้หญิง
mjen2 teaŋ6 mjen2	pu3 ɕɣŋ6	lak8 kjei1	男人 nánrén	ผู้ชาย
mjen3	tɕŋ1	sie:ŋ1	鬼 guǐ	ผี
mjen4	tɕɯ2	plu4	溢 yì	ล้น
mo6	mo6	mau6	帽子 màozi	หมวก

mo6	ɣel mu6	muə6	磨 mó	หินขัด หินม่
mo6	mu6	muə6	磨 (磨米) mó (mó mǐ)	ม่
mou4	mɣu3	mau1	亩 mǔ	ไร่
mou6	ka1 hɣu3	fa3	云 yún	เมฆ
mu:i2	mei8	mu:i2	煤 méi	ถ่านหิน
mu2 go:ŋ3	fa3	kjeu1	头 tóu	ศีรษะ
mu2 go:ŋ3•2 pha5	ka1 fa3	pa:u1 kjeu1	头巾 tóujīn	ผ้าโพกหัว
mu2 lom2	nzjo8	mɛ:u4	猫 māo	แมว
mu2 no:m2	ka1 ntse2'	kan3 ja2	耳朵 ěrduo	หู
mu2 no:m2 duŋ1	nu2 ʈo3•3'	lak8 ja2 jak7	聋子 lóngzi	คนหูหนวก
mu6 fan5	mu8 fan2'	mo4 fa:n3	模范 mófàn	แบบฉบับ, ตัวอย่าง
mun1	mɯŋ1	tse:t7	痛 tòng	เจ็บปวด
mɯŋ4	ka1 moŋ4	mu:n6	苍蝇 cāngyíng	แมลงวัน
mɯŋ4•2 ŋai2	ka1 jaŋ3'	tu2 tsi:m5	蚊子 wénzi	ยุง
mɯŋ4•2 taŋ5	ka1 ɕɣ3	hi:p7	蚊帐 wénzhàng	มุ้ง
mwan6	ɕaŋ1	fai5	细 xì	ละเอียด
mwaŋ5	ɕɣŋ5	then5	听 tīng	ฟัง
ŋwaŋ5	tsɣu7	lap7	暗 àn	มืด
mwei2	kau2	ma2	你 nǐ	คุณ
mwei2 bwol	mi2	li:u3	你们 nǐmen	พวกคุณ
mwei4	fiə8 ŋuŋ3	tu2 mlet8	蜜蜂 mífēng	ผึ้ง
mwei6•2 mai2	tʰa1 moŋ6	kjeu1 pla1	眉毛 méimáo	คิ้ว
mwei6•2 tsi:ŋ1	khi3 moŋ6	pla ¹	眼睛 yǎnjīng	ตา
mwei6•2 tsi:ŋ2 mɛ:ŋ2	nu2 tʰe6	lak8 pla1 pha: ŋ3	瞎子 xiāzi	คนตาบอด
mwo6	cau3 tuŋ1 mpha7	at7 jen4 kjǎ:u3 kjai3	妹妹 mèimei	น้องสาว
mwo7	ŋoŋ1 ; wat1'	wɛ:t7 ; kwa:k7	挖 wā	ขุด
ŋ5	ma2 ; ntu5	hwǎi1 ; ŋ3	不 bù	ไม่
ŋ5 ma:i2	ntu5 moŋ2	hwǎi1 mi2	没有 méiyǒu	ไม่มี

ŋ5tsei4	ntu5 ɬau6	hwāi1 tuk8	不是 bùshi	ไม่ใช่
na:i3	nau2	ni2	这 zhè	นี่
na:i3 dau1	khi3 nau3	li2	这里 zhèlǐ	ที่นี่
na:i6	hen5	ka:m2	问 wèn	ถาม
na:m2	pai8 nan4	na:m2	南 nán	ทิศใต้
na:m5	ɾɿ4	mie:ŋ3	拃 zhǎ	คืบ
na:n2	huŋ3	na:n2	难 nán	ยาก
na:ŋ1	nɿŋ1	ŋjie2	蛇 shé	งู
na:ŋ1•2 dzuŋ1	ka1 coŋ1'	tu2 wĩ:n1	蚯蚓 qiūyǐn	ไส้เดือน
ŋa:ŋ5	ju4	kou3	饭 fàn	ข้าวสวย
na:u4	nɿŋ4	kji:u3	老鼠 lǎoshǔ	หนู
na7	ŋku5	jen1	吞 tūn	กลืน
na7	ŋku5	jen1	咽 yàn	กลืน
ŋam3	ŋi4	fie:ŋ3	想 xiǎng	คิด
nan3	ɬɿu7	ŋjam1	握(握刀把) wò (wò dāobà)	คว้า จับ
naŋ3	luŋ3	kjai4	短 duǎn	สั้น
ŋau1 ŋo:i1	au1 mi5	wan2 blau1	后天 hòutiān	วันมะรืน
nau4	nuŋ4	loŋ6	舅父 jiùfù	ลุง, นายชาย
nen2	ni4	lak8	他 tā	เขา
nen2 bwol	mu2	tu6	他们 tāmen	พวกเขา
ni:ŋ2 ŋo:i1	tai5 nau3	wan2 ŋa:i3	今天 jīntiān	วันนี้
ni:ŋ2 ŋuŋ5	eaŋ5 nau3	pei1 hā:i3	今年 jīnnián	ปีนี้
ni:ŋ2 tsan6	Pan1 nau3•3'	ka4 ni2 ; we:t8 ni2	现在 xiànzài	ตอนนี้
nim6	ŋiŋ6	kjak8	偷 tōu	ขโมย
nit7 ; nat7	ŋen1 ; nti2	mli1	贴 tiē	แปะ
nje1	ka1 te1	nai2	土(干土) tǔ (gàn tǔ)	ดินแห้ง
nje1•2 do:ŋ6; nje1•2 dzai4	ka1 mpoŋ1	nai2	泥(稀泥) ní (xīní)	เลนเหลว
ŋje3	ŋoŋ3	tsak7	重 zhòng	หนัก
njen5 kaŋ1	lien2' kuŋ1'	le:n3 ka:ŋ3	炼钢 liàn gāng	หลอม (หลอมเหล็ก)

njou3	ntsau2	nɛ:u3	拧 níng	บิด
no:i1	noŋ1	wan2	日 rì	วัน
no:m1	luŋ1	phi:n5	个 (一个碗) gè (yīgè wǎn)	หนึ่ง(ถ้วย)
no:m1	tun4	tu2	只 (一只鸡) zhǐ (yī zhǐ jī)	ตัว(ลักษณะนาม ของสัตว์)
no:m1	lu1ŋ ; ŋwiŋ6	mlet8	粒 (一粒米) lì (yī lì mǐ)	เมล็ด(ลักษณะ นามของเมล็ด ข้าว)
no:m2	ntlan2'	wa1	叶子 yèzi	ใบ
no8	nan6	mlok7	鸟 niǎo	นก
no8 a1	a7	tu2 ka1	乌鸦 wūyā	อีกา
no8 a1•2 se7	ka1' eak1'	ka3 tsa:k7	喜鹊 xǐquè	นกกาขง
no8 ma:u2 to:n1	la1' lai3	mlok7 bei5	麻雀 máquè	นกกระจอก
nom3	men5	ŋju:t7	闻 (嗅) wén (xiù)	ได้กลิ่น
noŋ6	ka1 pa6	khjäu1	脓 nóng	หนอง
nou5•2 teai1	ta1 ke1'	tsik7 kai1	雉(雉鸡)zhì (zhì jī)	ไก่ฟ้า
ŋa:n2	jin2	ŋjen2	银子 yín zi	เงิน
ŋa:n2 ho:ŋ2	jin8 fian8	ŋjen2 a:ŋ2	银行 yínháng	ธนาคาร
ŋa:p7	nthru5	tshie3 ; pe:ŋ1	拔 bá	ดึง
ŋa2	ŋa2	ŋja2	芽 yá	ต้นกล้า
ŋa2	fa3 mŋ3	wan2	牙齿 yáchi	ฟัน
ŋaŋ5	eaŋ5	pei1	年 nián	ปี
ŋaŋ5	eaŋ5	pei1	岁 suì	ปี
ŋaŋ5•2 teei3 heŋ1	ɛvu2	lak8 fai5 ; lak8 jei4	年轻 niánqīng	อ่อนเยาว์
ŋe2	han5	ŋa2	鹅 é	ห่าน
ŋe2 no:i1	tai5 ŋaŋ1	wan2 ŋju2	前天 qiántiān	วันก่อน
ŋe5	jin3	me5	背 (背小孩) bèi (bèi xiǎohái)	แบก
ŋei6 la5	lu5 ŋi6	ŋi6 ŋjot8	二月 èr yuè	เดือนกุมภาพันธ์
ŋen6	nau2	tsen1	吃 chī	กิน
ŋe:ŋ6	co7	kje:ŋ3	硬 yìng	แข็ง

ŋi:m1	ŋaŋ1	tsoŋ3	种子 zhǒngzǐ	พันธุ์ไม้
ŋi6 tsjop8	ŋoŋ4 cɤu8	ŋi6 lep8	二十 èr shí	ยี่สิบ
ŋi6•2 tsjop8 jet7	ŋoŋ4 i1•1'	ŋi6 lep8 et7	二十一 èr shí yī	ยี่สิบเอ็ด
ŋiu3	kwa5 ; ŋau3'	tsa:u3	爪 zhǎo	เล็บ
ŋo:ŋ1	ŋcoŋ6	pla4	爬 pá	ปีน
ŋo5	koŋ5	ne:n3	奶 nǎi	นม
ŋo5•2 pug ²	koŋ5	ne:n3	乳房 rǔfáng	เต้านม
ŋom3	ŋkau1	piē1	哭 kū	ร้องไห้
ŋom4 ; se:ŋ2	ŋaŋ4	se:ŋ1	生 shēng	ดิบ
ŋom5	tsaŋ3	fa:i5	簸 (簸米) bō (bō mǐ)	คัด
ŋom6	lxu8	ŋi:m4	染 rǎn	ย้อม
ŋou3 ; fim1	pi3 eu1	fem1	心 xīn	หัวใจ
ŋuŋ2 hei6	ŋai6	hwei1	容易 róngyì	ง่าย
ŋut8 tsei3	pi3 tru8	i1 tei3	肾 (腰子) shèn (yāozǐ)	ไต
ŋa:t8	to8	kat7	咬 yǎo	กัด
ŋau1	ko2	kāu3	弯 wān	งอ คด โค้ง
ŋuŋ4 la5	lu5 ŋwiŋ4	ŋo4 ŋjot8	五月 wǔ yuè	เดือน พฤษภาคม
ŋo6	ta6 ca1	sei3	饿 è	หิว
ŋoŋ2	vo4	nau4	牛 niú	วัว
ŋoŋ2 ŋe7	lak1'	ε:k7 nau4	牛轭 niú è	แอกควาย
ŋwa4	ŋwa4	ŋwě4	瓦 wǎ	กระเบื้อง
o:i5	ŋru5	i5 ; kjai2	爱 ài	รัก
o3	ŋka2	mom6	肉 ròu	เนื้อ
om5	vo4	wok8	肿 zhǒng	บวม
oŋ1	kaŋ7	koŋ3	祖父 zǔfù	ปู่
oŋ1•2 ta1	nuŋ4 ; ju6	pe5 ; su5	岳父 yuèfù	พ่อตา
pa:u5	tr2	tshie:ŋ5	唱 (唱歌) chàng (chàng gē)	ร้องเพลง
pa2	so5	tsie:ŋ1 pa2	耙 bà	คราด

pa2	cha5	pa2	耙 (耙地) bà (bà de)	คราด(ดิน)
pa7	pai8 pal1'	pak7	北 běi	ทิศเหนือ
pa7	mpeŋ5	tɛ:ŋ1 ; thi:m5	扎 (用针扎) zhā (yòng zhēn zhā)	ทิ่ม แหวง
pau3 fu5	pau3' fu2'	pa:u1 hu3	保护 bǎohù	รักษา
pau5 kau5	pau2' kau2'	pa:u3 ka:u3	报告 bàogào	รายงาน
pe:n3	piŋ6	pe:n3	板子 bǎnzi	เพดาน แผ่นไม้ กระดาน
pe:n5	tsen5	pi:n5	变 (蛹变蛾) biàn (yǒng biàn é)	เปลี่ยน
pe2 ɲaŋ5	eaŋ5 tsa1	pei1 pie6	去年 qùnián	ปีที่แล้ว
pei1 tu7	pa1	hji:u3	知道 zhīdào	รู้
pet7 la5	lu5 ju8	pa:t7 ŋjot8	八月 bā yuè	เดือนสิงหาคม
peu1	khau3	pa:u1	包 (包糖) bāo (bāo táng)	ห่อ
peu3	eau5	tsie:ŋ5	饱 bǎo	อิ่ม
pe:ŋ1	tsɤŋ1	piŋ1	兵 bīng	ทหาร
pe:ŋ1	piŋ1	kja:k8	拉 lā	ลาก
pe:ŋ2	piŋ2'	piŋ2	瓶子 píngzi	ขวด
pe:ŋ2	piŋ2	piŋ2	平 píng	ราบ เรียบ
pe:ŋ2 jaŋ2 dau1	ŋtoŋ1 tsɤŋ6	wie:n6	平原(坝子) píngyuán (bàzi)	ที่ราบลุ่ม
pe:ŋ6	ntsɤŋ2	piŋ6	病 bìng	ป่วย
pe7	kaŋ7 ; po6 luŋ4	loŋ6	伯父 bófu	ลุง
pe7	pai5	pe:k7 ; we:k7	百 bǎi	ร้อย
pe8	tɬu1	pie:k8	白 bái	สีขาว
pe8 kop7	ŋkɤŋ3	pe:k8 ko:p7	鸽子 gēzi	นกพิราบ
pe8 mjen2	mu2	lak8 heu5	别人 biérén	คนอื่น
phen2 ŋei2	pen2 ŋi2'	piŋ2 ŋi2	便宜 piányi	ถูก
phi7	pho7	pha:k7 ; phik7	劈 pī	ผ่า
phin2 ten3 ; pe:ŋ2 ten3	pin8 jɤn3'	phin4 ton ; piŋ2 taŋ3	平等 píngděng	เท่าเทียม,เสมอ ภาค
phjen1	ka2 ; ŋjaŋ5	tsek7 ; tshō:i3	歪 (帽戴歪)	เอียง

			wāi (mào dài wāi)	
phjen5 ; phin5	lɿu4	ja2	骗 piàn	โกหก
phjom1	ka1 ʰu3	jok8	肺 fèi	ปอด
pho:ŋ1	ŋkwa1' tau4	kwa:k7	锄头 chútóu	จอบ
phu:i1	pe1 ; nte5	sa:i5 ; tsik7	晒 shài	ตาก
phwat7	che1	fa:u5	扫 (扫地) sǎo (sǎode)	ปัดกวาด
phwat7•8 dau1 ka:n3	pu1 che1•1'	tha:n3 fa:u5 lie:k8	扫帚 sàozhǒu	ไม้กวาด
pi:ŋ5	ɿa7	kjo1	藏 (收藏) cáng (shōucáng)	เก็บ
pi1 phin2 ; phai1 pɛ:ŋ2	pi1' pin8	phi3 phin4	批评 pīpíng	คำวิจารณ์
pit7	zi7 ; ti7	tshe:k7	撕 sī	ฉีก
pja1	tsu1	ŋo4	五 wǔ	ห้า
pja3	cau2'	mi3 ; kju:ŋ4	棍子 gùnzi	ตะบอง ไม้ พลอง
pjaŋ2	pen2	huə1	花 huā	ดอกไม้
pjaŋ2	ŋʃa6	huə1	花 (花哨) huā (huāshào)	สีสันฉูดฉาด
pjau3	tse3	lie:k8	房屋 fángwū	บ้าน, ตึกกรม บ้านช่อง
pjau3	tse3	lie:k8	家 jiā	บ้าน, ครอบครัว
pjau3 fu5	piau3' fu2'	pɛ:u1 ja:ŋ4	表扬 biǎoyáng	สรรเสริญ ชมเชย
pjau3•2 tsjou3	pu3 ɛɿ3	lak8 tsu3	主人 zhǔrén	เจ้าภาพ
pjau5	ku8 ; tsu7	ple5	逃 táo	วิ่งหนี
pje1	ka1 nɛɿŋ1'	jie:t7	臭虫 chòuchóng	ตัวเรือด
pje8	pɿu6	ou4	进 jìn	เข้า
pje8	ŋɿŋ4	wa:ŋ1	薄 báo	บาง
pjei1	tʃa1	kjɛ:ŋ1	毛 máo	ขน
pjei1	tʃa1	fei5	四 sì	สี่
pjen1	ce6	puə:n1	搬 bān	ย้าย
pjen2 tsei3	pan2'	tse:n3	盘子、pánzi,	จาน

pjo:ŋ2	fa3 ฝูฝง1	kjeu1 pla:k7	额头 étóu	หน้าผาก
pjom3	tshru3	phu3	吹 (吹火) chuī (chuī huǒ)	เป่าไฟ
pjop7	pxu2 ; lo8	om1	埋 mái	ฝัง
pjou3	pi3	nam5 tsen1	水果 shuǐguǒ	ผลไม้
pjou3•2	ŋwiŋ6	lak8 tsi5	核 (果核) hé (guǒ hé)	เมล็ด
pjou3•2 tea:u2	pi3 tɬai2'•2	lak8 faŋ1	桃子 táozi	ลูกท้อ
pjou3•2 thau2	pi3 ken3	lak8 i:t7	葡萄 pútáo	องุ่น
pjou3•2 tsai4	pi3 ntɬai1'•1	lak8 tsai4	柿子 shìzi	ลูกพลับ
po:ŋ1	ɕoŋ6	pa:ŋ3 tsu3 ; pa:ŋ1	帮助 bāngzhù	ช่วยเหลือ
po6 so6	pu8 θu8	po4 so4	剥削 bōxuē	เอาเปรียบ ขูดรีด
pos8	ce5 tshu3	pe:k8 teo3	雹子 báozi	ลูกเห็บ
pou3	ta5	kuə:n2	斧头 fǔtóu	ขวาน
pu2 ein5	za2 jen5	i1 tei3	燕子 yànzǐ	นกนางแอ่น
pu2 koŋ1	fiə8 pho1	toŋ4 pla3	雷 léi	ฟ้าร้อง
pu2 ŋo:i1	mi8 ŋoŋ1	tau3 wan2	太阳 tàiyáng	พระอาทิตย์
pu2 pjei1	tɬai1 fa3•3'	kjom2	头发 tóufà	ผม
pu5 tsjaŋ3	pxu2' ɕaŋ3'	pu3 tsa:ŋ1	部长 bùzhǎng	รัฐมนตรี
pun1	ɕi1 puŋ1•1'	te:ŋ5	分 (分配) fēn (fēnpèi)	แบ่ง
puŋ2 jou4	paŋ8 jxu8	poŋ4 jau6	朋友	เพื่อน
puŋ5	ɕi5 ; laŋ6	la:ŋ6	放 (把鸟放走) fàng (bǎ niǎo fàng zǒu)	ปล่อย
put7	fa8	fa:t7	发 (发工资) fā (fā gōngzī)	ลงโทษ
put7 ŋa2	ŋchoŋ3 ŋa2	fa:t7 ŋja2	发芽 fāyá	แตกหน่อ
put7 tehe5	fa3 xen2	hi5 tsie:ŋ5	生气 shēngqì	โกรธ
put7 tewəŋ3	ka1 mpu7	pok8 kjī:t7	疟疾 nüèjí	โรคไข้มาลาเรีย
pwan3	pi3	tsie6	射 shè	ยิง
pwan3 ɕe2 kə2 na:i3	tɬau5 ŋka2	o:m6 ni:n2	打猎 dǎliè	ล่าสัตว์

pwan5	ka1 pen6	kwei4	粪 fèn	ขี้, อุจจาระ
pwan5	taŋ5 ; ton8	pa:n5	半 bàn	ครึ่ง
pwaŋ2	paŋ2	khjaŋ1	遇见 yùjiàn	พบเจอ
pwaŋ3	çen1	mot8	满 mǎn	เต็ม
pwei2	pa2	pu:i2	赔偿 péicháng	ชดเชย
pwei3 ; jou4 (大姨父) (小姨父)	je4	na4 ; ka3 lie:ŋ4	姨父 yífu	น้าเขย, ลุงเขย
pwei5	pau5	hep7	睡 shuì	นอน
pwei6	iŋ1	paŋ6 ; tak8	靠 kào	พึ่ง
pwo1	pe1	fa:m1	三 sān	สาม
pwo4	ta1 pe4	mie2	手 shǒu	มือ
pwo4•2 du7	tuŋ1' pe4	mie2 kjaŋ1	手指 shǒuzhǐ	นิ้วมือ
pwo4•2 du7•8 gwai5	kwa5 pe4	pli:p7 mie2	指甲 zhǐjiǎ	เล็บมือ
pwo4•2 du7•8 dze:ŋ1	co3' pe4	tsu3 tsi3	戒指 jièzhǐ	แหวน
pwo4•2 sei1	kuŋ1' pi1'	kan3 lai1	胳膊 gēbei	แขน
pwo4•2 sei1•2 dje3	kuŋ1' po7	kan3 khjie:k7	腋下 yè xià	รักแร้
pwo4•2 tau2	fa3 pau6	kan3 jwie5	肩膀 jiānbǎng	ไหล่
pwo6	pɣu6	tsam1	孵 fū	ฟัก (ไข่)
sa:i3	ka1 ea3	pleu4	灰(草木灰) huī (cǎomùhuī)	เถ้า, ขี้เถ้า
sa:u3	θan5	ai6	数 (数东西) shù (shù dōngxi)	นับ
sa2 mwo8 djaŋ5	ntaŋ5 ea1' mu8	tsei5 sa1	杉树 shān shù	ต้นฉำฉา
sa5	cɣu5	tse5	嫁 jià	แต่งงาน
sai1 ; du2	kha1	fat7	捆 kǔn	มัด
sap7	chɣu5	koŋ3 tsoŋ2	蜈蚣 wúgōng	ตะขาบ
sap7•8 paŋ1	ka1 li2'	tu2 jwie3	蝴蝶 húdié	ผีเสื้อ
sen1 tsha:n3	θɣn1' ean3'	son3 tsha:n1	生产 shēngchǎn	ผลิต
se:ŋ2 fa:m1	ta6 pe1	tsho1 fa:m1	初三 chū sān	วันที่สาม
se:ŋ2 jet7	θɣ1 jɣ3•3'	tsho1 et7	初一 chū yī	วันที่หนึ่ง
se:ŋ2 ŋei5	ta6 au1	tsho1 ŋi6	初二 chū èr	วันที่สอง

se:ŋ2 ɲŋ4	ta6 tsul	tsho1 ɲo4	初五 chū wǔ	วันที่ห้า
se:ŋ2 tsjop8	ɕu3' ɕit2'	tsho1 tsep8	初十 chū shí	วันที่สิบ
se:ŋ3	ke1'	saŋ1	升 shēng	ลิตร
si6	θai8 θiŋ4	lai6 tsiŋ2	事情 shìqíng	เรื่องราว
si7	hŋ1	ko:ŋ5	红 hóng	สีแดง
sim1	caŋ1'	them1	针 zhēn	เข็ม
sin1 thi3	ka1 ni1'	sen1	身体 shēntǐ	ร่างกาย
sin1•2 tehe5	ka1 hɯ1'	siŋ3 hi5	声音 shēngyīn	เสียง
sin5 li5	ɕin2' li2'	sin3 li3	胜利 shènglì	ชัยชนะ
siu3 pjau3	ɕɯ3' piau3'	tshau3 pi:u1	手表 shǒubiǎo	นาฬิกาข้อมือ
sja:m1	ɲŋŋ6	plu:t8	胡子 húzi	หนวด
sja:u5	ju4 mpai5	kou3 khū1 ; wok8 khū1	猪食 zhū shí	อาหารหมู
sjaŋ1	ven1'	loŋ3	簸箕 bòji	กระด้ง
sjaŋ1	ɕiŋ1	wāi6	新 xīn	ใหม่
sjaŋ1 tjeŋ5	ɕaŋ1' tien2'	phu5 ; sa:ŋ3 ten3	商店 shāngdiàn	ร้านค้า
sjaŋ1•2 tcei1	ɣaŋ1'	sa:i3 tsi2	筛子 shāizi	ตะแกรง
sjaŋ2 tsei3	θiaŋ1'	loŋ4	箱子 xiāngzi	กล่อง
sjaŋ5 ; tu1	pe2' ; tu5	i4 kha:i3	都 dōu	ทั้งหมด
sjau1 mje6	θiau1' me8	se:u3 me4	消灭 xiāomiè	การหายไป ล่ม สลาย
sje5 hu:i5 tsu3 ŋi5	ɕe2' wei2' ɕi3' ŋi2'	se3 hwai3 tsu1 ŋi3	社会主义 shèhuì zhǔyì	สังคมนิยม
sje5 jwan2	ɕe2' jien8	se3 we:n4	社员 shèyuán	สมาชิก
sje5 tsjaŋ3	ɕe2' ɕaŋ3'	se3 tsa:ŋ1	社长 shè zhǎng	ประธาน
sje6	ɕoŋ6	thet7	七 qī	เจ็ด
sje7	tuŋ1 mpha7	nuŋ4 kjǎ:u3	女儿 nǚ'ér	ลูกสาว
sjen1 tsin5	θien1' θin2'	se:n3 tsin3	先进 xiānjìn	เจริญก้าวหน้า
sjen3	ken3 ; li6	tse:n3	挑选 tiāoxuǎn	เลือก
sjen3 tei3	θien3' ci3'	se:n1 kji1	选举 xuǎnjǔ	เลือกตั้ง
sjen5	θin5	fen5	相信 xiāngxìn	เชื่อ
sjet7	ttho1	tha1	搓(搓绳子)	พันเชือก

			cuō (cuō shéngzi)	
sjet7	ci1 chxu7	jwot8	痒 yǎng	คัน
sjet8 ta:n4	hai3 kxu8	ai2 poŋ2	脊背 jǐbèi	สันหลัง
sjom2 mou6	ka1 hxu3	wan4 u4	雾 wù	หมอก
sjop7	hen1	hwa:i5	快 kuài	เร็ว
sjop7	hen1	hwa:i5	快快 (快快走) kuài kuài (kuài kuàizǒu)	เร็ว ๆ
sjou1	θxu1	tsheu1	收 shōu	รับ
sjou3	eo3	phla:u3	暖和 nuǎnhuo	อบอุ่น
sjou5	ka1 poŋ5	pu:i1 ŋji:n1	烟 (炊烟) yān (chuīyān)	ควัน
so:ŋ1	ka1 te5	pe:k8 sa:ŋ1	霜 shuāng	น้ำค้างแข็ง
so:t7	pu1 eat1'	nam5 tsha:t7	刷子 shuāzi	แปรง
sou1	θx1	seu1	书 shū	หนังสือ
sou3	eu3	ju:n1	站 zhàn	ยืน
sɿ1 sjaŋ3	θx1' θiaŋ3'	sɿ3 sie:ŋ1	思想 sīxiǎng	ความคิด
sɿ6 pai5	ei8 pai2'	si4 pa:i3	失败 shībài	พ่ายแพ้
su:i1	exu1	khjom3	酸 suān	เปรี้ยว
su:i3 pi6	kaŋ1' pi8	ka:ŋ1 pet7 ; suə:i1 pi4	钢笔 gāngbǐ	ปากกา
su:i3•2 ŋoŋ2	ŋuŋ2	nau4 suə:i3	水牛 shuǐniú	ควาย
su:i5	pho3	kū:i1 ; fi:n5	线 xiàn	ด้าย
sul1 tei5	ei1' ci2'	si3 kji3 ; su3 kji3	书记 shūjì	เลขานุการ
suŋ1	chxŋ3	in2	姜 jiāng	ขิง
suŋ1 ; tshun3	eoŋ1	tshen1	伸 (伸手) shēn (shēn shǒu)	ยืด
swaŋ1	ntu5	tsiē	河 hé	แม่น้ำ
swaŋ5	ka1 pau1	pa:ŋ5	被子 bèizi	ผ้าห่ม
swei1	θx3	kom1	输 shū	แพ้
ta:i2	lo4 ; to2	taŋ2	来 lái	มา
ta:m3	ei1	blai1	胆 (苦胆) dǎn (kǔdǎn)	น้ำดี
ta:m3	mpi3	blai1	胆量 dǎnliàng	ความกล้าหาญ

ta:p8	tai8	tɛ:m6	穿 (穿鞋) chuān (chuān xié)	สวมใส่ (รองเท้า)
ta3 lje7	ntɿu8 ɬɿu5	tap8 khjak7	打铁 dǎtiě	ตีเหล็ก
tai4	to5	a4	杀 shā	ฆ่า
tai5 pjau3	tai2' piau3'	to:i4 pi:u3	代表 dàibiǎo	ตัวแทน
tai6	to6	plei1	死 sǐ	ตาย
tam3	ka1 tuŋ3'	ŋwan1	虱子 (衣服上的) shīzi (yīfú shàng de)	เหา
taŋ1	taŋ1'	taŋ1	灯 dēng	ตะเกียง
taŋ3 jwan2	taŋ3' jien8	ta:ŋ1 wɛ:n4	党员 dǎngyuán	สมาชิกพรรค การเมือง
taŋ5	taŋ5	taŋ5	凳子 dèngzi	ม้านั่ง
taŋ5	tuŋ5	pleu5	断 duàn	หัก ขาด
tau1	te1	nam6	答 dá	ตอบ
tau2 ; la:n2	tuŋ4	lak8	个 (一个人) gè (yīgè rén)	หนึ่ง(คน)
tau3	tu5	tau3	斗 dòu	โต้ว (มาตราตวง วัดของจีน)
tea:i3	fa3 ɬo3	jie:t5	腰 yāo	เอว
tea:i5	mpin1	kuə:i5	贵 guì	แพง
tea:n1	jin4	ti:u2 tsen1	筋 jīn	กล้ามเนื้อ
tea:n1	ken1	tsen1	斤 jīn	ครึ่งกิโลกรัม
tea:ŋ1	kuŋ1' ɬɿŋ1'	kan3 en1	脖子 bózi	คอ
tea:ŋ1•2 hu2	kuŋ1' coŋ3•3	suə:ŋ1 hou2	喉咙 hóulóng	ลำคอ
tea:ŋ2	ka1 puŋ3	kja:i3	肠子 chángzi	ลำไส้
tea:u3	pa2	wan5	还 huán	คืน
tea3	ca3	kja3	假 jiǎ	ปลอม
tea5•2 tsin2	ca1	tsa5	价钱 jiàqián	ราคา
teai1	ka1	kai5	鸡 jī	ไก่
teai1•2 ko:ŋ5	ka1 pu3•3'	kai5 koŋ1	公鸡 gōngjī	ไก่ตัวผู้
teai1•2 ŋei4	ka1 mi8	kai5 mu:i4	母鸡 mǔ jī	ไก่ตัวเมีย
teai3	ɬhu7	thuə:t7	脱 (脱衣服) tuō (tuō yīfu)	ถอด(เสื้อผ้า)

teai3	ntho3	thuə:t7	解 (解绳结) jiě (jiě shéng jié)	แก้
teai6	ŋka2 ɛŋ1'	tiŋ1	瘦 (肉瘦) shòu (ròu shòu)	ไขมันน้อย
teai6	ka1 zɣu2'	khuə:n3	瘦 (人瘦) shòu (rén shòu)	ผอม
teaj1•2 teaj1 ; ŋan2 teaj1	nu4	hap7	刚才 gāngcái	เพิ่งจะ
teaj5 tu7	ŋien5 tau5	wat7	记得 jìde	จำได้
teap7	ŋcau1	ti:n3	剪 jiǎn	ตัด
teat7	ʈo7	hɛ:m3	笑 xiào	หัวเราะ
teau3	ce3	tsa:ŋ1	路 lù	ถนน
teau5	ce5	lo:m6	蛋 dàn	ไข่
teau5 jiu2	cau2' ju8	kja:u3 ju4	教育 jiàoyù	การศึกษา
tee2	la6 kɣ4	tsie6	茄子 qiézi	ต้นมะเขือ
tee6	pi5 pi3	tsiŋ2 nam5	结果 jiéguǒ	ออกผล
tee7	tluŋ1	lam1	黑 hēi	สีดำ
teei2	ci2	mi3 tsi2	旗子 qízi	ธง
teei2	kai6	tsi2	骑 qí	ขี่
teen2	ŋko6	tsen2	勤 qín	ขยัน
teen3	ʈau6	tuk8	中 (射中) zhōng (shè zhòng)	เข้าเป้า
teen3	ŋʈat1'	tset8	紧 jǐn	แน่น
teen3 tsha2	cen3' ea8	kjɛ:n1 tsha4	检查 jiǎn chá	ตรวจ
teen5 sje6	cien2' ɛe8	kjɛ:n3 se4	建设 jiànshè	สร้าง
teen5•2 put7•8 din1	nu2 ʈaŋ1•1'	hwɛ:t7 pa:k8	疯子 fēngzi	คนบ้า
teɛ:ŋ1	ɛŋ1	kja1	虫 chóng	หนอน
teɛ:ŋ1	ɛi1 ken1•1'	ka:ŋ1	抬 tái	ยก
teɛ:ŋ2	pi3' ʈaŋ2	to1	门 mén	ประตู
teɛ:ŋ3	ken3	kop7	蛙 wā	กบ
teɛ7	tlu7	plet7	摘 zhāi	หยิบ เต็ด
teha:m5	han3	ja:p7	跨 kuà	ก้าว
teha7	ka1 zɪŋ2•2 ˊ	lek8	力气 lìqì	แรง กำลัง
tehe7	pu3 khai5	lak8 hɛ:k7	客人 kèrén	แขก

tehi:n1	coŋ1	kja:k8	牵 qiān	จูง
tehi5 tshje1	ci2' ce1'	khji3 tshei1	汽车 qìchē	รถยนต์
tehiu1	he1	ha:i1	揭 (揭开盖子) jiē (jiē kāi gàizi)	แกะ เปิด พับ
tehiu2	cvu8	khjeu4	球 qiú	ลูกบอล
tehom5	chen5	hi:m5	欠 qiàn	หนี้สิน
tehu5	pi3 tau2	tshai1	疮 chuāng	บาดแผล
tehun2 tsoŋ5	cin8 euŋ2'	khwin4 tsoŋ3	群众 qúnzhòng	มวลชน
tehwo6 tjeŋ3	ce8 tien3'	khwe4 te:n1	缺点 quēdiǎn	ข้อเสีย
tei:m2	θau2; fa3 θau2	kja3	山 shān	ภูเขา
tei:ŋ1 kjwe5	kiŋ3 kwo5	tsi:n5 tie6	经过 jīngguò	ผ่าน
tei:ŋ5	ciaŋ1'	toŋ4 tsiŋ5	镜子 jìngzi	กระจก
tei1 tehi5	ci1' ci2'	kji3 khji3	机器 jīqì	เครื่องจักร
tei5 hwa5	ci2' wa2'	kji3 hwa3	计划 jìhuà	วางแผน แผนการ
teim3	tlu5	kjep7	拾 (拾起) shí (shí qǐ)	เก็บ (เก็บขึ้นมา)
tein1 njeŋ5	kiŋ1' nien2'	kjin3 ne:n3	经验 jīngyàn	ประสบการณ์
tein1 tsi5	kiŋ1' θi2'	kjin3 tsi3	经济 jīngjì	เศรษฐกิจ
tein1•2 tein1	eiaŋ4	tsie:ŋ2 tsie:ŋ2	常常 (常常来) chángcháng (chángcháng lái)	บ่อยๆ
teit7	mpin4	tsi:t7	编 (编辫子) biān (biān biànzi)	ถัก (ถักเปีย)
teo:ŋ1	cuŋ1	kou2	角 jiǎo	เขา
teo6 u5	co8 fu2'	kjo4 u3	觉悟 juéwù	สำนึกตัว
teom1	cuŋ1	tsem1	金子 jīnzi	ทองคำ
teom2	pau6	tsi:m6	手镯 shǒuzhuó	กำไล
teom6	huŋ3	ho3	穷 qióng	ยากจน
teop7	tla7	tu2 kū:i1	熊 xióng	หมี
teop7	ka1 caŋ4	tu2 plak7	蚱蜢 zhàměng	ตั๊กแตน
teou1	ŋce1	tshū:n3	菌子 jūnzi	เห็ด
teou2	cu2	tsu6	桥 qiáo	สะพาน
teu:i4	ɬŋ5 ; tiŋ5	se:ŋ3	陡 dǒu	ชัน

teu2 me8	ka1 0a2'	kou3 kju1	玉米 yùmǐ	ต้นข้าวโพด
teu3	tfe3	khwō1	狗 gǒu	สุนัข
teu3•2 mwo1	ka1 mɯŋ1'	khwōt7	跳蚤 tiàozǎo	ตัวหมัด
teu7	ʃxu5	lok8	六 liù	หก
teun2	ka1 tɤŋ1	tsun2	裙子 qúnzi	กระโปรง
teun2	ŋʈon1	kjon1	圆 yuán	กลม
teun6	ʈi6	pu:i2	胖 pàng	อ้วน
teun6	ʈi6	pu:i2	肥 féi	อ้วน
teuŋ4	ɤoŋ2	loŋ2	龙 lóng	มังกร
tewaŋ1	-----	kuŋ1	弓 gōng	ธนู
tewaŋ3	ta6 nuŋ6	kjɪ:t7	冷 (天气冷) lěng (tiānqì lěng)	หนาว
tewo2	ve3' ; me8 pa3'	pa3 loŋ6	伯母 bómǔ	ป้า
tewo3 ʎa5	ʎu5 cru2	tseu3 ŋjot8	九月 jiǔ yuè	เดือนกันยายน
te2 fa:m1 ŋaŋ5	au1 eaŋ5	pei1 ʎa3 nu2	后年 hòu nián	สองปีหน้า
tei2	tai4	tai2	蹄 tí	กีบ
tei2 ; dzje4 (大姨母) (小姨母)	ŋca4	a3 ; pei6	姨母 yímǔ	น้าสาว, ป้า
tei5	ŋcu8	in3	件 (一件衣服) jiàn (yī jiàn yīfú)	ตัว (ลักษณะนาม ขอเสื้อผ้า)
tei6•2 jet7	ta6 jɤ3	ta:i4 et7	第一 dì yī	ลำดับที่หนึ่ง
tei6•2 ŋŋ4	ta6 tsu1	ta:i4 ŋo4	第五 dì wǔ	ลำดับที่ห้า
tei6•2 pet7	ta6 ju8	ta:i4 pa:t7	第八	ลำดับที่แปด
thai5 tu5	tai2' tu2'	tha:i3 tu3	态度 tàidù	ทัศนคติ
thau3 len5	tau3' lɤn2'	tha:u1 lon3	讨论 tāolùn	อภิปราย
thau5	nti5 ; 0o6	ten6	到 dào	ถึง
thei1	thɤŋ1'	puŋ4 kjē3	梯子 tīzi	บันได
thei5	tai5	thai5	剃 tì	โกน
thi2 kau1	ti8 kau1'	thi4 ka:u3	提高 tí gāo	ปรับปรุง
thiu5	ka1 0a7	the:u5	跳 tiào	กระโดด
thiu5 ; pjau5	ta6 ʎa8	ple5	跑 pǎo	วิ่ง
thiu5 u3	tiau2' u3'	the:u5 u1	跳舞 tiàowǔ	เต้น

tho:ŋ1	aŋ1 xa1•1'	tha:ŋ1	汤 tāng	น้ำแกง
tho1 la1 tei1	to1' la1' ci1'	tho3 la3 kji3	拖拉机 tuōlājī	รถแทรกเตอร์
thoŋ3	toŋ3'	thoŋ3	桶 tǒng	กะละมังขนาด เล็ก ถัง
thou5	tvu2'	tu2 tou5	兔 tù	กระต่าย
thu:i3	lu3	phu:i1	吐(吐口水) tǔ (tǔkǒu shuǐ)	ถ่มน้ำลาย
thu:i5	te5 ; toi5	thuə:i5	退 tuì	ถอย
thu3 kai3	tu3' kai3'	thu1 ka:i1	土改 tǔgǎi	การปฏิรูปที่ดิน
thwan2 jwan2	ton8 jien8	to:n4 wε:n4	团员 tuányuán	สมาชิกในคณะ
thwan2 tee6	ton8 ce8	tho:n4 kje4	团结 tuánjié	สามัคคี
ti:ŋ1	pu1 tiŋ1•1'	tε:ŋ1	钉子 dīngzi	ตะปู
ti:ŋ1	tiŋ1	tε:ŋ1	钉 (钉钉子) dīng (dīng dīngzi)	ตอก(ตะปู)
ti6 jin2	ti8 jin8	ti4 jin4	敌人 dírén	ศัตรู
tim6	pai5	phu1	铺 (铺床) pù (pūchuáng)	ปู (เตียง)
tiu1	ca2	mi3	根 (一根棍子) gēn (yī gēn gùnzi)	ท่อน
tiu2	tso7	ti:u2	条 (一条绳子) tiáo (yītiáo shéngzi)	เส้น แถว
tiu3	cu3	khja:u3	酒 jiǔ	เหล้า
tje2	εoŋ2	ta:i2	桌子 zhuōzi	โต๊ะ
tje5	pu3	pe5	父亲 fùqīn	พ่อ
tjen5 hwa5	tien2' wa2'	tε:n6 wuə6	电话 diànhuà	โทรศัพท์
tjen5 in3	tien2' in3'	ti:n4 jen1	电影 diànyǐng	ภาพยนตร์
tjen5 ten1	tien2' tɛn1'	tε:n6 taŋ1	电灯 diàndēng	ตะเกียงไฟฟ้า
tjom3	tu7	tum1	点 (点灯) diǎn (diǎndēng)	จุด (ไฟ)
to:i5	co4 te5	tiŋ1 tuə:i5	碓 duì	ครกตำข้าว
to:n1	tun1 cɛŋ6	nun4 kjei1	儿子 érzi	ลูกชาย
to:ŋ2	coŋ2	tie:ŋ2	糖 táng	น้ำตาล
to5	va4	kjak7	剁 duò	สับ

to6	e3	at7 jen4 kjä:u3 bok7	姐姐 jiějie	พี่สาว
tom2 tshoŋ5	euŋ5 laŋ8	tshōŋ5 lou4	炮 pào	ปืนใหญ่
tom2 sjen2	eo3	ŋwa:ŋ2	老虎 lǎohǔ	เสือ
tom2 sjen2 beu5	eo3	ŋwa:ŋ2 pe:u5	豹 bào	เสือดาว
tom2 tea:ŋ3	tʃŋŋ3	tu2 eŋ1	老鹰 lǎoyīng	นกอินทรี
ton6•3 ton6	mien8 mien8	ie:u2 ie:u2	慢慢 (慢慢走) màn man (màn man zǒu)	ช้า ๆ
ton1	ŋoŋ1 to2•2' ; pai8 ton3'	ton1	东 dōng	ทิศตะวันออก
ton1 kwei5	vɤ6 ton3	to4 ton1	冬 dōng	ฤดูหนาว
ton2	lon2	ton2	铜 tóng	ทองแดง
ton2 tsei5	tuŋ8 ei2'	thon4 tsi3	同志 tóngzhì	สมาชิกร่วม พรรคเดียวกัน
ton3	pa1	hji:u3	懂 dǒng	เข้าใจ
ton5 jwan2	tuŋ2' jien8	ton3 we:n4	动员 dòngyuán	ระดมพล
top8	txu8	tou6	豆子 dòuzi	ถั่ว
top8	fiŋ5	kji:p8	掷 (掷石头) zhì (zhì shítou)	โยน(ก้อนหิน)
tou4	ka1 tu4	pu:i1	火 huǒ	ไฟ
tou5 tsen1	txu2' θɤn1'	tau3 tson3	斗争 dòuzhēng	ต่อสู้
tsa:i5	ŋkhi5	pie:ŋ6 kjei3	左 (左边) zuǒ (zuǒbiān)	ด้านขวา
tsa:m2	tʃŋŋ2	la:ŋ3	度 tuǒ	หน่วยวัดระยะ ประมาณ 5 ฟุต
tsa:n3	ein3'	tsoŋ1	杯子 bēizi	แก้ว
tsa:ŋ1	cun1	kjak7 ; tsan1	蒸 zhēng	นึ่ง
tsa:ŋ2	ka1 tu4	tsei5	柴 chái	ฟืน
tsa:ŋ2	ean3	tseu4	装 (装进袋里) zhuāng (zhuāng jìn dài lì)	บรรจุ
tsa:ŋ4	ean4	tu2 tsa:ŋ4	象 xiàng	ช้าง
tsa2	ka1 ci4 l ; ntsa2	tse2	茶 chá	ชา

tsa2	muat2'	tsho:t7	擦 cā	เช็ด
tsa7	rai6	mi3 khjei1	梳子 shūzi	หวี
tsa8	ɲcoŋ1	wan1	直 zhí	ตรง
tsai2 ; an5	ɣu5	tsi2	迟 chí	สาย
tsau5	ta5 lau1	kan3 thuə:i3	腿 (下肢) tuǐ (xiàzhī)	ขา
tsau5•2 bai1	nu2 kwi2•2'	lak8 puk7 kwɛ2	跛子 bǒzi	คนขาเป๋
tsau5•2 pe:n3	ta5 lau1	puk7	脚 jiǎo	เท้า
tsei3	ntu3	khjei3	纸 zhǐ	กระดาษ
tsei4 ; se1	ei6 ; ɬau6	tok7 ; tuk8	是 shì	ใช่
tsei5	ntsu7	khjei1	梳 shū	หวี(ผม)
tsən5 tshə6	eiŋ2' θɣ8	tsin3 tshə4	政策 zhèngcè	นโยบาย
tsha:i3 ; ba4	euŋ2 ; cai8	tsha:i3	踩 cǎi	เหยียบ
tsha:ŋ3	lu8	thie:ŋ3	抢 qiǎng	แย่ง ชิง
tsha:u5	cai1	tshɛ:u3	炒 chǎo	ผัด
tshai1	nton2	tsha:i1	猜 cāi	เดา
tsham3	ntau5 ; ɲɛɣ6	loŋ1	多 duō	เยอะ
tsham3 tsu8	ntau5 eu6	saŋ5 loŋ1	多少 duōshǎo	เท่าไร
tshat7	nta4	tu2 tsha:t7	水獭 shuǐtǎ	นาก
tshɛ:ŋ1•2 bei2	viŋ4	kuə:n5	锅(炒菜的) guō (chǎocài de)	หม้อ
tshi7	eik1'	tshik7	尺 chǐ	ฟุต
tshin1	ein1	then1	千 qiān	พัน
tship7	θo7	tshɛ:p7 ; tshap7	插 chā	เสียบ
tshjan5 ɲo6	ein1' lo8	tshin3 lo4	侵略 qīnlüè	รุกราน
tshje1	ei3'	tshei1	车子 chēzi	รถ
tshjet7	ka1 θa7	thet7	漆 qī	แล็กเกอร์ วัสดุเคลือบเงา
tshjet7 la5	lu5 eoŋ6	thet7 ɲjot8	七月 qī yuè	เดือนกรกฎาคม
tshjou2	ɛɣu2	tsau2	绸子 chóuzi	ผ้าแพร
tshjou3	ɛɣu3 ; pu1 lau2•2'	jie:m1	丑 chǒu	ขี้เหร่

tsho5 u5	θo2' fu2'	tsho3 u3	错误 cuòwù	ผิด
tshoŋ1	xa1 ɬoŋ2'	tshoŋ1	葱 cōng	หัวหอม
tshoŋ1 meŋ2	ɛoŋ3' miŋ4	ŋja:u2	聪明 cōngmíng	ฉลาด
tshoŋ5	ɛuŋ5	tshōŋ5	枪 qiāng	ปืน
tshou1	lo2	lou4	粗 cū	หยาบ
tshou5	men5	tɛu2	床 chuáng	เตียง
tshun1 kwei5	vx6 ɛiŋ1	to4 tshon1	春 chūn	ฤดูใบไม้ผลิ
tshun3 ; soŋ2	ŋoŋ6	ŋa:ŋ5	愚蠢 yúchǔn	โง่
tshun5	ɛon5	thon5	寸 cùn	นิ้ว (มาตราวัด)
tshwat7	o3	uk7	出 chū	ออก
tshwat7 ; fu:i5	zu2	lou6	漏 (桶漏水) lòu (tǒng lòushuǐ)	รั่ว
tsi:ŋ2	θiŋ4	tshin4 ; wiŋ2	城 chéng	เมือง
tsi2 ɬa5	ɬu5 ɛŋŋ1	tsiŋ1 ŋjot8	正月 zhēngyuè	เดือนแรกของปี
tsi5 su6	ci2' θi8	kji3 su4	技术 jìshù	เทคโนโลยี
tsi6 tei6	θi8 ci8	tsi4 kji4	积极 jījí	กระตือรือร้น
tsi7	huŋ1	tsik7	烤 (烤物) kǎo (kǎo wù)	ตาก
tsi8	ka1 nzjen3	tsik8	席子 xízi	เสื่อ
tsin2	θiŋ2	ti:n2	钱 qián	เงิน
tsin2 da:ŋ6	vx6 ja4	heu5	从前 cóngqián	แต่ก่อน
tsin3 foŋ1	ɛiŋ3' fuŋ1	tsin1 foŋ3	整风 zhěngfēng	การปรับปรุง แก้ไข
tsin5	θuŋ1	mi3 ti:n5	箭 jiàn	ลูกศร ลูกธนู
tsin5 teho6	ɛiŋ2' ko8	tsin3 kho4	正确 zhèngquè	ถูกต้อง
tsin5 tsi5	ɛiŋ2' ɛi2'	tsin3 tsi3	政治 zhèngzhì	การเมือง
tsiŋ5 fou3	ɛiŋ2' fvu3'	tsiŋ5 fu3	政府 zhèngfǔ	รัฐบาล
tsit8	ntɬu7 ; nzjen4	set7	遗失 yíshī	ทำหาย
Tsjaŋ2 ho6	vx6 ; pan1	si4 ka:n1	时候 shíhou	เวลา
tsjaŋ5 ; tsiŋ5	ɛiŋ5	tsie5	正 (帽戴正) zhèng (mào dài zhèng)	ตรง
tsje6 jo6	θe8 jo8	tse4 jo4	节约 jiéyuē	ประหยัด

tsjen1	een1	tsiŋ5	真 zhēn	จริง
tsjen2	tʰŋŋ1	tsɛn2	神 shén	เทพ
tsjom5	ea5	tɛm5	浸 (浸种子) jìn (jìn zhǒngzǐ)	แช
tsjop8	cɣu8	tsep8	十 shí	สิบ
tsjop8 ɲei6	cɣu8 au1	tsep8 ɲi6	十二 shí èr	สิบสอง
tsjop8 fa:m1	cɣu8 pe1	tsep8 fa:m1	十三 shí sān	สิบสาม
tsjop8 jet7	ei6 it1'	tsep8 et7	十一日 shí yī rì	วันที่สิบเอ็ด
tsjop8 jet7	cɣu8 i1•1'	tsep8et7	十一 shí yī	สิบเอ็ด
tsjop8 jet7 ɬa5	θɣ5 ɲɣ4 laŋ8	tsep8 et7 ɲjot8	十一月 shíyī yuè	เดือน พฤศจิกายน
tsjop8 ɬa5	θɣ5 ɲɣ4 vi3	tsep8 ɲjot8	十月 shí yuè	เดือนตุลาคม
tsjop8 lwo8	ei6 lok2'	tsep8 lok8	十六日 shíliù rì	วันที่สิบหก
tsjop8 ɲei6 ɬa5	ɬu5 ɬa4	tsep8 ɲi6 ɲjot8	十二月 shí'èr yuè	เดือนธันวาคม
tsjop8 ɲuŋ4	ei6 ɲu6	tsep8 ɲo4	十五日 shíwǔ rì	วันที่สิบห้า
tsjou1 kwei5	vɣ6 ɛɣu3	theu1 kwei5	秋 qiū	ฤดูใบไม้ร่วง
tsjou6	len2 nti2•2'	sik7 khak7	立刻 lìkè	เดี๋ยวนี้
tso:i5	tha5 ; thiŋ1	ie:u6	再 zài	อีกครั้ง
tso6	ɛe6	ie:u6	修理 xiūlǐ	ซ่อม
tso6	ʈau5 co1	il	医治 yīzhì	การรักษาโรค
tso7	tai3	ti2	拿 ná	เอา
tso7	ɲkwe4	tsuə:k7	捉 zhuō	จับ
tsoŋ1	ɛuŋ3	tsoŋ1	钟 (敲的钟) zhōng (qiāo de zhōng)	ระฆัง
tsoŋ2 djaŋ5	ka1 ciŋ1' ; ntaŋ5 ɲo6	tsei5 ɲji:u2	松树 sōngshù	ต้นสน
tsoŋ3 li3	θuŋ3' li3'	tsoŋ1 li1	总理 zǒnglǐ	นายกรัฐมนตรี
tsoŋ3 lu5 sjen5	θuŋ3' lu2' θien2'	tsoŋ1 lu3 se:n3	总路线 zǒnglùxiàn	ทางสายหลัก
tsot7	θu7	tsot7	塞 (塞住洞口) sāi (sāi zhù dòngkǒu)	จุก (จุกขวด)
tsou3	ti6	fa:m1 to3 ; mun4 sa:n1	坟墓 fénmù	สุสาน

tsou3	lu1 ; ʔu8	to3	煮 zhǔ	ต้ม
tsou5	θxu6	pok8	做 zuò	ทำ
tsou6	ʔu6	tsu6	筷子 kuàizi	ตะเกียบ
tsɿ5 jiu2	θx2' jxu8	tsɿ3 jau4	自由 zìyóu	อิสระ
tsu:i5	θei2'	tsi5	最 zuì	ที่สุด
tsu3 si6	ei3' θi8	tsi1 si4	主席 zhǔxí	ประธาน, ประธานาธิบดี
tsu7	nɿŋ4	tɛn3	穿 (衣服) chuān (yīfu)	สวมใส่(เสื้อผ้า)
tsu8	eu6	si:u3	少 shǎo	น้อย
tsun1	ein1	tsu:n1	砖 zhuān	อิฐ
tsun6	chɿ3	o:m6	追 zhuī	ไล่ตาม
tsun6	chɿ3	kjom1	赶 gǎn	ไล่
tsuŋ2	kuŋ3	kan1	棵 (一棵树) kē (yī kē shù)	ต้น (ลักษณะนาม ของต้นไม้)
tsuŋ5 ; pɛ:ŋ5	ʔɿŋ1	tsie:ŋ1	把 (一把刀) bǎ (yī bǎ dāo)	เล่ม (ลักษณ นามของมีด)
tswan5	hai3	kō:ŋ4	沟 (水渠) gōu (shuǐqú)	คลองน้ำ
tswaŋ5	ti4	tsouŋ5	种 (种菜) zhǒng (zhòng cài)	ปลูกผัก
tswei2	fa3' to3	tsuə:i2	锤子 chuǐzi	ค้อน
tswei4	ɲuŋ5	niŋ5	坐 zuò	นั่ง
tswei5	ɛɿŋ5	fot7	臭 chòu	เหม็น
tswo35	ti4	kou6	等候 děnghòu	รอคอย
tswo7	ka1 nɿxu6	kou3 ɲo:m3	粥 zhōu	โจ๊ก
tswo8	eiŋ3	tsok8	熟 shú	สุก
tu:i2 bjuŋ6	to2 nonŋ6	lei4 fen1	下雨 xià yǔ	ฝนตก
tu7	tau5	li3	得 deī	ได้รับ
tu7	joŋ3	ei3	别 bié	อย่า
tu8	to4	tok8	读 dú	อ่าน
tuŋ4	mpai5	khū1	猪 zhū	หมู
twei3	tau3	kan3 kjie:ŋ1	尾巴 wěiba	หาง

u:i5	ŋuŋ1	phie1	喂 (喂鸡) wèi (wèi jī)	ให้อาหาร(ไก่)
un2 hwa5	wɤn8 wa2'	won4 hwa3	文化 wénhuà	วัฒนธรรม
wa:i6	va6	wa:i6	坏 huài	ไม่ดี
wa:n6	van6	wa:n6	万 wàn	หมื่น
wa6	θa3	waə5	话 huà	คำพูด
wam1	aŋ1	num4	水 shuǐ	น้ำ
wam1•2 dzwei2	ka1 le2	le:i2	口水 kǒushuǐ	น้ำลาย
wam1•2 dza:ŋ2	ten2	tam2	池塘 chí táng	อ่างเก็บน้ำ
wam1•2 tsi:ŋ3	ɕiŋ3'	suə:i1 tsin1	井 (水井) jǐng (shuǐjǐng)	บ่อน้ำ
wam1•2 mwei ⁶	aŋ1 moŋ ⁶	num4 pla ¹	眼泪 yǎnlèi	น้ำตา
wei2	kwaŋ3	wei2	包围 bāowéi	โอบล้อม
wei3 ta5	wei3' ta2'	wei1 ta3	伟大 wěidà	ยิ่งใหญ่
wei5 sen1	wei2' θɤn1'	wai3 son3	卫生 wèishēng	สุขอนามัย
wɛ:ŋ2	faj1	wɛ:ŋ2	横 héng	แนวนอน
wo3 ; na:i6	uŋ1	ŋan2 ; nu2	那 nà	นั่น
wo3 dau1 ; na:i6 dau1	khi3 uŋ1	lu2	那里 nàlǐ	ที่นั่น

毛宗武. (1986) 《畬语简志》北京：民族出版社.

Máo Zōngwǔ. (1986) Shē yǔ jiǎn zhì. Běijīng: Mínzú chūbǎn shè.

(همازونگؤ. (1986). **ปริทรรศน์ภาษาเซอ**. ปักกิ่ง : สำนักพิมพ์ชาติพันธุ์.)

毛宗武、蒙朝吉、郑宗泽. (1982) 《瑶语简志》北京：民族出版社.

Máo Zōngwǔ, Méng Cháojí, Zhèng Zōngzé. (1982) “Yáo yǔ jiǎn zhì” Běijīng: Mínzú chūbǎn shè.

(همازونگؤ همينجนาจี้ และ เจิ้งจงเจ้อ (1986). **ปริทรรศน์ภาษาเหยา**. ปักกิ่ง: สำนักพิมพ์ชาติพันธุ์.)

王辅世. (1985) 《苗语简志》北京：民族出版社.

Wáng Fǔshì. (1985) Miáo yǔ jiǎn zhì. Běijīng: Mínzú chūbǎn shè.

(หวางฝู่ซือ. (1985). **ปริทรรศน์ภาษาเหมียว**. ปักกิ่ง : สำนักพิมพ์ชาติพันธุ์.)